

Si l'on comprend bien, pour le Conseil fédéral, et plus particulièrement le département de Ruth Metzler, les contribuables romands sont là pour payer. Pas pour encaisser.

C'est le constat que l'on peut faire en mettant en parallèle les milliards versés par la caisse fédérale, donc nos impôts, pour conserver au pays une compagnie d'aviation nationale et la gifle assénée par les «experts» du Département de justice à la Romande des jeux, dont tous les projets de casino ont été rejetés. Certes, les très étonnants verdicts tombés hier à Berne font autant de mécontents outre-Sarine qu'en Suisse francophone.

OPINION

Casinos: «C'est pas du jeu...»

A La Chaux-de-Fonds qui pleure, on peut associer Zurich, ville et canton, dont les trois dossiers ont été recalés. D'accord, les quotas géographiques ont été respectés. A l'exception notable, toutefois, du canton de Neuchâtel, auquel on dénie la qualité de «région». Qualité que l'on reconnaît pourtant à l'ensemble Uri, Obwald et Nidwald. Ou encore au canton du Jura dont, par ailleurs, on est très heureux qu'il conserve Courrendlin.

Il est vrai aussi que, si la Romande des jeux était officiellement soutenue par les autorités des cantons romands, dans les coulisses du Palais fédéral, les choses n'étaient plus aussi simples.

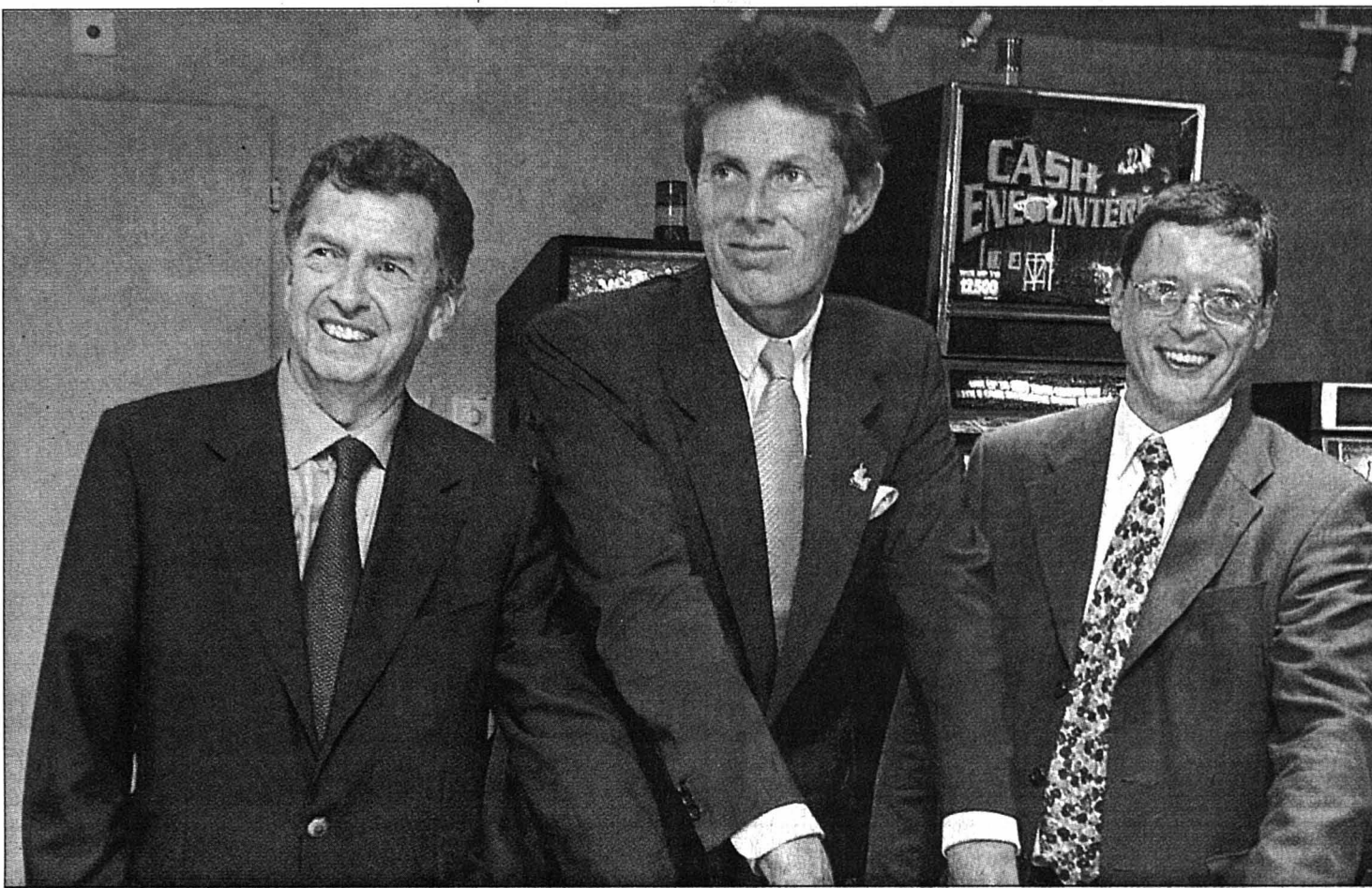
Ces explications sont pertinentes. Pourtant, sur l'essentiel, elles demeurent insatisfaisantes.

Et l'essentiel est qu'une très grande majorité de Romands souhaitent, pour des raisons aussi bien éthiques que financières, que les bénéfices des maisons de jeu servent prioritairement à des actions d'intérêt public. Des bénéfices qui, ne l'oublions pas, vont se chiffrer par dizaines de millions de francs par an. C'était le cas des projets de la Romande des jeux. Ce n'est pas du tout l'intention des heureux bénéficiaires des concessions attribuées. Sur un plan purement financier et technique, cela est peut-être justifié. Moralement, ces décisions sont par contre fâcheuses. Enfin, politiquement, on doit regretter qu'elles accèdent l'idée qui veut que, dans un Etat libéral comme le nôtre, «on nationalise les déficits, alors que l'on privatise les bénéfices...»

Roland Graf

Le Conseil fédéral abat son jeu

Sélection ■ Montreux abritera le seul grand casino de Suisse romande. Le projet de La Chaux-de-Fonds n'est pas retenu. Dans le Jura, Courrendlin sauve la mise



Le Conseil fédéral a sélectionné les candidats qui recevront une concession de maison de jeu. Tous les projets de la Romande des jeux sont rejetés. De ce fait, Montreux abritera le seul grand casino de Suisse romande. Les dossiers de Lausanne et de Genève sont écartés. Neuf établissements en exploitation, notamment celui de Bienne, devront fermer leurs portes. Le projet de kursaal (concession de type B) à La Chaux-de-Fonds n'a pas été retenu. En revanche, le casino de Courrendlin, soutenu par le groupe Accor, a obtenu cette concession.

■ pages 5, 15 et 33

Trois hommes heureux: Stéphane Perrin, président du casino de Montreux, Dominique Desseigne, président du groupe Lucien Barrière, et Pierre Salvi, syndic de Montreux.

PHOTO KEYSTONE

MODHAC Médias à l'honneur



Le coup d'envoi de la 34e édition de Modhac est donné cet après-midi à Polyexpo. La première journée sera celle des médias neuchâtelois, invités d'honneur.

PHOTO GALLEY

■ page 6

Leuenberger sur place

Drame du Gothard ■ Onze victimes retrouvées. Le conseiller fédéral zurichois parle d'enfer



Onze morts ont été retrouvés hier soir dans le tunnel du Gothard, où trois cents secouristes étaient toujours à l'œuvre. Arrivé à Airolo en fin de journée, Moritz Leuenberger, très ému, a visité les lieux du drame.

PHOTO KEYSTONE

■ page 32

AVENIR CANTONAL Forum citoyen riche d'idées



Dialogues dans et hors des ateliers, rencontres, critiques et propositions ont été émises en masse, hier durant toute la journée au Club 44, à La Chaux-de-Fonds, sur le thème de l'avenir du canton de Neuchâtel dans un contexte de globalisation. Reste à passer aux actes.

PHOTO LEUENBERGER

■ page 3

TENNIS

Presque parfait

Carton presque plein pour les tennismen suisses au tournoi de Bâle. Roger Federer, Michel Kratochvil et George Bastl se sont qualifiés pour les quarts de finale des Davidoff Swiss Indoors. Seul Marc Rosset a chuté...

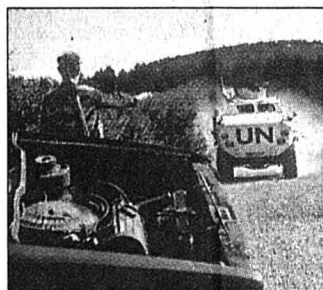
■ page 25

GRAND ÉCRAN

Tragi-comédie burlesque

«La guerre est un état d'esprit», estime le réalisateur bosniaque Danis Tanovic, qui a consacré plusieurs films documentaires au conflit de l'ex-Yougoslavie. Cette expérience de la guerre a également nourri son premier long métrage, «No Man's Land», une tragi-comédie burlesque et très humaine primée au dernier Festival de Cannes (photo sp-Filmcoop). Interview.

■ page 20



LE LOCLÉ

Nouveau parlement

Un nouveau parlement des jeunes s'est recréé au Locle hier soir. Avec un mode de fonctionnement qui devrait lui assurer sa pérennité. Ses représentants seront, ce week-end à La Chaux-de-Fonds, au rendez-vous national de leurs collègues.

■ page 9

SAINT-IMIER

Le musée enfin sous toit

Depuis 20 ans que des bonnes volontés lui cherchaient un toit digne de ses collections très riches, le Musée de Saint-Imier voit enfin le bout du tunnel. Il ouvrira ses portes, au Relais culturel d'Erguël, dans quelques mois.

■ page 12

PRIX BACHELIN

Le temps de la récompense

Jeune chercheuse spécialisée en histoire de l'horlogerie, Estelle Fallet a reçu hier à Neuchâtel le Prix Bachelin 2001. Ce prix, institué en mémoire d'Auguste Bachelin, récompense à tour de rôle un historien, un écrivain ou un peintre neuchâtelois.

Née il y a 35 ans à La Chaux-de-Fonds, attachée pendant dix ans (de 1989 à 1999) au Musée international d'horlogerie de cette même ville, Estelle Fallet travaille actuellement à la publication et aux expositions prévues pour les 150 ans de l'entreprise Tissot, au Locle.

«Au sortir de mes études, je voulais travailler dans un musée; ce fut le MIH. C'est là que le virus s'est développé», raconte-t-elle. Intéressée pour les pièces exposées (les chronomètres de marine notamment), puis, aussi, pour les hommes. Ces horlogers qui ont façonné le pays et qu'elle a étudiés comme assistante à l'institut L'homme et le temps. Et qu'elle étudie toujours, intéressée qu'elle est de plus en plus par leur environnement socioculturel.

«Je reçois ce prix comme un encouragement à poursuivre mes recherches. Je ressens une grande fierté aussi: peintre et historien, Auguste Bachelin a «commis» un ouvrage sur l'histoire de l'horlogerie en 1888.» Une histoire dont elle ne se lasse pas: «L'horlogerie, c'est généreux en matière. On y puise beaucoup de sujets sans jamais être à court.» /SDX



Estelle Fallet, Prix Bachelin 2001 d'histoire.

PHOTO LEUENBERGER

Trois prix

Trois mémoires de licence, tous réalisés à l'Université de Neuchâtel, ont été récompensés du Prix Kunz. Hier soir, leurs auteurs ont pu présenter la synthèse de leurs recherches. Président de la SHAN (Société d'histoire et d'archéologie neuchâteloise), Thierry Christ rappelle que le but de ce prix est de distinguer le meilleur travail de fin d'études en histoire, qu'il soit réalisé à Neuchâtel ou qu'il porte sur l'histoire neuchâteloise. /sdx

Prix Kunz d'histoire 2001: Thomas Perret, «Industrie, Etat et recherche appliquée en Suisse. L'exemple du Laboratoire de recherches horlogères (LRH), 1921-1939». Anne-Laure Sans, «La rançon de Montereau. Comptes d'un voyage de seigneurs neuchâtelois à Paris, 1419-1420». Sébastien Vivas, «L'ancre et la plume. Le Journal suisse d'horlogerie, 1876-2001».

Inexorable optimisation

Bureaux de poste ■ Les deux offices réaffectés hier dans le Val-de-Ruz s'ajoutent à une liste qui sera complétée. Quelles que soient les protestations

Par
 Nicolas Huber

Malgré les protestations et les critiques, deux bureaux de poste neuchâtelois ont été réaffectés hier. Affectivement importants mais économiquement négligeables, les offices de La Vue-des-Alpes et des Hauts-Geneveys (voir page 11). Ils ne sont pas les premiers, ils ne seront pas les derniers. Au début de l'année, l'ex-régie avait dévoilé sa vision d'un réseau optimisé des bureaux de

poste. Une hiérarchie à trois niveaux (P, PP et PPP) dont le maillon faible est appelé à disparaître d'ici l'horizon 2005-2006. Quel avenir pour les 35 offices classés un seul P du canton? La Poste leur a jeté quatre sorts différents: filiale, agence, service à domicile ou PostMobil (voir encadré).

Attendre les opportunités

«Lors de la restructuration, il sera tenu compte des particularités locales, et les autorités ainsi que les partenaires sociaux seront associés à

la décision», promettait alors le Géant jaune. Vraiment? De l'avis des autorités et des associations régionales, leur seule participation consiste à décaucher l'enveloppe contenant la décision de l'ex-régie.

Alors les termes choisis pour décrire l'optimisation tentent aussi d'arrondir les angles. Il ne s'agit pas de condamner des offices, mais de «réaliser une typologie». La Poste ne pousse pas les employés des petits offices vers la sortie, mais «attend des opportunités.»

Des opportunités? Un changement de carrière ou un départ à la retraite. Tel celui du buraliste de La Châtagne, annoncé pour la fin de l'année prochaine. La Poste en profitera pour repenser, dans la foulée, le fonctionnement des offices du Brouillet, du Cerneux-Péquignot et de la Chaux-du-Milieu.

Dossiers ouverts

Opportunités ou pas, plus d'une vingtaine de bureaux neuchâtelois seront encore réaffectés ou fermés dans les cinq prochaines années. Les suivants seront probablement ceux de Valangin, Boudevilliers et Fontaines: leurs dossiers sont actuellement examinés. Inexorablement, le tableau ci-contre sera rempli. /NHU

Offices P neuchâtelois

Bureaux	Destin imposé	Date
Littoral		
Vaumarcus		
Chez-le-Bart		
Areuse	Filiale de Boudry	1 nov 01
Chambrelin		
Rochefort		
Cormondrèche	Filiale de Corcelles	1 nov 01
Chaumont		
Enges		
Val-de-Ruz		
Montmollin		
Coffrane		
Valangin	En cours de réalisation	
Boudevilliers	En cours de réalisation	
Les Hauts-Geneveys	Filiale de Fontainemelon	1 déc 01
La Vue-des-Alpes	Service à domicile	1 déc 01
Fontaines	En cours de réalisation	
Vilars		
Les Vieux-Prés	Service à domicile	1 avr 01
Savagnier		
Villiers		
Le Pâquier		
Val-de-Travers		
Buttes		
Les Bayards		
Saint-Sulpice	Filiale de Fleurier	1 oct 01
Les Sagnettes	Service à domicile	1 oct 01
Boveresse		
Noiraigue		
Montagnes		
Le Brouillet		
La Châtagne	Départ annoncé	nov 02
La Chaux-du-Milieu		
Le Cerneux-Péquignot		
Le Prévoux		
Brot-Plamboz	Service à domicile	1 nov 01
Petit-Martel	Service à domicile	1 nov 01
Le Crêt-du-Loche		
Les Planchettes		
La Cibourg		

Quatre destins

Filiale. Le bureau reste ouvert, avec des horaires réduits (entre 2 et 4h en semaine, et 2h le samedi). Il est rattaché à un bureau PP, d'où sera normalement traité le courrier. Les prestations habituelles du service public (lettres, colis, paiements, versements...) y sont assurées.

Agence. Le bureau peut être maintenu, ou déplacé dans les locaux du «repreneur». Celui-ci (commune, gare, petit commerce, office du tourisme...) assure les presta-

tions du service public. En fixant ses horaires.

Service à domicile. Le bureau est fermé. Les usagers signalent au facteur qu'ils ont du courrier sortant en collant un petit «magnet» sur leur boîte aux lettres. Le facteur vient le chercher chez eux. Il assure aussi les prestations du service public.

PostMobil. Le bureau est fermé. Il est remplacé par un arrêt desservi par un PostMobil, véhicule assurant le service public. Selon un horaire à fixer. /nhu

Pour mieux lutter, créer une fédération des producteurs

Bovins ■ La crise, au cœur des débats de la Chambre neuchâteloise d'agriculture et de viticulture

«Prix inimaginablement bas», «marasme absolu», «baisse catastrophique»... En toute logique, la crise du marché de la viande bovine a occupé hier la plus grande part des discussions des délégués de la Chambre neuchâteloise d'agriculture et de viticulture (Cnav). Réunis à Couvet pour leur assemblée d'automne, ils ont aussi évoqué, parmi de nombreux autres sujets, la politique agricole 2007.

Meilleure promotion

Cela fait maintenant un an que la deuxième crise de la vache folle frappe les producteurs suisses de bovins. La consommation a chuté de 10% dans le pays, pourtant épargné par l'é-

pizootie. Conséquence pour les producteurs: ils vendent leurs boeufs à des prix bien en deçà du seuil de rentabilité.

Un moyen de lutte – plus qu'une solution – a été évoqué hier: se rassembler. «Il est maintenant temps de se fédérer au sein d'une organisation unique de producteurs de viande bovine», a vigoureusement plaidé le directeur de la Cnav Laurent Favre. Un avis partagé par deux orateurs invités, Jean-Pierre Perdrizat (Prométerre) et Jean-Claude Maillard (Proviande).

Le premier nommé a estimé, entre autres, qu'une telle institution renforcerait le pouvoir négociateur des producteurs face à la Confédération. Se réjouissant de voir l'idée très bien

accueillie en ce moment par les producteurs, il a néanmoins rappelé qu'il restait encore à lui fixer une structure juridique et à assurer son financement. Jean-Claude Maillard a notamment souhaité que cette fédération puisse être dotée de réels moyens de promotion, à l'image de ceux engagés pour la publicité du lait. «C'est le moment d'encourager le consommateur!»

Côté viticulture, il a été rappelé le dur combat des vins suisses contre les vins étrangers (60% de la consommation dans le pays). Une lutte jugée inégale au vu des prix proposés par les seconds. Point positif pourtant: le millésime neuchâtelois 2001 s'annonce sous de bons auspices (voir ci-dessous). /NHU

Vendanges: sourire de mise

Le soleil n'a pas seulement accompagné les vigneronnes. C'est sur les vendanges tout entières qu'il a apporté son sourire. A l'heure du bilan, le millésime 2001 est pour l'essentiel en cave, la satisfaction est de mise.

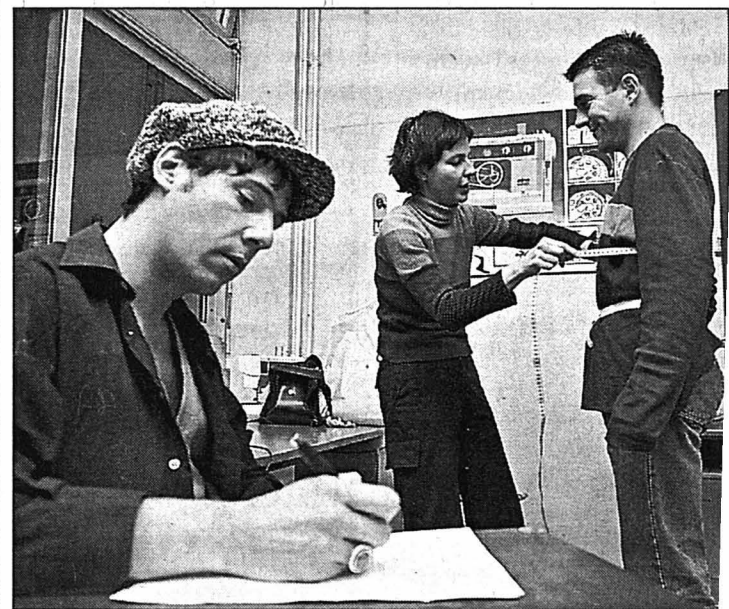
La récolte fait montre de teneurs en sucre tout à fait satisfaisantes. Le chasselas laisse apparaître une moyenne proche de 70° oechsle. Cette valeur, si elle est inférieure à l'année 2000 (70,7°) – qui fut exceptionnelle, donc – est

meilleure que celle obtenue en 1999 (66,5° oechsle). Avec une moyenne proche de 83° oechsle, le pinot noir se place légèrement en deçà de 1999, mais est meilleure que 1995. «Autant dire que le millésime 2001 n'a pas à rougir. C'est une année somme toute remarquable», résume Eric Beuret, le responsable du Service cantonal de la viticulture.

Quantitativement aussi, le millésime 2001 est plus que satisfaisant. Ce sont 2,55 millions de kilos de chasselas qui «dorment» dans les caves, ainsi

que 1,95 million de pinot noir et 300.000 kilos de spécialités. En d'autres chiffres, les rendements se montent à environ 950 g/m² pour le chasselas (limitation à 1 kg/m²) et à 723 g/m² pour le pinot noir (800 g/m²). «On pouvait légitimement s'attendre à un plus pour le pinot noir», observe Eric Beuret. Globalement, toutefois, la récolte 2001 est plus abondante que celle de l'année précédente. Avec respectivement 4,8 millions de kilos contre 4,4 millions de kilos. /ssp

Spectacle sur mesure



Un succès se prépare, c'est bien connu. Dans le cadre du spectacle d'ouverture d'Expo.02, qui sera joué simultanément sur les quatre artepyles les 14 et 15 mai prochain, les préparatifs ont déjà commencé. Et ils sont millimétrés; les mesures pour la confection des costumes des choristes et figurants neuchâtelois ont été prises cette semaine. Ces dames et messieurs sont priés de garder la ligne! PHOTO GALLE

AMNESTY INTERNATIONAL

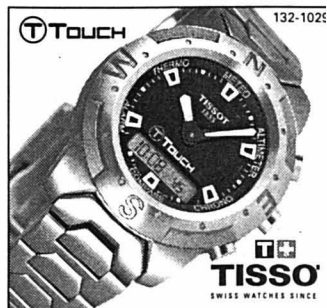
En bus contre la torture

Dans le cadre de la campagne mondiale d'Amnesty International, le «bus contre la torture» de la section suisse fera halte en pays neuchâtelois. Il sera présent à Neuchâtel même demain (10h-16h), près du temple du Bas. Il ira ensuite à Cernier les 2 et 3 novembre. Dans ce véhicule jaune et noir, le public peut s'engager concrètement, par exemple en s'adressant par fax à des responsables pour qu'ils cessent la torture à l'encontre de personnes connues d'Amnesty. /comm-sdx

Rubrique
 canton de Neuchâtel

Tél. 723 53 10
 Fax 723 53 09
 e-mail: ne.canton@lexpress.ch

PUBLICITE



OPTIC 2000 - Horlogerie
 VON GUNTEN
 Av. Léopold-Robert 23
 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 032/913 50 44

Réinventer le canton de Neuchâtel

Club 44 ■ Tout le monde veut que la région résiste et se renforce, mais les idées peinent à dépasser les propositions convenues. L'audace n'est pas encore au rendez-vous

A la Prévert

Des masses d'indications, de remarques, d'idées et de propositions ont été lancées hier. Petit catalogue alphabétique, subjectif et non exhaustif:

Agenda 21: en instaurer un au niveau cantonal. **Agriculture:** donner une meilleure information sur ses problèmes, et mieux soutenir les produits du terroir. **Communes:** encourager les syndicats à buts multiples, donner des mandats de prestations à certains institutions. **Confédération:** taper plus souvent du poing sur la table, en collaboration avec les cantons voisins. **Culture:** corriger les disparités régionales dans les aides financières. **Economie:** faciliter l'accès des PME aux centres de recherche. **Ecole:** donner de meilleures chances à tous les élèves, si nécessaire en organisant davantage de cours d'appui. **Etrangers:** développer des cours de français pour mieux les accueillir et remettre en selle l'éligibilité, d'abord au niveau communal puis au niveau cantonal. **Population:** l'augmenter de 30.000 habitants dans les 30 ans qui viennent. **Salaires:** tendre à l'obtention d'un salaire minimum garanti décent. **Santé:** favoriser l'instauration du carnet de santé pour freiner le tourisme médical. **Transports:** développer la «multimodalité», à savoir par exemple l'utilisation des transports publics pour aller au travail et la voiture pour les loisirs. **Université:** a toujours sa raison d'être, mais doit se plier aux exigences fédérales. /rgt

Par
Rémy Gogniat
et **Sandra Spagnol**

À défaut d'idées nouvelles, un mot a été inventé, hier au Club 44 à La Chaux-de-Fonds, où se sont tenus durant toute la

journée et la soirée des ateliers et une conférence sur l'avenir du canton de Neuchâtel. Le mot inventé, c'est la «déchambreléisation», lancé par Marcel de Montmollin, ingénieur cantonal. Tous les défis du futur neu-

châtelois pourraient tenir dans ce mot symbolisant une réalité à corriger: le rebroussement du train à Chambrelin.

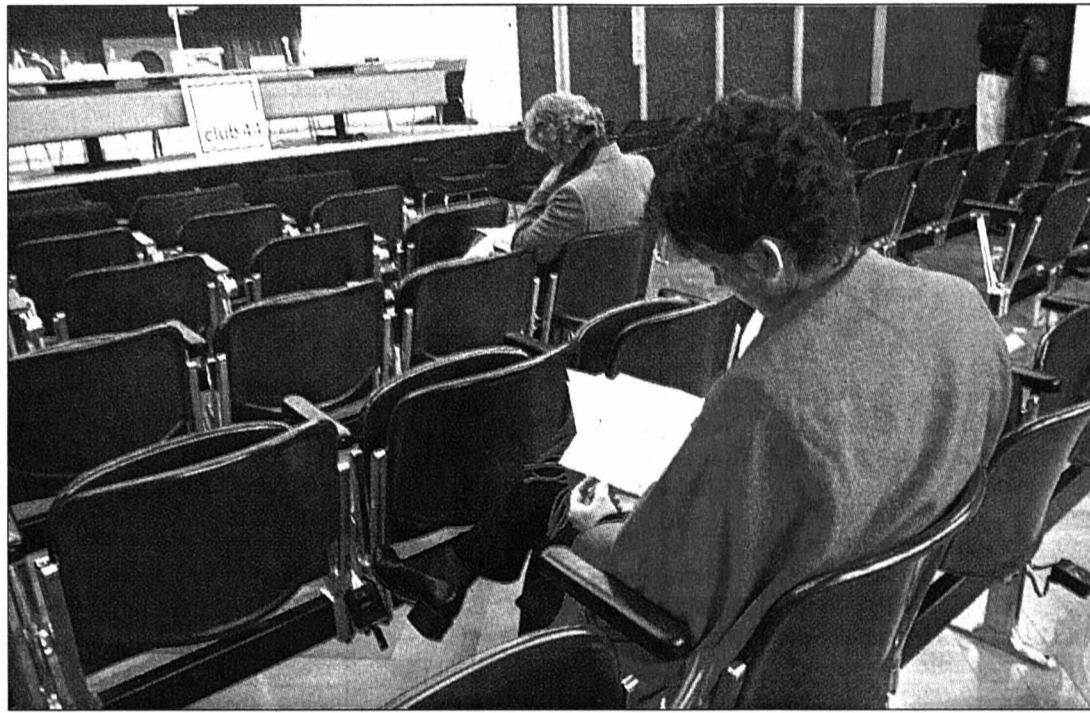
Une cinquantaine de personnes avaient répondu à l'appel lancé par le Club 44

dans les communes, les institutions, les milieux politiques et économiques. Cinq groupes de travail ont été constitués pour traiter – résumons – des rapprochements communaux, de la formation et de l'économie, des communications, de l'intégration des étrangers et des défis globaux (nos éditions du 16 et du 23 octobre).

Cosmétique

L'atelier sur les rapprochements communaux a touché l'idée encore peu débattue d'agglomération urbaine cantonale, qui grouperait les trois villes et une bonne partie du Littoral, afin d'arriver à cette fameuse masse critique urbaine de plus de 100.000 habitants. Alors, idée acquise? Oui au rapprochement, ont dit prudemment les participants. Mais que la région urbaine ne prétérise pas les régions rurales. «Sans changements institutionnels», a dit le professeur Claude Jeanrenaud, qui a trouvé trop d'inertie et trop peu d'audace dans cet atelier, «ce n'est que cosmétique. Il faudrait au moins un budget commun, ne serait-ce que pour une partie des tâches.»

Au débat général qui a suivi le compte-rendu des ateliers, un participant a demandé avec quels moyens financiers il fallait intervenir? Le patron des industriels Pierre-Olivier Chave s'est dit persuadé que l'économie pourrait être plus performante (donc rapporter davantage d'impôts) si elle utilisait mieux les ressources disponibles dans le canton, notamment en matière de recherche et en communiquant mieux et davantage. /RGT



Réflexions solitaires dans la salle libérée de ses cinquante personnes durant une pause. PHOTO LEUENBERGER

La globalisation et nos atouts

C'est «dans une ferme volonté de contribution citoyenne» que le Club 44 a organisé hier, et «d'entente avec le Conseil d'Etat», cette journée de réflexion et de propositions «consacrée aux objectifs stratégiques pour le canton de Neuchâtel face à la globalisation». Cette notion de globalisation a été abordée dès le matin par le professeur Jean-Louis Juvet dans un des quatre exposés d'ouverture. Il a rappelé que si le libre-échange postulait une égalisation des

prix des biens au niveau international, la définition des facteurs de production (main d'œuvre, capital et technologie) restait du niveau national. Ce qui n'est plus le cas avec la mondialisation (terme préféré à la globalisation). Le professeur a insisté sur la nécessité pour les individus, «d'avoir encore le sentiment de leur région, de leurs frontières et de leur communauté». Il a mentionné les nécessités suivantes pour subsister: une main-d'œuvre de plus en plus qualifiée, des chefs d'entreprises

qui prennent des risques et sachant animer des équipes, des moyens financiers suffisants pour aider à la création d'entreprises, un taux de change convenable, et un consensus politique pour le développement économique. Sont également intervenus en ouverture, après les salutations et l'introduction de Michel de Perrot, délégué culturel du Club 44, le conseiller d'Etat Bernard Soguel et Huguette Oppliger, formatrice en psychologie cognitive. /rgt

Réactions

Les jalons posés par le Club 44 ont-ils été tenus? Ont-ils, parfois, été trop denses? L'avis de trois participants.



Eva Fernandez (groupe villes et communes):

– Cette journée a été intéressante. On a vu que tout le monde n'en était pas au même point de la réflexion. En ce sens, ça a fait avancer le schmilblick. Mais on a aussi brassé un peu d'air. On n'a pas réussi à sortir du moule institutionnel dans lequel nous nous trouvons tous. On est resté dans le concret et le réalisme, sans parvenir à dépasser ce stade. Bref, les communes restent un domaine intouchable.



Pierre Tschantz (groupe interpartis):

– Oui, cette journée a été utile. Ne serait-ce que parce qu'elle a permis aux représentants des divers partis de dialoguer. Les discussions ont montré que sur passablement de sujets, telle l'intégration des étrangers, nous étions d'accord pour dire qu'il faut élargir l'information afin d'éviter les quiproquos et la montée du racisme. Ce qui diffère, ce sont les moyens d'y parvenir.



PHOTOS LEUENBERGER

Marcel de Montmollin (groupe communications):

– Ce qui était bien, c'était de pouvoir déposer et dépasser les dossiers: nous avons ainsi eu des échanges informels avec des personnes que nous n'avons pas l'habitude d'écouter. Les échanges ont été fructueux. Une de nos conclusions a été de dire: «On arrête d'opposer le rail à la route». Bon, s'il y avait eu quelques politiciens de plus, ça n'aurait pas été désagréable... /ssp

Les projets du Conseil d'Etat

Où, le canton de Neuchâtel peut faire face à la globalisation. Comment? «Le Conseil d'Etat répond par mieux faire avec moins, valoriser notre identité urbaine, désenclaver le canton et renforcer nos alliances». Neuchâtel dispose d'atouts pour cela, a relevé hier le responsable de l'Economie publique, Bernard Soguel. Sa première force, «c'est la population, son savoir-faire historique en matière de hautes technologies et la qualité de sa formation et de ses entreprises». Mais Neuchâtel souffre de sa petite taille, qui, face à l'Union européenne, ne pèse pas lourd. A cela s'ajoute «sa situation périphérique et l'apparent éclatement du caractère urbain du canton. En plus, nos voisins lorgnent vers les deux pôles économiques suisses que sont Zurich et Lausanne-Genève, ainsi que vers Bâle. Il existe par conséquent un risque pour Neuchâtel de se retrouver quelque peu isolé». Que faire dès lors? Faire mieux avec moins. «On peut imaginer le regroupement de certaines formations. Et



Bernard Soguel.

PHOTO A-MARCHON

mieux cibler certains équipements touristiques.» Le désenclavement du canton suppose, lui, une collaboration accrue entre les trois villes. «L'agglomération urbaine neuchâteloise représente 120.000 habitants. Il est au niveau des grandes villes suisses et européennes.» Pour aider à cette

collaboration, il est nécessaire de «terminer les grands travaux des voies de communication routières et ferroviaires du pied du Jura».

Dynamiser les alliances, c'est «reconnaître l'importance des deux pôles économiques principaux de Suisse. Un renforcement de la recherche neuchâteloise est envisagé. Notamment par le développement du parc scientifique du CSEM à la Maladière, l'aménagement d'un parc technologique et d'une unité de recherche à proximité des deux villes du Haut, c'est-à-dire de l'aéroport des Eplatures, et d'entreprises prestigieuses. On imagine ainsi un lien entre la HES, le CSEM, l'Université, l'Observatoire neuchâtelois, les Ecoles polytechniques fédérales et les entreprises du canton.»

Bref, «pour l'économie d'aujourd'hui et de demain, pour les emplois de demain, l'alliance avec la région lémanique paraît être une nécessité». Ce qui ne veut pas dire, a pondéré Bernard Soguel, «qu'il faille négliger l'alliance avec la Suisse alémanique que nous avons notamment tissée au sein de l'Espace Mittelland». /ssp

Nous n'avons pas besoin d'idées, mais d'action. Les idées, on les a. On les a même tellement qu'elles pleuvent dru à chaque colloque, séminaire, rencontre et autre discussion. Quelle terre les reçoit? Une terre asséchée par le confort individuel, le manque de courage et l'absence de convictions. Une terre où ce flot d'idées se répand sans pénétrer les volontés et s'engouffre dans les égouts de l'indifférence en attendant de ressurgir à la prochaine table ronde.

Aux actes!

Non pas qu'il faille mépriser ceux qui réfléchissent. Ils sont déjà si peu nombreux. Hélas, en paraphrasant Albert Camus dans «La Peste», il y en a tant qui disent: «Ah! notre canton, notre avenir!» Puis qui vont passer la crôte! Passer des idées à l'action, c'est d'abord renverser les ignorances qui paralysent l'action. Donc augmenter l'information du public le plus large. Pourquoi les ateliers d'hier au Club 44 étaient-ils fermés aux jour-

nalistes? Pourquoi le rapport des services de l'Etat sur la notion d'agglomération urbaine du canton nous a-t-il été refusé? Des bouleversements de structures communales semblent urgents. Il faut y préparer les gens dès aujourd'hui, leur donner de nombreux éléments de réflexion, susciter le dialogue, écouter leurs avis, modifier les plans en conséquence, revenir avec de nouvelles propositions, etc. On ne vend jamais si bien une politique de changement quand sa préparation a été démythifiée. En fournissant quelques éléments de réflexion sur son programme de législation qui sortira au printemps prochain, le Conseil d'Etat a fait hier un premier pas. Nous lui demandons de marcher plus courageusement et de multiplier l'information à la population. Nous lui demandons de traiter les Neuchâteloises et Neuchâtelois en adultes. Qu'il les associe directement au processus de mûrissement de ce programme. Les outils existent. Employons-les!

Rémy Gogniat

COMMENTAIRE

Envie d'être à la mode?
Changez d'air, ce soir à...

invités d'honneur:
les médias neuchâtelois

entrée libre de 14h à 17h
du lundi au vendredi
www.modhac.ch

18h30 Concert-apéritif avec l'orchestre
«Logarithm» (et le soutien de Polyexpo)

22h15 Défilé de mode Manor

23h Le retour de «Logarithm»: les années
disco! (avec le soutien de Polyexpo)

Demain en vrac à Modhac:

Ouverture à 10h, entrée libre de 10h à
13h, Kiosque à musiqueS dès 11h
et fête de labière.

modhac
FOIRE-EXPOSITION

26 octobre - 4 novembre 2001
Polyexpo La Chaux-de-Fonds

inda



ISP
agencements S.A.R.L.

Cuisines, Salles de bains
www.ispagencements.ch
Bd des Eplatures 36 - La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/927 30 70 - Fax 032/927 30 71

20% Pendant
modhac
PROMOTION

Novella

Magasin ouvert uniquement le matin sur
rendez-vous pendant Modhac.

132-102829

• Conseils • Qualité • Prix C'est ce qui fait notre force!

132-101478

expo sur 6 étages!

Meubles
Leitenberg
www.leitenberg.com

**Un seul objectif pour Modhac:
votre confort**

happysystems™
Ahi Si j'avais un lit happy.



Venez essayer la gamme happy.
Droit d'échange jusqu'à 4 semaines.

Stand 169

Grenier 14 La Chaux-de-Fonds Tél. 032 913 30 47

**SOUS LES ARCADES
ATELIER DE COUTURE**



PFAFF
Démonstrations permanentes
au stand N° 208

132-101166

G. TORCIVIA
Avenue Léopold-Robert 53 (sous les Arcades)
Tél. 913 89 60 - Fax 914 10 31 - La Chaux-de-Fonds

132-102824

Venez à Modhac découvrir

NOS MAGNIFIQUES MAQUETTES

de villas et de constructions d'immeubles à
La Chaux-de-Fonds et Neuchâtel (d'autres projets
importants sont en cours d'élaboration).

Toutes nos constructions sont réalisées avec des
architectes et des maîtres d'état neuchâtelois et
jurassiens exclusivement.

GRAND CONCOURS

Participez chaque jour à notre tirage au sort, par un
visiteur anonyme, des 10 gagnants du jour qui aura
lieu chaque soir à 20 heures à notre stand.
Visitez notre **stand N° 490** pour répondre aux
5 questions du concours:

1. Quels sont les noms des **deux châteaux**
vendus récemment par Espace & Habitat?
2. Quel est le **slogan** d'Espace & Habitat SA?
3. Quel est l'**artiste** présenté au stand
d'Espace & Habitat?
4. Quel mode de **chauffage écologique** est mis
en valeur au stand d'Espace & Habitat?
5. Quelle **sélection de football** porte les maillots
d'Espace & Habitat?

Gagnez un lot très utile et typiquement suisse,
apprécié des jeunes comme des plus âgés.
(100 lots à gagner)

Découvrez également un certain nombre de biens
immobiliers à vendre sous mandat exclusif de pro-
priétaires qui nous font confiance.

espace & habitat
Tél. 032/913 77 77/76 - www.espace-et-habitat.ch

SKIS SERVICESHOP




132-102566

Service-Entretien-Fartage-Affûtage-Tuning
Do it yourself

EXPOSITION-VENTE-CONSEILS-DEMONSTRATION
A Modhac, au stand 163 du 26.10 au 4.11

Du 22.11-25.11 Salon Commercial du Val-De-Ruz : Chézard- St-Martin

www.skiserviceshop.com tel 032 853 12 00 fax 032 853 12 11

Pansport Autos SA

132-102119

La Chaux-de-Fonds - Tél. 0848 840 890

Le Locle - Tél. 0848 840 898



132-102704

Pierre Grandjean
Expertises - Courtage
Conseils en immobilier
Av. Léopold-Robert 12
2301 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/914 15 40
Fax 032/914 16 45
Membre UNPI - FIABCI

**Venez
visiter
notre
stand à**

Agence Bolliger immobilier
Courtage - Expertises - Conseils

CB - MEMBRE UNPI

modhac
FOIRE-EXPOSITION

Av. Léopold-Robert 12 Tél. 032/911 90 80
2300 La Chaux-de-Fonds Fax 032/911 90 91

**STAND
No. 301**



A MEUBLEMENT
THIERRY PAREL
SUPERBA
Daniel JeanRichard 28b
Le Locle
079/228.75.06

132-102691

132-102816

**A Modhac,
achetez chez le spécialiste!**

**Nous vous proposons un
service après-vente de
renommée.**

Grâce à sa pompe
à chaleur ce
sèche-linge AEG
permet d'économiser
50% d'énergie!

SOMMER SA
Rue Fritz-Courvoisier 62
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/967 97 37



BOSCH
Là, je suis bien conseillé

Adequa Communication

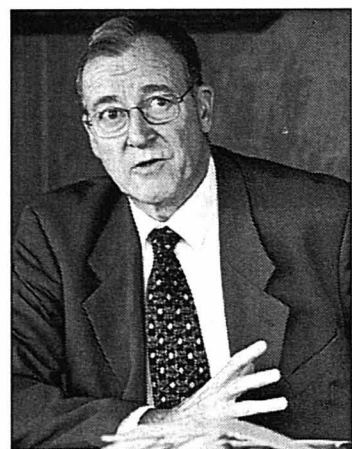
Consternation et tristesse à la Ville

Casino ■ Le refus d'octroyer une concession à La Chaux-de-Fonds envoie un projet ambitieux au tapis. Au revoir, salle de congrès, parking et réhabilitation des abattoirs!

Par
Daniel Droz

La Ville de La Chaux-de-Fonds avait dit «oui» au casino, le canton aussi. Pas la Confédération. «Consternation et tristesse». La décision du Conseil fédéral n'a pas laissé la Ville sans voix, mais le ton est désabusé. C'est aussi une grande surprise que de voir tous les projets de la Romande des jeux mis au tapis, a expliqué le conseiller communal Georges Jeanbourquin. Le projet chaux-de-fonnier? «Nous avons le sentiment d'être bien placé», avoue-t-il. «De plus, nous comptons sur le casino pour l'image de la ville, de la région», ajoute le vice-président de l'exécutif.

«La Chaux-de-Fonds avait tous les atouts en mains pour abriter un ca-



Georges Jeanbourquin: c'est la consternation et la tristesse.

PHOTO GALLEY

sino rentable et conforter sa position de centre de l'Arc jurassien», constate Georges Jeanbourquin. Malheureusement, le message n'a pas passé à Berne. La décision fédérale est «une occasion perdue de faire quelque chose en faveur des régions périphériques», souligne le conseiller communal.

La région? Toutes les communes des deux districts – à l'exception des Planchettes – s'étaient réunies dans une association de soutien. Toutes auraient bénéficié des retombées de la maison de jeu. Sur le plan fiscal, ces dernières étaient estimées à deux millions de francs par année.

Pour Georges Jeanbourquin, il faut y ajouter la création de 65 emplois et la réhabilitation des abattoirs grâce à la Romande des jeux (voir encadré). L'intégration d'une salle de congrès à l'ensemble n'était pas négligeable. Elle aurait été disponible pour les sociétés et les autorités. «Un endroit qui nous fait défaut actuellement», souligne l'élu. Quant au parking payant qui devait être construit à proximité, sa réalisation est aussi remise en cause.

Dernier point à ne pas négliger: la Romande des jeux aurait reversé tous ses bénéfices à des institutions d'utilité publique. Celles-ci seront donc privées d'une manne souvent providentielle. «La force de ce projet avait permis de franchir le

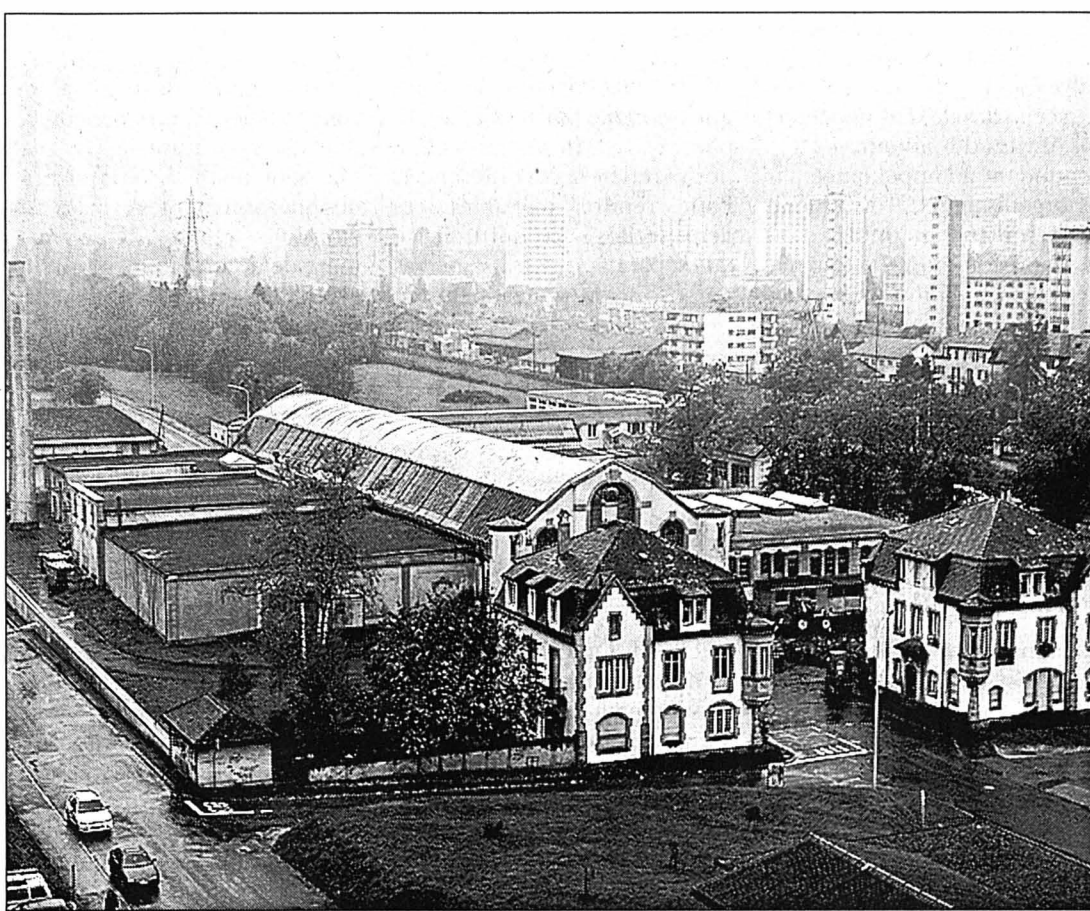
cap du Conseil général», affirme Georges Jeanbourquin. Si un privé s'était présenté, nul ne sait si le législatif aurait approuvé son idée. Rappelons que le projet de casino avait été approuvé par 28 voix contre quatre.

Profondément déçu

«Profonde déception», c'est aussi le sentiment du canton. A ses yeux, «le Conseil fédéral a une fois encore tranché dans un sens desservant le canton de Neuchâtel». Et d'ajouter: «L'intérêt public régional est ainsi ignoré». Constatant que les concessions ont toutes été accordées à des projets privés, le Conseil d'Etat rappelle «que la répartition du bénéfice de la Romande des jeux aurait contribué à servir les intérêts publics, notamment les secteurs sociaux, les arts et la culture, le patrimoine et l'environnement, ainsi que le tourisme et la recherche».

La réalisation du projet aurait permis aux caisses publiques d'engranger environ six millions de francs par année provenant des bénéfices et des allègements fiscaux – dont deux millions du casino de La Chaux-de-Fonds.

L'emploi? «Le Conseil d'Etat comptait sur une augmentation du tourisme dans la région, soit quelque 600 visiteurs par jour». Le canton attend les critères et motivations du Conseil fédéral avant de prendre des mesures. /DAD



Le problème de la réhabilitation des abattoirs reste entier.

PHOTO GALLEY

Un monument à réhabiliter

Inaugurés en 1906, les abattoirs du bout de la rue du Commerce «sont un bel exemple de complexe de type industriel du début du XXe siècle», lit-on dans le guide «Bon pied bon œil». «Tout le site est classé monument historique», rappelle l'architecte Jean-Daniel Jeanneret, responsable du patrimoine au Service d'urbanisme.

Sa construction, hors de ville à l'époque, répondait à la pression hygiéniste de la seconde partie du XIXe siècle. Les abattoirs avaient été dimensionnés non seulement en fonction du commerce franco-suisse de bétail de boucherie, mais aussi pour une ville de 80.000 habitants!

Architecturalement, les abattoirs témoignent d'un style allemand rhénan avec pignon et grès rouge artificiel. Elle se distinguait par son modernisme recourant largement au béton, notamment les arcs du

hall central de circulation et de distribution, véritable rue couverte. «Il y a peu d'abattoirs de cette envergure qui aient été construits et surtout peu qui soient conservés avec si peu de transformations», commente l'architecte, devant les fausses faïences et même les lampes d'origine du hall.

Largement surdimensionnés, les abattoirs ont progressivement perdu leur affectation première, d'autant plus depuis qu'il a été question d'un regroupement aux Ponts-de-Martel. Les abattoirs, qui n'étaient plus eurocomptables, ont définitivement cessé leurs activités l'été dernier. Aujourd'hui, les locaux sont partiellement occupés par le laboratoire d'un boucher, des congélateurs collectifs, des ateliers de serrurerie et de garagistes (dans les anciennes écuries). Après la décision fédérale qui exclut le casino chaux-de-fonnier, la réhabilitation des abat-

toirs ne «sera pas évidente», constate Jean-Daniel Jeanneret. L'assainissement du monument historique dans le respect des prescriptions de sauvegarde nécessite un investissement important. En outre, la configuration de l'immense site rend son affectation difficile. Le projet casino était – du point de vue urbanistique – une extraordinaire chance de le réhabiliter dans son homogénéité.

Avant le projet Casino lancé à fin 1999, la commune, avec l'appui du canton, avait ouvert un concours d'idées auprès de trois entreprises générales. Deux projets étaient revenus. Celui qui avait été retenu ambitionnait de créer un pôle d'activités dédié au bricolage et aux loisirs. «Cependant, le projet n'avait trouvé ni de locataire, ni de financement», lit-on dans le rapport du Conseil communal sur le casino de juin dernier. /RON

Réactions à un enterrement

Dans la rue hier, la réaction à l'enterrement du projet de casino chaux-de-fonnier était plutôt à la surprise. «J'ai cru que c'était déjà accepté», remarque une retraitée. «C'est étonnant, pourquoi la concession est-elle refusée?», s'interroge un quadragénaire.

Le sentiment qui prédomine est la déception. «Je trouve anormal, c'est tout pour les autres, nous on n'a jamais rien», ajoute la retraitée déjà citée. «C'est un sale coup pour la ville», renchérit un joueur, pour qui un casino aurait constitué un plus

pour la ville. «Les amateurs continueront d'aller jouer à l'extérieur». Une femme va encore plus loin: «Pour une fois qu'on aurait pu avoir quelque chose comme ailleurs... il n'y a déjà pas grand-chose dans cette ville!» «Cela aurait amené du monde et fait connaître la ville», ajoute une mère de famille.

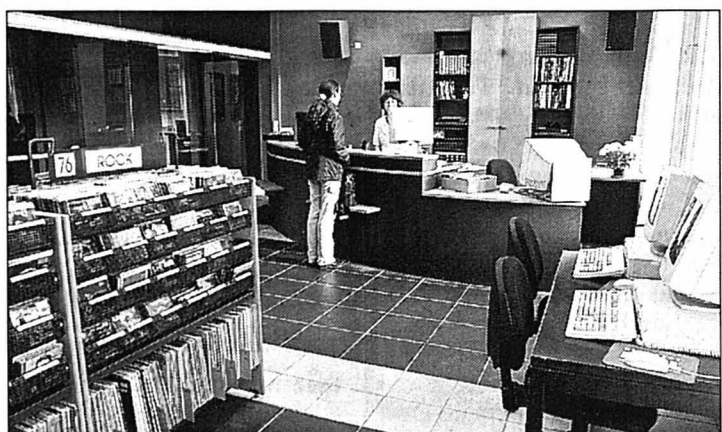
Néanmoins, parmi la quinzaine de personnes interrogées, plusieurs ne se sentent pas concernées. «Je ne suis pas joueuse, je m'en fiche», répond une femme. Une jeune fille tombe des nues: «Je n'ai aucune idée là-dessus». Un

Français: «Il faut des casinos en Suisse, mais moi, ça ne me touche pas trop, je joue à Lyon». D'autres s'interrogent a posteriori: «Le projet était intéressant, mais était-il rentable?», remarque un enseignant. Dans la foulée, une adolescente reprend un mot de son père: «C'est un peu paysan ici, est-ce que cela aurait marché?»

Enfin, un ou deux interlocuteurs ne sont pas fâchés que le projet soit balayé. «Je n'étais pas d'accord, il n'y a pas que les riches qui jouent, aussi des pauvres qui se retrouvent dans la m...», tranche un retraité. /RON

Dans les sillons de la discothèque

Bibliothèque de la ville ■ Dans des locaux qui ont été rénovés et réaménagés cet été, les prêts de disques sont en progression constante. Le catalogue comporte 19.000 CD et 8000 33-tours



Un accueil plus confortable et une meilleure disposition sont des atouts appréciés de la discothèque réaménagée.

PHOTO GALLEY

L'année dernière, la discothèque de la Bibliothèque de la ville (BV) fêtait ses 20 ans. Cet anniversaire, dûment fêté, a été l'occasion d'une campagne publicitaire qui a porté ses fruits. En 2000, les prêts ont fait un bond de 10.000 sorties supplémentaires (+24,3%) par rapport à 1999, atteignant 52.412 sorties. Soit une rotation de 2,85 sorties pour les 18.406 disques compacts à disposition. Cette tendance à la hausse se confirme pour 2001, au grand plaisir des discothécaires et de l'ensemble de la BV, qui voit ainsi croître son rayon-

nement. Ce succès s'explique peut-être aussi par la présence du catalogue de disques, avec notices, sur le site internet de la BV (www.chaux-de-fonds.ch/bibliotheques) avec la connexion à différents réseaux (romand Rero, cantonal RCBN, etc.).

Face à cette demande croissante, dès cette année, le prêt de disques a été augmenté à six unités. «C'est très apprécié et nombre de personnes en profitent», commente Manuela Angelini, discothécaire. Elle souligne aussi l'intérêt toujours vif pour les disques 33 tours: «Les gens

sont heureux de trouver l'œuvre recherchée, quel que soit le support, et les jeunes redécouvrent le vinyle». C'est tellement plus classe d'écouter les Beatles sur vinyle...

Les prêts de disques, de CD-Roms et de cassettes vidéo sont des services payants à la BV. Cela permet à la discothèque de s'autofinancer en nouveautés ou remplacements de disques usés ou abîmés. Les dégâts causés aux CD, des supports qui restent fragiles, sont dans la norme, estime-t-on. Par contre, les vols (11 en 2000) ont diminué depuis l'introduction du système anti-vol. La discothèque s'acquitte

aussi d'une redevance de droits d'auteur, 12% des rentrées d'argent, auprès de la Suiza.

«Le CD a vingt ans et l'édition phonographique n'a jamais été si riche. Elle offre un vaste choix avec bon nombre de labels indépendants», remarque la discothécaire. Alors comment choisir les nouveautés à acquérir? Les responsables sont toujours à l'écoute des propositions des usagers. «Ils nous apportent des informations et des connaissances précieuses». Mais la discothèque est également éclectique dans son offre, pour satisfaire un public des plus larges. /IBR

Les médias aux premières loges

Modhac ■ *Presse écrite, radio et télévision: trois approches pour trois thèmes choisis après concertation entre trois médias complémentaires*

Le coup d'envoi de la 34e édition de Modhac est donné cet après-midi à Polyexpo. La première journée sera celle des médias neuchâtelois, invités d'honneur. Répondant à l'appel lancé par les organisateurs, trois médias se présentent au public dans un stand commun. Histoire de montrer au grand public les

qualités spécifiques de chacun d'eux. Au-delà de l'ancrage régional – qui les rapproche –, le stand qui accueille RTN, Canal Alpha et «L'Impartial»-«L'Express» reflétera ces différences. Pour rendre palpables ces deux vérités – ce qui unit, ce qui sépare –, les trois médias ont choisi de traiter, pendant

la durée de Modhac, trois sujets. Ces thèmes serviront de trame à l'animation du stand et feront l'objet d'un concours, doté de prix attractifs. Le public sera invité à répondre à des questions sur les articles ou émissions réalisés. Une manière de tester comment on lit, écoute, regarde. /LBY

Trois visions d'avenir

Propos recueillis par
 Léo Bysaeth

Dans vos rêves les plus fous, comment voyez-vous l'évolution du média dans lequel vous occupez une position dirigeante d'ici, mettons, vingt ans? **Fabio Payot, rédacteur en chef de RTN:** Je n'ai que des rêves très réalistes: j'aimerais que RTN soit simplement reconnue et respectée pour ce qu'elle est. J'aimerais que l'Ofcom nous respecte en tant que média régional qui assume pleinement sa mission de proximité. J'aimerais que le Conseil fédéral s'occupe un peu mieux de la répartition des redevances, qu'on ne soit plus les parents pauvres. Et j'aimerais qu'on préserve nos chances face aux grandes radios commerciales étrangères, qu'on ne leur donne pas ce qu'on ne nous accorde pas à nous... **Roland Feitknecht, rédacteur en chef de Canal Alpha:** Je rêve que les gens puissent recevoir la terre entière chez eux... On arrivera sans doute à mettre

100 signaux sur un même câble. Je rêve qu'on paie ce qu'on regarde. Le système actuel de la redevance est injuste par rapport aux TV privées, qui pourtant ont aussi un rôle à jouer dans l'information. Sur le plan technique, je rêve qu'on puisse émettre en direct depuis n'importe où, comme la radio, pour des coûts comparables à ceux du téléphone. **Roland Graf, rédacteur en chef de «L'Impartial»:** Je rêve d'un

journal qui serait aussi immédiat que la radio tout en restant écrit. La base du métier ne changera pas. Mais le journal – articles, annonces – arrivera chez le lecteur via internet. Il pourra à loisir le consulter ou l'imprimer, sélectionner son information, fabriquer son propre journal en fonction de ses centres d'intérêt, demander à recevoir l'information à heure fixe, comme un bulletin d'information. /lby

Au programme

Aujourd'hui
 Journée officielle de l'invité d'honneur, les médias neuchâtelois.
 15h: Ouverture officielle de Modhac.01, 34e édition (réservée aux invités et aux officiels).
 16h: Ouverture au public.
 18h30 - 19h30: Concert-apéritif avec l'orchestre Logarithm.
 22h15 - 23h: Défilé de mode Manor.

23h-3h: Logarithm, Les années disco 70-80.

Demain
 10h: Ouverture.
 11h - 12h: Kiosque à musiques.
 18h30 - 19h30: Concert-apéritif avec les Autrichiens, Rotachtaler.
 22h15 - 3h: Fête de la bière avec les Autrichiens, Rotachtaler.



EN BREF

UPN ■ De la place dans trois cours. Les personnes intéressées peuvent encore s'inscrire aux cours suivants de l'Université populaire neuchâteloise (UPN): Orper, «Comment gérer les petits les grands conflits?» (six leçons de deux heures, dès le 15 novembre); initiation à l'art floral (trois leçons d'une heure et demie, dès le 13 novembre); «Bactéries, moisissures, substances chimiques et radiation: connaître les risques et les dangers de notre environnement intérieur» (deux leçons d'une

heure et demie, les 14 et 21 novembre). Renseignements et inscriptions: tél. 919 29 00 /réd

Service d'Incendie et de Secours des Montagnes neuchâteloises

Depuis mercredi à 17h30 jusqu'à hier à la même heure, l'équipe de piquet au poste permanent du SIS est intervenue à quatre reprises sur le territoire de La Chaux-de-Fonds, pour un malaise, deux chutes et un transfert de malade. /réd

PUBLI REPORTAGE

Husqvarna VIKING PFAFF

A voir à la MODHAC du 26 octobre au 4 novembre 2001

Où l'électronique facilite la création textile - la nouvelle machine à coudre Pfaff QuiltStyle

Le patchwork, c'est-à-dire combiner de façon ingénieuse et coudre ensemble des pièces d'étoffe pour en faire des éduardons ouatins ou autres mosaïques d'art, est devenu l'un des passe-temps favoris des femmes dans le monde entier. Ce qui fut à l'origine la mise en valeur par les épouses de colons américains de restes d'étoffe assemblés par un long travail à l'aiguille, peut être de nos jours exécuté facilement par des machines à coudre modernes. A première vue, il semblerait que l'artisanat traditionnel dans l'atelier de couture ne fasse pas bon ménage avec la technologie de pointe. Mais si vous vous mettez en face de cette machine moderne et numérisée, vous serez aussitôt enthousiasmées. Le tout dernier modèle s'appelle Pfaff QuiltStyle et sera présenté pour la première fois à MODHAC de cette année.

A MODHAC, du 26 octobre au 4 novembre 2001, vous trouverez au stand No 208 d'autres modèles de la série Pfaff que vous pourrez essayer vous-mêmes.

Giovanni Torcivia
 Pfaff
 Av. Léopold-Robert 53
 2300 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 032 913 89 60

Viking Pfaff Schweiz Vertriebs GmbH
 Hauptstrasse 89/91, 5070 Frick
 Tél. 062 871 56 65
 www.pfaff.com
 www.husqvarnaviking.com

Irlande un soir, heavy l'autre Bikini Test ■ Glen of Guinness égayera ce soir et, demain, trois gangs du coin fêteront le CPTT

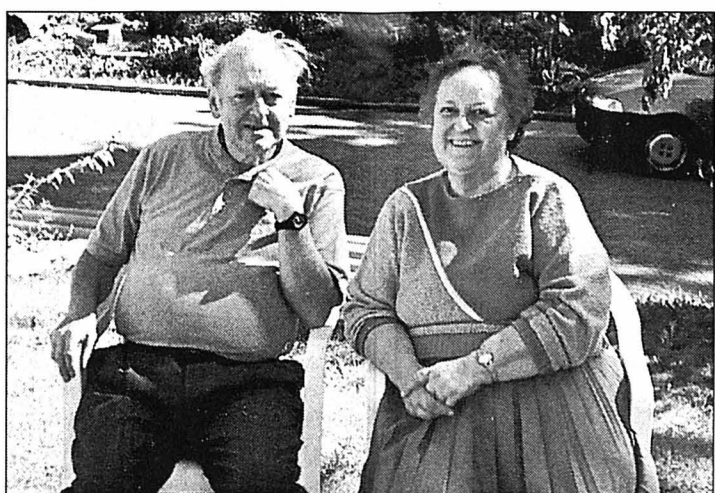
Ce soir, dans le cadre de la grande extravaganza nationale organisée par le Parlement des jeunes, Bikini Test accueille les très houblonneux Glen Of Guinness. On ne présente plus cet équipage de Valaisans sans faux col férus de gaieté irlandaise inaltérable: leur musique festive à 230% fait désormais les délices des foules volontiers décontractées et compactes qui se pressent dans les pubs du pays, as-

soiffées de sonorités celtiques. Tout autre chose demain soir avec l'affiche proposée par le Centre de prévention et de traitement de la toxicomanie (CPTT), qui clôture ainsi une action publique destinée à sensibiliser la population à l'occasion de ses dix ans d'activité (notre édition du 24 octobre). La couleur en sera résolument heavy et locale grâce à trois gangs du coin qui forgeront du riff métallique jusqu'à tard

dans la nuit: Kaiser mon amour (rock stoner), John Deer Social Club (trash hardcore) et un groupe surprise, dont le nom traduit une vision claire des choses même dans les plus impénétrables ténèbres nocturnes. /mam

Glen Of Guinness en concert ce soir à Bikini Test, portes à 21h, concert à 22h. Demain, 10e anniversaire du CPTT, portes à 21h30

Noces d'or pour les Lapaire



Serge Francis Lapaire et sa femme Ginette Marie, née Cicutтини. PHOTO PRIVÉE

Le 26 octobre 1951, Serge Francis Lapaire et Ginette Marie Cicutтини se présentaient devant l'officier d'état civil de La Chaux-de-Fonds Edmond Vaney pour sceller leur union. Leur mariage religieux a eu lieu le lendemain.

Serge Lapaire a très longtemps travaillé dans le domaine horloger, tandis que son épouse se consacrait aux travaux ménagers. Le couple a eu une fille, qui lui a donné deux petits-enfants. Les retraités fêteront ces noces d'or lors d'un dîner en famille ce week-end. Bons vœux! /réd

LAVILLE PRATIQUE

- URGENCES**
- Police: 117.
 - Feu: 118.
 - Urgence-santé et ambulance: 144.
 - Permanence médicale, poste de police: 913 10 17.
 - Pharmacie d'office: de l'Hôtel-de-Ville, Léopold-Robert 7, jusqu'à 19h30, ensuite, appeler la Police locale tél. 913 10 17.
 - Contrôle de champignons: lu-ve 11-12h/16-17h, Service de l'hygiène et de l'environnement, Serre 23, rez.
- PISCINES**
- Piscine des Arêtes: lu/je/di 9-18h, ma 9-19h, me/ve 10-21h, sa 10-12h/14-20h.
- AGENDA**
- AUJOURD'HUI**
- **Parlement des jeunes** Dans le cadre de la Conférence suisse: exposition des projets du Parlement des jeunes de La Chaux-de-Fonds (gare); 19h15: mise à feu du mouton fou sur la place du Marché; 21h: concert «Glen of Guinness» + Guests (Bikini Test).
 - **CPTT** Portes ouvertes, expo, vidéo, au siège Hôtel-de-Ville 27, au Seuil (Industrie 22), dans le cadre du 10e anniversaire du Centre de prévention et de traitement de la toxicomanie, 14h-17h.
 - **Modhac** Ouverture de la 34e édition de la foire-exposition Modhac, Halle Polyexpo, 16h.
 - **MIH** Remise des trois distinctions Gaïa, 18h, Musée international d'horlogerie.
 - **Marionnettes A Beau-Site**, «En équilibre indifférent» de Jean-Pierre Larroche et Pascale Hanrot, 20h30; également samedi.
 - **Théâtre Superflu** (Serre 17) «Maman» par Stéphanie Majors, humour, 20h30; également samedi.
 - **P'tit Paris** Entre paroles et musique, récital de chansons françaises par Marianne et Violaine, 20h30.
- DEMAIN**
- **Marchethon** Dès 10h au départ du stade de la Charrière, remise des prix dès 14h30. Inscriptions sur place vendredi de 17h30 à 20h30 et samedi dès 8h.
 - **Parlement des jeunes** Session de la 9e Conférence suisse des Parlements des jeunes, salle polyvalente du Musée international d'horlogerie; 14h: séance plénière; 16h30: conférence de la conseillère fédérale Ruth Dreifuss et débat sur l'éducation civique.
 - **Musiques militaires** Fête cantonale, à Espacité dès 15h, défilé vers la Maison du peuple à 17h15.
 - **La Cave à mots** Lecture proposées par Zouzou: textes de Federico Garcia Lorca, Fleurs 9, 17h30, entrée libre, chapeau.
 - **Théâtre Superflu** (Serre 17) «Maman» par Stéphanie Majors, humour, 20h30.
 - **Marionnettes A Beau-Site**, «En équilibre indifférent» de Jean-Pierre Larroche et Pascale Hanrot, 20h30.
 - **ABC** La projection du film Potlatch, de Pierre Maillard, aura lieu en présence du réalisateur et de plusieurs acteurs, cinéma ABC, rue du Coq, 20h45.
 - **Bikini Test** Kaiser mon amour (CH - Heavy'n'stoner), John Deer social club (CH-Trash, hardcore) + Groupe surprise + DJ's (pour le 10e anniversaire du CPTT); portes à 21h30.
 - **P'tit Paris** Soirée Halloween, soirée frissonnante et costumée, dès 22h.

AVIS URGENT

Mission temporaire de longue durée

Menuisier CFC
 Suisse ou permis valable

INTERIMAN SA
 032/913.6000
 pedro.martins@interiman.ch
 www.interiman.ch

Envie d'être à la mode?

invités d'honneur:
les médias neuchâtelois

entrée libre de 14h à 17h
du lundi au vendredi
www.modhac.ch

18h30 Concert-apéritif avec l'orchestre
«Logarithm» (et le soutien de Polyexpo)
22h15 Défilé de mode Manor
23h Le retour de «Logarithm»: les années
disco! (avec le soutien de Polyexpo)
Demain en vrac à Modhac:
Ouverture à 10h, entrée libre de 10h à
13h, Kiosque à musiqueS dès 11h
et fête de labière.

modhac
FOIRE-EXPOSITION

26 octobre - 4 novembre 2001
Polyexpo La Chaux-de-Fonds

HG COMMERCIALE
Matériaux de construction

**Vous construisez?
Vous transformez?
Vous rénovez?
Nous avons la solution!**



57, Bd des Eplatures CH-2301 La Chaux-de-Fonds Tél. 032/925 90 00 Fax 032/925 90 01
3, place de la Gare CH-2035 Corcelles <http://www.hgc.ch>

132-101854

PRO SHOP



vous présente toutes les grandes marques

de SKI • SURF • CONFECTION

venez nous rendre visite à MODHAC

STAND 203

Rue du Commerce 79 2300 La Chaux-de-Fonds 032 926 52 61 www.proshopsport.ch

132-101944



**Vos biens vous sont chers. A nous
aussi!**

MobiCasa

Présent à Modhac

1826
2001

La Mobilière
jeune de 175 ans.

Agence générale Marc Monnat
www.mobi.ch

132-102082

Adequa Communication

ECHOS DU COMMERCE

**Après transformations et agrandissement à Bôle
Ouverture chez Meublorama-Meubles Meyer**

Meublorama-Meubles Meyer a transformé et agrandi son magasin-exposition de Bôle (près de la Gare CFF de Boudry). Pour marquer ces nouveaux aménagements, qui comprennent aussi l'agrandissement du parking (gratuit), Meublorama-Meubles Meyer inaugure ses nouveaux locaux ce week-end. C'est ouvert samedi 27 octobre non-stop de 9 h à 17 h et dimanche 28 octobre non-stop de 11 h à 18 h. Venez fêter avec nous! Toute l'équipe de Meublorama-Meubles Meyer se réjouit de votre visite.



028-377106

MEUBLORAMA-MEUBLES MEYER
Supermarché du meuble - Bois-Coinchiez - 2014 Bôle

%01 INTERSPORT CALAME %01
La Chaux-de-Fonds

**C'EST RENVERSANT!
«AU MAGASIN»
RUE NEUVE 3**

LES ARTICLES
EN STOCK
SUR
DU 26 OCTOBRE
AU 3 NOVEMBRE 2001

100%

LES ARTICLES
EN STOCK
SUR
DU 26 OCTOBRE
AU 3 NOVEMBRE 2001

132-102955

La carte parle le menu

LE RESTAURANT
AU KROI THAI
VÉRITABLE CUISINE THAÏ
EN SOIRÉE
Vendredi 26 et samedi 27 octobre
Grand buffet thaï

RÉSERVATIONS SOUHAITÉES

NUMA-DROZ 208 - LA CHAUX-DE-FONDS
TÉL./FAX 032/926 30 35 - NATÉL: 079/240 68 35

FERMÉ LE DIMANCHE

132-102762



**Restaurant du
Tennis-Club**
Grenier 52
032/913 16 06
Chasse

- Scampis à l'indienne
 - Menu d'affaires
 - Menu de la semaine à Fr. 13.50
 - Fondue
 - Cuisine chaude jusqu'à 24 heures
- Parkings à disposition
Fermé le dimanche dès 14 heures

132-101170

Hôtel-Auberge du Jura
F-68480 Kiffis
(à quelques km de Delémont)
Tél. 0033/389 40 33 33 - Fax 0033/389 40 47 81
Terrasse ensoleillée

- Buffet de salades
 - Menus de FF 105.- à FF 280.-
 - Week-end gourmet, FF 600.-
 - Menu gastro, chambre, petit-déj., vins compris.
 - Menu du dimanche FF 105.-
 - Terrine du chef, entrecôte garnie, dessert.
 - Chateaubriand pour 2 pers., FF 280.-
 - Filet de canard au poivre vert
- Fermé le mardi.

03-55144/4x4



Hôtel du Lac & Restaurant du Doubs
Les Brenets - Tél. 032/932 12 66
Le Chef Albert Wagner
vous propose ses **spécialités de chasse**

**Nos sommes à votre disposition pour organiser
votre repas et/ou soirée de fin d'année**
Fermeture hebdomadaire: dimanche dès 18 heures et lundi.

132-102960

**Pizzeria
La Piccola Italia**
Hôtel-de-Ville 39 Tél: 968 49 98
Pizzas, pâtes,
viandes, poissons,
préparés "maison"
Livraison midi et soir
Ferme dimanche et lundi midi

132-097029

Paraît **chaque vendredi**. Pour y figurer en bonne place,
appelez Publicitas au **032 910 20 50** ou faxez votre texte au **032 910 20 59**

Halle polyvalente - La Ferrière
Samedi 27 octobre
dès 20 heures

Abonnement de 30 tours (180 quines)
 Avec système Lototronic

1er tour gratuit

Fr. 30.- pour une carte
 Fr. 60.- pour trois cartes

2 tournées royales
 hors abonnement

SUPER LOTO

Se recommande: le Männerchor Frohsinn

Magnifique pavillon
 de plus de Fr. 6000.-
 3 porcs fumés, filets garnis,
 cartons de vins, têtes de moine, etc.
 1 porc entier débité selon le souhait
 du gagnant
 1 chaîne stéréo

SPECTACLES-LOISIRS

CONNAISSANCE DU MONDE

L'ITALIE DES ARTISTES

Florence:
promenades inépuisables au berceau de la Renaissance

Venise:
palais des miroirs, l'Orient revisité

Rome:
de la grâce antique à la folie baroque
et des escapades... à Sienne, Pise, Assise

L'Italie: le culte du beau

Film et conférence de
 Guy THOMAS

service culturel migros

LE LOCLE Musée des Beaux-Arts, **lundi 29 octobre, 20h**

LA CHAUX-DE-FONDS
 Musée int. d'Horlogerie,
mardi 30 octobre, 16h et 20h

Prix des places: Fr. 12.- location à l'entrée

028-327691

DIVERS

L'Impartial

Editeur:
 Fabien Wolfrath

Directeur des rédactions:
 Mario Sessa

Rédacteur en chef:
 Roland Graf

Tirage contrôlé: 20.822 exemplaires
 (REMP, juin 2001)
 Lecteurs 45.000 (Mach Basic 2001)

RÉCEPTION

14, rue Neuve, 2300 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 032 / 910 20 00

Ouverture: du lundi au vendredi 7 h 45 - 12 h
 et 13 h 45 à 17 h 45 (vendredi: 17 h 15).
 En dehors de ces heures, une permanence
 est ouverte du dimanche au vendredi
 de 18 h à 22 h.

ABONNEMENTS / DIFFUSION

Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 032 / 910 20 40

Fax 032 / 910 20 49

Adresse E-mail: diffusion@l'impartial.ch

Tarifs pour la Suisse

3 mois 6 mois 12 mois

Fr. 84.- Fr. 158.- Fr. 298.-

Y compris 2,4% taxe TVA.

Souscription par téléphone, par bulletin
 d'abonnement ou à notre réception,
 Rue Neuve 14.

CHANGEMENTS D'ADRESSE

Les ordres de changement d'adresse,
 pour une durée de 6 jours ouvrables,
 au minimum, doivent parvenir par écrit
 six jours ouvrables à l'avance.
 Les frais seront facturés avec le
 renouvellement de l'abonnement.

PUBLICITÉ

Régie des annonces: Publicitas SA
 14, rue Neuve, 2302 La Chaux-de-Fonds

Tél. 032 / 910 20 50

Fax 032 / 910 20 59

Délais: 2 jours avant la parution à 12 h.

Edition du lundi: jeudi à 12 h.

Couleurs: 4 jours ouvrables, 8 h.

Avis mortuaires, naissances et tardifs:
 la veille jusqu'à 21 h.

Le courrier concernant cet avis est à
 déposer à la rue Neuve 14,

en dehors des heures d'ouverture
 de la réception.

SPECTACLES-LOISIRS

Ouverture
 officielle
 25-26-27 octobre

Métropole,
 2^e étage (ex-Modia)

ZONE

Cadeau offert
 pour
 chaque achat



20% sur tous les vêtements
 durant les 3 jours

Heures d'ouverture: **Jeudi 25 octobre 8h - 20h**
Vendredi 26 octobre 8h - 18h30
Samedi 27 octobre 8h - 17h

Mode londonienne et parisienne ♂ ♀

DIVERS

GARAGES PREBETON

Carports Garages individuels et groupés Parkings

CH-1023 CRISSIER
 Z. I. Bois-Genoud
 Tél. +41 21 633 22 55
 Fax +41 21 633 22 56
 info@prebeton.ch

PREBETON SA
 www.prebeton.ch

CH-1580 AVENCHES
 Rte de l'Estivage
 Tél. +41 26 676 72 00
 Fax +41 26 675 31 94
 info@prebeton.ch

017-525767/PROG

AUTOS-MOTOS-VÉLOS

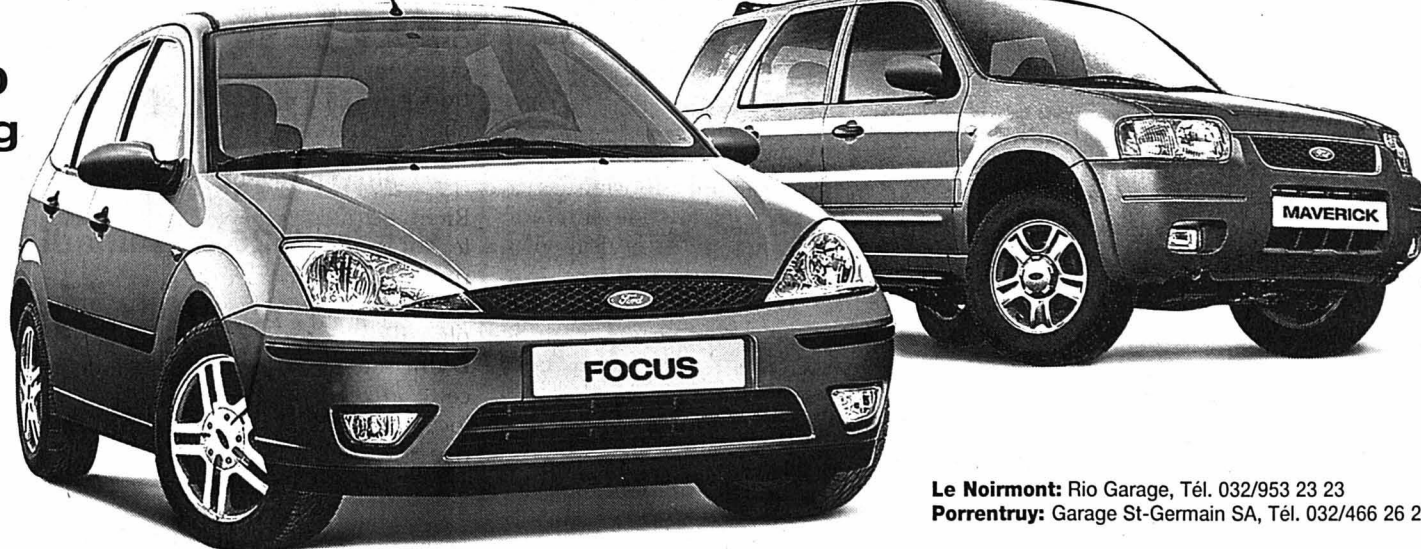
Portes ouvertes

exposition des nouveautés les
27/28 octobre 2001

Faites une course
 d'essai et gagnez: 50
 paires de skis carving
 ou snowboards **K2**,
 une valeur totale de
Fr. 50 000.-

GARAGE
 DES **3** ROIS SA

La Chaux-de-Fonds: Tél. 032/926 81 81
 Le Locle: Tél. 032/931 24 31



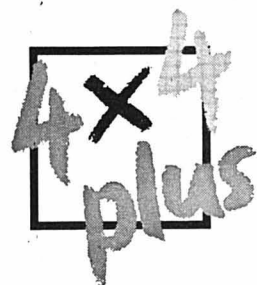
Le Noirmont: Rio Garage, Tél. 032/953 23 23
 Porrentruy: Garage St-Germain SA, Tél. 032/466 26 22

Remettez-nous ce bon et découvrez la technologie lors d'un essai routier au volant de la nouvelle Ford Focus ou du nouveau Ford Maverick 4x4. Vous pourrez peut-être gagner l'une des 50 paires de skis carving ou snowboards K2, d'une valeur totale de Fr. 50 000.-. Nous nous réjouissons de vous accueillir.

la technologie en mouvement.



132-102418/DUO



UNE RÉGION, UNE COMBINAISON PUBLICITAIRE!

L'EXPRESS

L'Impartial

Le Quotidien Jurassien

LE JOURNAL
 DEPUIS 1863
 DU JURA

«Boogie explosion» à deux pianos

Cellier ■ Jean-Paul Amouroux
et Jean-Pierre Bertrand réunis

Avec les pianistes français Jean-Paul Amouroux et Jean-Pierre Bertrand, le prochain concert du Cellier de Marianne, demain à 20h30 au Locle, s'annonce comme un petit événement dans le genre. En effet, ces artistes rivaliseront de swing pour le plus grand plaisir des fidèles spectateurs de la chaleureuse boîte à jazz du Crêt-Vaillant. Ils feront revivre avec talent la formule inaugurée par les maîtres du boogie-woogie des années 1930 et 1940, tels que Peter Johnson, Albert Ammons, Meade Lux Lewis.

Sous les doigts de ces deux virtuoses, les grands classiques prendront une autre dimension: le son «orchestral» y fera merveille, avec de constantes variations. S'appuyant sur des jeux de mains gauches solides et souples, les mains droites se lanceront dans des dialogues très cohérents, dans des envolées explosives. La complémentarité des techniques de J.-P.A. et J.-P.B., doublée de styles personnels en parfaite harmonie, confèrera à leur prestation un caractère unique. /PAF

Réservations indispensables
au tél. 931 30 05



Jean-Paul Amouroux et Jean-Pierre Bertrand, deux pianistes virtuoses fadas de boogie-woogie. PHOTO SP

Service d'Incendie et de Secours
des Montagnes neuchâteloises

Depuis mercredi à 17h30 jusqu'à hier à la même heure, l'équipe de piquet au poste permanent du SIS n'est pas intervenue sur le territoire du Locle. /réd

RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police: 117.
- Urgence-santé et ambulance: 144.
- Feu: 118.
- Permanence médicale: 931 10 17 et médico-chirurgicale: 931 10 17 ou hôpital 933 61 11, du lundi au vendredi de 8h à 18h. Dentiste de garde: 931 10 17.
- Pharmacie de service: de la Poste, Bournot 17, jusqu'à 20h, (en dehors de ces heures, 931 10 17).
- Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

AGENDA

AUJOURD'HUI

- Casino A 20h30, Brèves de Comptoir, par la troupe Aubudon.
 - Maison de paroisse A 15 heures, ouverture de la vente des missions. A 16h30, chants. Dès 20 heures, théâtre et groupe musical de jeunes.
 - Troc amical De 16 à 20 heures, salle FTMH, réception des articles.
- ##### DEMAIN
- Troc amical De 18 à 15 heures, salle FTMH, vente publique.
 - Maison de paroisse Dès 8h30, vente des missions. A 11 heures, apéritif puis repas à midi. A 14h30, chorale Daniel-Jean-Richard, souper dès 18h heures et récital de chansons francophones à 20h30.
 - Mission italienne Dès 18 heures, salle Dixi, kermesse avec repas à l'italienne puis soirée dansante.
 - La Grange A 20h30, «et pis 7 ou», revue de la Société de jeunesse de La Chaux-du-Milieu.
 - Cellier de Marianne A 20h30, concert boogie avec deux pianistes et un batteur.
 - Les Brenets Dès 14 heures, ancienne halle de gymnastique, kermesse de la paroisse catholique. Dès 18h30, animations musicales, repas à 19h30 et soirée chorale.

EN BREF

SOROPTIMIST ■ Marché à la courge. Le club service féminin Soroptimist international, implanté au Locle en 1955, organise, demain, un marché à la courge. Dressé sur la place du Marché de 7h à 12h, le stand tenu par les membres du club proposera non seulement des courges, mais aussi diverses décorations créées à partir de cette cucurbitacée, ainsi que divers produits alimentaires qui en sont tirés. Le bénéfice de cette action sera versé à une organisation locale d'utilité publique. /réd

SOIRÉE CONTES ■ A faire peur. Le groupe Contes-act, qui regroupe des conteuses de la région, dont le but est de faire revivre des veillées à l'ancienne, se produira une nouvelle fois en public, lundi 29 octobre à 19h30 dans les locaux de la Mission catholique italienne, rue de la Gare 20. Elles invitent chacun à une soirée placée sous le thème des «Contes qui font peur!» /réd

CONNAISSANCE DU MONDE ■ L'Italie des artistes. La prochaine séance de Connaissance du monde est prévue lundi 29 octobre à 20h à la salle des Musées du Locle. Guy Thomas présentera un film sur l'Italie des artistes, avec des images représentatives des monuments et réalisations artistiques qui enrichissent Florence, Rome ou Venise. /réd

LE RUBIS ■ Soirée musicale. Ce soir dès 18h, le bar Le Rubis renoue avec sa sympathique tradition des soirées musicales. Au programme, le duo Hubert et Magali. /réd

Ils ont droit à la parole

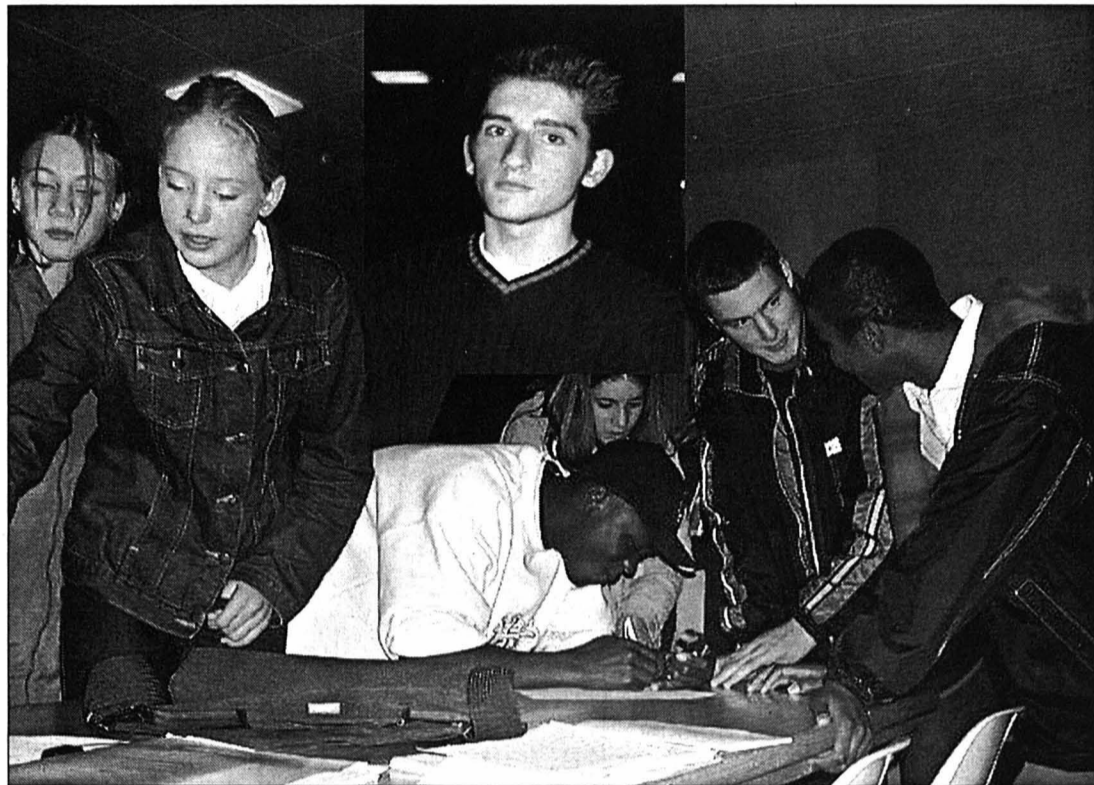
Le Locle ■ Le Parlement des jeunes a été créé hier soir. Il s'agit de la troisième tentative, qui pourrait être la bonne

Par
Jean-Claude Perrin

Après deux tentatives qui se sont soldées par autant d'échecs – étant peut-être trop calquées sur le fonctionnement d'un Conseil général –, le Parlement des jeunes du Locle, nouvelle version, a pris corps hier soir à la salle des Musées. Reste à espérer qu'elle sera la bonne. Sa formule, souple et s'inspirant de celle de La Chaux-de-Fonds, devrait être durable. En accueillant la cinquantaine de jeunes réunis, le conseiller communal Claude Leimgruber a bien relevé le mode de fonctionnement de ce parlement: «Vous êtes maîtres de votre destinée, à vous de jouer». Pratiquement, jusqu'à la fin de l'année, il dispose de cinq mille francs, à titre incitatif. Dès l'an prochain, la commune mettra à disposition 15.000 francs pour des projets concrets et utiles pour la jeunesse en général.

Faire bouger Le Locle

Bien préparée, avec un solide coup de pouce de Valérie Leimgruber, cette séance constitutive a effacé l'échec de la première tentative, il y a trois semaines, qui avait de toute évidence souffert d'un manque de communication. En l'occurrence, il y avait urgence. Les jeunes Loclois ne voulaient pas manquer le rendez-vous national des



Les jeunes ont signé la liste de présence à l'assemblée où fut élu le nouveau président (en médaillon) de leur parlement. PHOTOS PERRIN

Parlements des jeunes, fixé ce week-end à La Chaux-de-Fonds. Cinq d'entre eux y seront.

Outre cette échéance, le comité a aussi enregistré, hier soir, diverses propositions visant à améliorer le «bien-être» des jeunes, ou réduire leur «mal-être». Parfois en crise d'identité, la plupart disent qu'il manque d'animations au Locle. Derrière ce discours répétitif revient un espoir: «Faire bouger Le Locle». A ces discours idéalistes, teintés de révolte, ce parle-

ment devrait avoir les moyens de répondre. A condition, évidemment, de fournir des réponses cohérentes et concrètes.

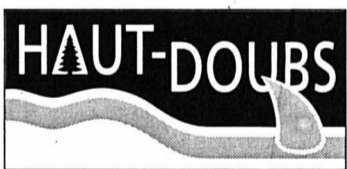
Riche mélange

Le comité mis en place hier soir, richement multiethnique, est présidé par Bleirim Shkodra, un jeune homme de 17 ans d'origine kosovare, étudiant à l'École technique. Le comité tentera de satisfaire aux multiples demandes exprimées. Elles vont de la réouverture

du DJ'13 à l'organisation d'un tournoi de foot ou la création d'un skate-park, en passant par l'ouverture d'une disco, sans alcool, accueillant les moins de seize ans. Bien entouré d'ados des deux sexes – suisses, chiliens, portugais, italien, espagnol, du Cap-Vert ou d'Afrique noire –, le nouveau président du Parlement des jeunes, parfaitement en phase avec la réalité de la jeune population locloise, entend relever ces défis. /JCP

Les chamois en ligne de mire

Haut-Doubs ■ Toutes les zones en falaise étant colonisées, l'animal est désormais traqué où il se trouve en forte concentration



Le nombre de chamois est en constante expansion, une situation qui exige une attention particulière de la part des responsables de la faune. En 1996, au niveau départemental, 34 bracelets ont été distribués essentiellement sur les secteurs du Mont d'Or et de La Cluse-et-Mijoux, près de Pontarlier. En 2001, le nombre d'attributions s'élève à 250 bracelets accordés à 138 Acca (Association communale de chasse agréée). Si cette augmentation ne signifie évidemment pas que le cheptel ait évolué dans les mêmes proportions, elle révèle néanmoins une expansion qu'il convient de réguler.

En effet, les chamois, comme d'autres gibiers de nos contrées, peuvent causer des dégâts forestiers ou agricoles quand ils se retrouvent en forte densité. «À partir du Haut-Doubs, l'espèce, au fur et à mesure des naissances entraînant la formation de nouveaux groupes, a peu à peu conquis d'autres lieux comme la vallée de la Loue, du Dessoubre. Puis le

phénomène s'est propagé jusqu'à la basse vallée du Doubs», précise l'un des techniciens cynégétiques de la Fédération départementale des chasseurs du Doubs.

Arrêté préfectoral

Riche en sites propices situés le long du défilé d'Entre-roche, la commune des Combes est concernée par ce plan de chasse depuis 1997. D'un seul bracelet accordé cette année-là aux chasseurs locaux, le prélèvement autorisé a régulièrement progressé pour atteindre aujourd'hui six animaux. «Nous avons droit à deux mâles, deux femelles, un chevreuil ainsi qu'un éterlou, c'est-à-dire un jeune identifiable au fait que ses cornes ne dépassent pas encore les oreilles. Sur notre territoire, les chamois se concentrent au Mont Bobillier et à proximité de Remonot. Ensemble, les deux hardes comptent environ 70 individus», indique Michel Donzé, le président de l'Acca des Combes. Respectant un arrêté préfectoral, cette chasse se pratique les lundis, mardis et vendredis en octobre et en novembre. «Il s'agit d'une chasse à l'approche, à l'arme rayée (carabine) où l'utilisation du chien est interdite. On peut y aller à plusieurs mais avec un seul fusil

à la fois, le tireur étant désigné à l'avance. Les jumelles sont indispensables pour procéder à la détermination. A chaque bête abattue correspond une fiche signalétique renvoyée à la fédération.»

Singulière, voire subtile

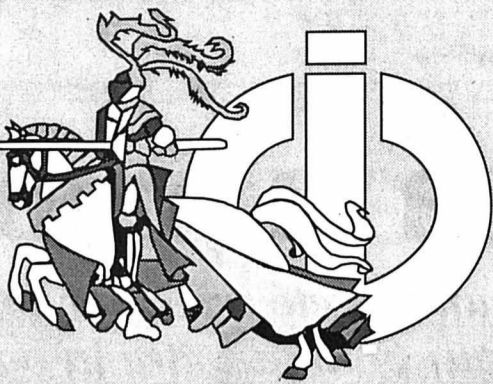
Apparemment peu farouches quand on les aperçoit en se promenant dans certains endroits, les chamois se montrent beaucoup plus méfiants à l'égard des chasseurs. «En huit jours de chasse nous en avons tiré seulement quatre. Les mâles isolés constituent des cibles plus accessibles car, en groupe, les

mères se montrent plus vigilantes et elles donnent le signal de la fuite au moindre bruit suspect. Et là, inutile de s'attarder.» Sur les 22 chasseurs de l'Acca, cinq ou six s'intéressent à cette chasse singulière, voire subtile aux dires de ses partisans. Ce gibier a-t-il bon goût? «Jeune, il aurait presque la finesse d'un chevreuil. La viande d'un adulte se révèle plus coriace. Elle doit être cuite longtemps, à la manière d'un bœuf bourguignon par exemple.» /FCA

*Sources: Fédération départementale des chasseurs du Doubs



L'Association communale de chasse agréée des Combes est autorisée à prélever six chamois. PHOTO A



Association des détaillants du CID, Le Locle

BIJOUX
My Styl

Présent à modhac

Rue M.-A.-Calame 16 - 2400 Le Locle
Tél. 032/931 89 07

Dépannage 24/24

Sjgenthaler Choffet
Entreprise d'électricité

2400 LE LOCLE 032/931 45 28
2406 La Brévine 032/935 12 12
2314 La Sagne 032/931 32 02
2405 La Chaux-du-Milieu 032/936 11 74

PEELING VÉGÉTAL
rajeunit, régénère, revitalise votre peau

SOINS COLLAGÈNE

INSTITUT JUVENA
Grande-Rue 18
Le Locle
032/931 36 31

132-102653

FRUTIGER
CONFECTION

55 ans
1946-2001

Daniel-JeanRichard 15
2400 LE LOCLE
Tél. 032/931 17 20

"mode de vie..."

Toujours du nouveau:

articles **AIGLE**

désormais dans notre assortiment.

132-102684

Laure Haldemann

Isa fleurs

Arrangements de saison et vaste choix pour La Toussaint

Grand-Rue 40 • 2400 Le Locle • Tél. 032/931 13 13

132-099432

CARROSSERIE OES

Carrosserie Oes

Membre FCR

Jeanneret 18 - Le Locle
Tél. 032/931 41 22 - Tél. 032/931 41 08

Boutique Prêt-à-porter

Vestes, tailleurs, manteaux pulls, pantalons, etc...

Mme G. Schopfer
France 8 • Le Locle
Tél. 032/931 78 56

132-102685

132-102682

Pharmacie de la Poste

Bournot 17
2400 Le Locle

J.-P. et C. de Cocatrix-Philippin
Tél. 032/933 94 94

Nous livrons volontiers à votre domicile

Le CID loclois, ce sont des commerçants dynamiques qui vous offrent des prestations personnalisées (accueil, service après-vente, disponibilité, service soigné) à des prix attractifs.

AUTOS-MOTOS-VÉLOS

EXPOSITION D'AUTOMNE LES 26 ET 27 OCTOBRE 2001

Daihatsu présente ses modèles «Sirion», «Terios» et «YRV» en version

4x4



Sirion: la seule 4x4 de sa catégorie disponible avec boîte automatique.
De série avec double airbag et airbags latéraux, ABS, direction assistée, radio/CD, etc. **Sirion 4x4 dès 22'200.-**



Terios 4x4: technique robuste et élégance.
De série avec double airbag et ABS. Equipement complet, climatisation. **Terios dès 27'500.-**



YRV 4x4: moteur 1,3 litre, boîte manuelle à 5 vitesses ou automatique. ABS et 6 airbags.
YRV 4x4 dès 21'900.-



Rue de la Charrières 85

GARAGE DES STADES

A. Michel & B. Helbling

La Chaux-de-Fonds

Tél. 032/968 68 13



SPECTACLES-LOISIRS

STUDIO
Tél. 710 10 88

SOIRÉE SPÉCIALE HALLOWEEN

Me 31 octobre à 20 h 30. 12 ans

Si vous n'avez pas peur de rire aux éclats, alors rendez-vous avec le diable en personne pour une avant-première démoniaque!

On ne peut pas toujours tirer le diable par la queue!



JASON BIGGS STEVE ZAHN JACK BLACK AMANDA PEET

DIABLESSE
EVIL WOMAN

SPECTACLES-LOISIRS

FC TICINO - LE LOCLE
Vendredi 26 octobre 2001
à 20 h 15 précises

GRAND MATCH AU LOTO

Paroisse - Le Locle
30 tours + 2 tours gratuits
Prix: Fr. 18.- l'abonnement

DIVERS



CENTRE SOCIAL PROTESTANT

Actuellement **Grand choix** de meubles et de divers objets d'occasion à prix très avantageux

A la Jonchère (Boudevilliers): le samedi 9 h 30 à 12 h

A l'Annexe: Sablons 48, Neuchâtel:

Mardi et jeudi 17 h à 18 h 30, le samedi 14 h à 16 h

Au Vieux-Puits: Puits 1, La Chaux-de-Fonds:

Mercredi et vendredi 14 h à 18 h, samedi 9 h à 11 h

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur seront absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

La base du succès pour votre annonce!
L'EXPRESS L'impartial Quotidien Neuchâtel le JOURNAL

L'avenir du Papiliorama en jeu

Marin-Epagnier ■ Si l'Etat ne décide pas très rapidement de soutenir le projet de développement du centre tropical, celui-ci pourrait s'envoler sous d'autres cieux

Par
Florence Veya

Quelles propositions allez-vous faire aux représentants du Conseil d'Etat? «No comment». En saurez-vous plus, demain (réd: ce soir)? «Inch'Allah!». Fondateur du Papiliorama-Nocturama, Maarten Bijleveld, ne souhaitait pas, hier, en dire plus quant à l'avenir de son centre tropical, qui pourrait bien se décider aujourd'hui. Cet après-midi en tout cas, Maarten Bijleveld et son fils Caspar, directeur du lieu, doivent rencontrer trois représentants du Conseil d'Etat,

soit Pierre Hirschy, Bernard Soguel et Sylvie Perrinjaquet. Les deux premiers étaient inatteignables hier. La conseillère d'Etat en charge des finances a, quant à elle, parlé d'un «simple entretien dans le but d'entendre les représentants du Papiliorama, avant d'entamer une réflexion». Mais François Butzberger, conseiller communal marinois et membre de la fondation du Papiliorama, parlait, pour sa part, d'une rencontre «qui pourrait déboucher sur une décision», tout en précisant qu'il ne souhaitait pas révéler le contenu de la discussion du début de semaine, ayant eu lieu entre le Conseil commu-

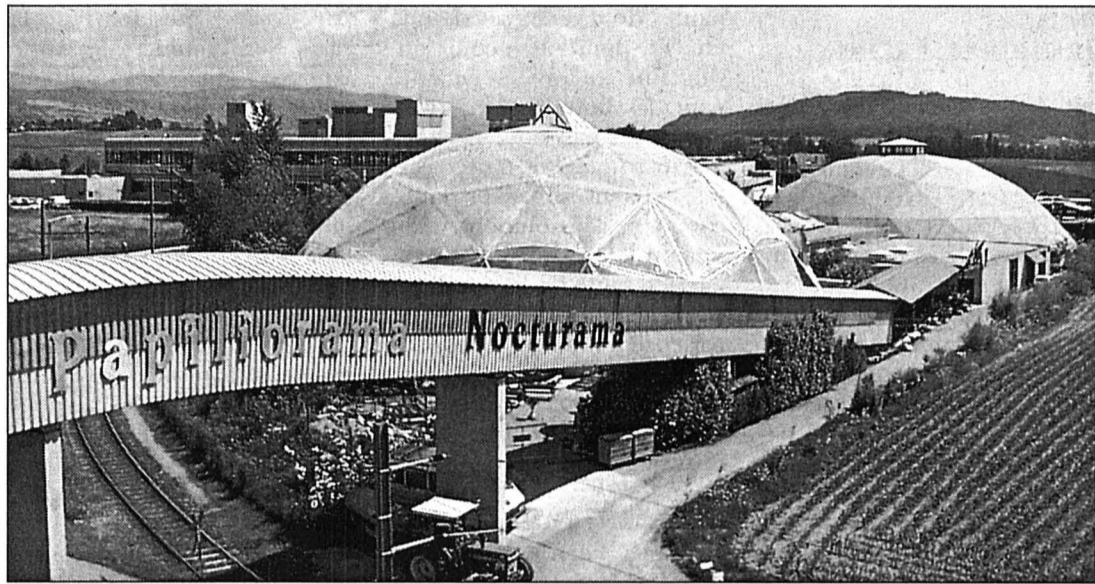
nal et le Conseil d'Etat. Seule confirmation émanant, celle-ci, de la bouche de Sylvie Perrinjaquet: «Nous voulons que le Papiliorama reste dans le canton.»

Proposition fribourgeoise

Mais pour que ce souhait devienne réalité, il semblerait que l'Etat ait intérêt à faire preuve rapidement, et surtout concrètement, de son soutien au projet d'agrandissement du centre tropical et à sa viabilité sur territoire neuchâtelois. La fondation du Papiliorama-Nocturama a en effet reçu des offres intéressantes d'autres cantons, dont une pourrait inciter le centre tropical à s'envoler sous d'autres cieux. Pas si éloignés, du reste.

«Les Bijleveld en ont marre des tergiversations du canton. Et si celui-ci ne donne pas son feu vert à l'agrandissement du Papiliorama d'ici la fin de l'année, la direction risque fort d'accepter la proposition du canton de Fribourg d'implanter le Papiliorama à Chiètres.» Pierre Dubois, président du comité de fondation, et Laurent Amez-Droz, secrétaire de l'association des Amis du Papiliorama, sont unanimes sur ce point, même si les concernés préfèrent pour l'heure s'abstenir de tout commentaire.

Quoi qu'il en soit, les membres de la fondation et de l'association des Amis du Papiliorama



Mais où iront donc les coupoles du Papiliorama? Sur le site du Petit-Montmirail, à Cernier ou à Chiètres? PHOTO A

Ambitieux projet commercial

Un stade de football, version Saint-Jacques bâlois à échelle réduite, englobant un complexe commercial, voire le Papiliorama si affinités. Le tout situé au sud de l'autoroute sur territoire marinois. Si, pour l'heure, aucun plan n'a été déposé et qu'il n'existe certainement pas encore la moindre esquisse sur papier de ce projet, celui-ci semble pourtant trotter dans l'esprit de certains dirigeants de la Coop. La personne compétente pour

traiter de ce dossier étant actuellement en vacances, aucune précision ne peut être apportée pour l'instant.

«La volonté de ce groupe de s'implanter à Marin est désormais un secret de polichinelle. Malgré l'existence de Migros et bientôt de celle de Manor, Coop semble ne pas abandonner son ambitieux projet», explique toutefois Laurent Amez-Droz. Serait-ce l'une des raisons qui inciterait l'Etat à différer sans cesse sa décision quant à l'avenir du Papiliorama? /flv

n'espèrent qu'une seule et même chose: agrandir le centre tropical sur le site du Petit-Montmirail (à cheval sur les communes de Marin-Epagnier et de Thielle-Wavre au nord de l'autoroute), comme le prévoyait le projet initial estimé à 12 millions de francs.

«A Cernier? Jamais!»

Officiellement, des problèmes d'affectation des zones sur un terrain agricole, «soumis à un principe sacré de non-dézonage», selon les termes de Laurent Amez-Droz, ont retardé l'avancement du projet. Officieusement, deux autres raisons ne sont pas à négliger.

D'une part la volonté de certains politiciens d'implanter le Papiliorama sur le Site de Cernier, d'autre part l'existence d'un projet commercial conséquent qui, s'il voyait le jour, naîtrait à Marin-Epagnier, au sud de l'autoroute dans la prolongation de la zone industrielle où se trouve notamment le Mc Donald's (voir encadré).

Le conseiller d'Etat Bernard Soguel, par ailleurs ex-président du Site de Cernier, n'a du reste jamais caché qu'il soutiendrait l'implantation du Papiliorama en ce lieu. Selon des sources bien informées, la fondation du Papiliorama pourrait

alors accepter d'entrer en matière, à condition que le canton assure la couverture d'un éventuel déficit d'exploitation.

Une supposition qui fait sauter Jean-Louis Rochat, président des Amis du Papiliorama. «Si cela devait arriver, je lancerais un référendum sur le champ! Le Papiliorama doit rester une entreprise privée qui s'autogère. Par ailleurs, au Val-de-Ruz, sa survie serait condamnée et je l'affirme pour la dixième fois: la fondation n'acceptera jamais d'aller à Cernier! Quoi qu'il en soit, il faut maintenant que cesse cette partie de poker menteur jouée par l'Etat, sinon nous allons muscler notre action!» /FLV

NEUCHÂTEL Expo.02: comment animer la cité?

Le budget 2002 de la Ville de Neuchâtel prévoit de consacrer 450.000 francs pour l'animation de la cité pendant Expo.02. Petit résumé des principaux projets en l'état actuel des réflexions menées ici et là.

Libellules attack. A l'initiative de l'association Pro Neuchâtel, des libellules pourraient venir se poser sur le mur d'un certain nombre de bâtiments reliant l'artéplage au centre-ville. Des libellules aux dimensions respectables, puisque mesurant 1m60 sur 1m80. «Nous sommes en train d'achever la confection du prototype», explique Christophe Bornand, président de l'association. Prototype qui a été peint pas plus tard qu'hier.

Poésie patrimoniale. Sous le titre «Poétiser la cité», le Centre culturel neuchâtelois (CCN) se propose d'animer divers endroits de la ville. De beaux endroits, mais pas forcément connus de tous, à l'image de certaines ruelles et autres cours intérieures, qui seraient ainsi mises en exergue.

Chocolat historique. C'est dans les anciennes usines de Serrières que le théâtre Tumulte produira un spectacle consacré à Philippe Suchard. Ecrit tout exprès par l'écrivain Michel Beretti et mis en scène par André Steiger, ce spectacle devrait être accompagné d'une exposition des archives Suchard et d'une dégustation de chocolats. /pho

Au bonheur de la boulangerie Dombresson ■ La Fondation Borel rénove son four banal, lequel date d'à peu près un siècle

La première maison de la Fondation Borel de Dombresson, construite en 1879, abrite encore un four banal datant du début du siècle dernier et parfaitement opérationnel. Les participants à la dernière foire d'automne ont ainsi pu déguster en primeur des pains tout chauds provenant de ce four, et le Centre pédagogique et thérapeutique (CPTD), qui occupe les locaux, pense revaloriser cette activité en collaboration avec le village.

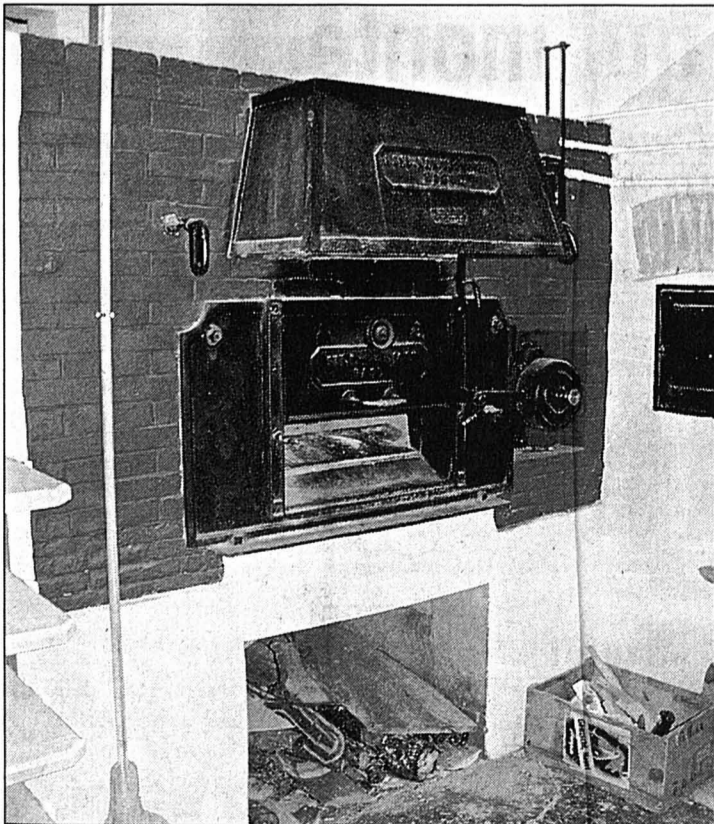
La restauration du four banal a finalement été préférée il y a quatre ans à l'aménagement de deux appartements dans cette maison, située Ruz Chasseran 1. Le directeur du CPTD, Jean-Marie Villat, a insisté alors sur un chantier qui pouvait largement impliquer les préapprentis et sur une rénovation douce. Un budget de 50.000 fr. a été établi, mais la revalorisation des locaux va coûter légèrement plus cher. D'où le bon accueil réservé mercredi soir au cercle du Val-de-Ruz de la société suisse philanthropique Union, venu remettre à l'institution un chèque de 3000 francs.

Daniel Masoni est intarissable sur les vertus de ce four, qu'il a pu utiliser pendant la dernière guerre. Pains, sèches, gâteaux y cuisent avec art. Tous ceux qui y ont goûté sont unanimes à l'apprécier.

Mais les travaux de rénovation ne sont pas encore entièrement terminés. Jean-Marie Villat, l'éducateur Hubert Chèvre et ses préapprentis doivent encore faire quelques aménagements cet hiver dans cette maison. L'implication des enfants placés au CPTD est importante dans la préparation au suivi d'un apprentissage. «Ils y découvrent déjà les règles de leur future vie professionnelle, dans un contexte qui

les valorise», a précisé Hubert Chèvre.

La maison qui abrite ce four banal subit une restauration douce qui amène quelques changements. Le Centre de psychomotricité du Val-de-Ruz y cohabite au premier étage avec un local dévolu à l'art-thérapie pour les enfants de l'institution. Le CPTD inaugurera cette maison rénovée une fois que les travaux seront terminés. /phc



Un four banal qui date d'à peu près un siècle et qui ne demande qu'à fonctionner encore. PHOTO CHOPARD

Le couperet postal La Vue-de-Alpes ■ L'office sera fermé le 1er décembre

Le couperet postal s'est à nouveau abattu dans le Val-de-Ruz, avec la fermeture de l'office de La Vue-des-Alpes et le rattachement des Hauts-Geneveys à Fontainemelon. Une décision de La Poste qui met une fois de plus la Région devant le fait accompli et les habitants de La Vue-des-Alpes franchement en colère. Dès le 1er décembre, ces derniers bénéficieront d'un service à domicile qui ne satisfera pas tous leurs besoins.

«Un particulier a ouvert récemment une entreprise à La Vue-des-Alpes, avec une boîte postale dans l'office, a expliqué hier Michel Etienne, du bureau d'informations touristiques du col. Il devra descendre dorénavant à Fontainemelon. Personne n'acceptera de gâcher le cœur de voir son courrier arriver vers onze heures du matin. Nous aurions souhaité maintenir quand même quelque chose sur place, ne serait-ce qu'un dépôt pour les colis ou les cases. J'ai même proposé de reprendre les activités postales locales dans le cadre de mon bureau. En vain.» La colère de La Vue-des-Alpes se teinte d'amertume du côté de Daniel Henry, président de la Région. «Nous constatons une fois de plus que La Poste se borne uniquement à daigner nous expliquer sa stratégie, mais sans écouter nos propositions», a-t-il confié hier. Rappelons que le Val-de-Ruz est encore visé par la restructura-

tion de La Poste, qui a prévu de fermer ou de reconvertir douze de ses bureaux, en gardant les offices des grandes communes du nord de la vallée. «Une désertification inacceptable, surtout pour les villages du sud», a rappelé Daniel Henry. La fermeture de La Vue-des-Alpes et le rattachement des Hauts-Geneveys à Fontainemelon suivent l'arrêt de l'activité du bureau des Vieux-Prés. /phc

Lire aussi en page 2

PUBLICITÉ

Ligue neuchâteloise contre le rhumatisme

Organise des cours de:

- Ecole du dos
- Ostéogym
- Info polyarthritique

Renseignements auprès du secrétariat:

032 722 59 60

Le musée retrouve enfin la lumière

Saint-Imier ■ Au Relais culturel, les très riches collections de cet étonnant musée imérien ont trouvé une vitrine permanente, telle qu'elles en avaient d'ailleurs possédé durant un siècle

Par
Dominique Egger

La renaissance du musée, l'Erguël passionnée d'histoire l'attend avec impatience. C'est que fondé en 1861, par Georges Agassiz, ce musée a déjà derrière lui un siècle d'histoire publique, exposant ses richesses aux yeux de la population qui lui rendait visite au collège primaire, puis un demi-siècle d'ombre quasi totale, ses collections terminant dans des cartons, pour répondre aux besoins d'une école aux effectifs croissants. Du fait de cette longue éclipse, nombre d'Imériens ignorent purement et simplement que le musée de leur cité possède des collections impression-

nantes de diversité et de qualité. Et, pourtant, depuis une vingtaine d'années maintenant, les bonnes volontés ne manquent pas, pour s'intéresser au sort de ce musée sans toit et s'investir dans la recherche de solutions. Plusieurs projets ont fini aux oubliettes, faute de locaux libres et convenant à cet objet. Mais patience et persévérance auront eu gain de cause, le projet d'actualité atteignant sa dernière ligne droite.

Espoir de mai

Les travaux ont commencé, en effet, dans les locaux du Relais culturel d'Erguël qui abriteront bientôt un musée encore à baptiser. Hier, la commission du musée,

par sa présidente, la conseillère municipale Anne Baume, son vice-président, Pierre Leuthold, et son secrétaire, Silvano Fasolis, ainsi que le conservateur, Francis Béguelin, et la biologiste et muséologue Sunila Sen Gupta tenaient conférence de presse pour annoncer la bonne nouvelle: d'ici quelques mois, probablement en mai 2002, le musée sera installé au relais, notamment dans les anciens locaux de Mémoire d'ici. L'entrée du musée se situera d'ailleurs à l'extrémité est du complexe.

Le monde à Saint-Imier

Outre le public et les écoles, les chercheurs pourraient bien trouver, dans ce musée, une

source certaine d'intérêt. Anne Baume le soulignait, en précisant que les collections, exceptionnelles notamment dans le domaine de la biologie, présentent une rare diversité. Au point que le fil rouge du nouveau musée est intitulé «Le monde entier à Saint-Imier, Saint-Imier dans le monde entier». C'est qu'il a été nourri, durant des décennies, d'objets ramenés ou envoyés en Erguël, des quatre

coins du monde, par des voyageurs imériens.

La commune se mouille

Si l'achat de mobilier ou autres installations d'exposition améliorerait encore le nid de ces collections, la commission ad hoc a pourtant réuni les fonds nécessaires au démarrage du projet. La commune de Saint-Imier – qui assumera d'ailleurs les frais de fonctionnement de l'institu-

tion – et le canton y sont pour beaucoup, mais différents sponsors les ont rejoints. Depuis que la concrétisation du projet est certaine, ses responsables ont reçu déjà des promesses de dons en nature. Et, une fois l'écrin présenté, il est sans doute d'autres Imériens qui consentiront à offrir leurs trésors à l'admiration de la collectivité. C'est en tous les cas l'espoir de la commission. /DOM



De nombreux tableaux figurent parmi les collections demeurées quasiment cachées durant un demi-siècle et qui méritent bien mieux que des cartons, soulignait la conseillère municipale Anne Baume (en médaillon).
PHOTOS GALLEY

Double exposition dans un mois

Le fait de pouvoir enfin prendre domicile ne rendra pas le musée «immobile». Francis Béguelin le soulignait hier, les expositions temporaires, dans les locaux ad hoc du Relais culturel, continueront à être présentées une fois l'an. Seul changement: elles se limiteront à un

seul thème. Jusqu'ici, on leur en attribuait plusieurs, afin de pouvoir présenter une plus large palette des riches collections enfermées loin des yeux du public. La prochaine de ces expositions, du 21 novembre au 22 décembre prochains, réunira une intéressante série de ta-

bleaux, signés par des artistes imériens ou d'ailleurs. A cet extrait de ses collections de peinture, le musée ajoutera un clin d'œil non moins intéressant: sous le titre «C'est mon choix», une série de photographies représentant Saint-Imier, vu par un re-

Trois ans et demi de réclusion

Justice ■ Même si tous les chefs d'accusation n'ont pas été retenus, le tribunal prononce une peine ferme contre un pédophile

«Moralement, c'est difficile à comprendre, mais le tribunal doit toujours tenir compte que le moindre doute profite au prévenu. Il vaut mieux acquitter un coupable que de condamner un innocent.» Président du Tribunal d'arrondissement, Jean-Mario Gfeller s'est exprimé en ces termes, hier, en rendant le verdict d'une douloureuse affaire de meurs. Une peine ferme de trois ans et demi sous déduction de 135 jours de déten-

tion préventive a été retenue contre Félix (prénom fictif) pour actes d'ordre sexuel avec des enfants et contraintes sexuelles. D'autre part, il devra suivre un traitement de psychothérapie pendant sa détention et verser, notamment, une somme de 10.000 francs aux victimes pour tort moral.

Trop de contradictions

«Nous sommes conscients que cette sanction peut mettre la situation personnelle du prévenu en péril,

mais les faits étaient trop graves pour accorder le sursis», a précisé Jean-Mario Gfeller. Le tribunal a condamné Félix pour les six chefs d'accusation avoués. Les autres n'ont pas été retenus par manque de clarté des faits. C'est en 1996 et 1997 que le prévenu a commis ses abus sexuels. Il était considéré comme un membre à part entière d'une famille du district de La Neuveville et les deux enfants avaient tissés des liens affectifs importants avec lui avant les «dérapages».

Le tribunal a condamné Félix pour certains actes commis sur la fille, âgée de 9 ans au moment des faits. Concernant le frère de la victime, cinq ans, l'acquittement a été prononcé. «Il y avait trop de contradictions dans certaines déclarations. Dans ces conditions, il devient difficile de se forger une opinion», a expliqué Jean-Mario Gfeller. Mais si nous avions suivi une certaine volonté populaire, le prévenu aurait fini sur l'échafaud. /ood

Chœur exceptionnel

Tramelan ■ Concert de très haut niveau à l'église réformée

La Christophorus Kantorei, d'Altensteig (Forêt Noire) se produira en concert demain à Tramelan. Composé d'une cinquantaine d'élèves issus d'un gymnase dont l'enseignement comporte le chant comme branche principale, ce chœur réussit depuis quatre décennies à maintenir un niveau musical qui lui permet de partir en tournée dans le monde entier. Son répertoire ne se limite pas à la musique classique, mais s'étend à toutes les époques et à tous les genres de la Renais-

sance au 21e siècle, des oratorios au gospel et jazz, du spirituel au folklorique. La Christophorus Kantorei s'est vu décerner nombre de premiers prix lors de concours européens de chant et a enregistré plusieurs CD qu'il sera possible d'acheter à la fin du concert. Ce chœur sera également présent à l'église réformée de Tramelan dimanche au culte œcuménique (partiellement bilingue). /comm

Demain à l'église réformée de Tramelan, 20 heures

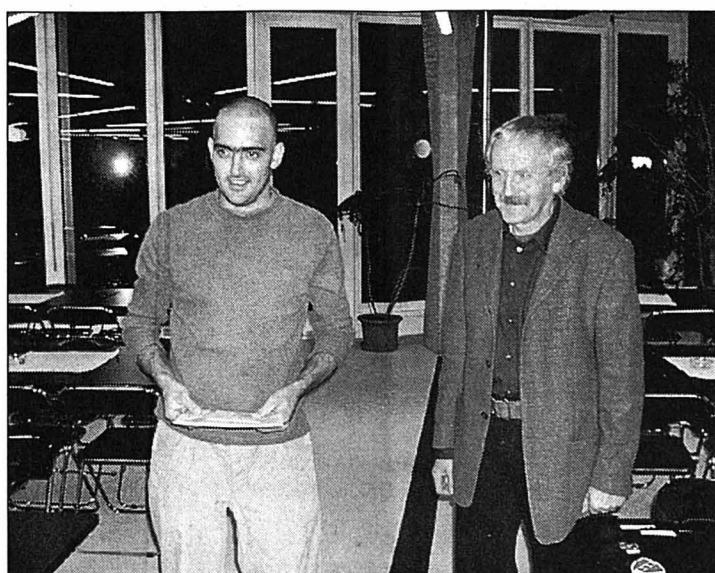
Un comédien qui monte...

Cérémonie ■ Frédéric Jacot s'est vu décerner le mérite culturel tramelot 2000, hier soir, au CIP. Maire, son père est fier...

Tramelan, un Jacot peut en cacher un autre. Hier soir au CIP, Frédéric a volé la vedette au maire, son père. La mérite culturel tramelot 2000 lui a été décerné lors d'une cérémonie très détendue. «Je ne suis pas responsable de cette nomination», s'est exclamé Bernard Jacot. Histoire de tordre le cou aux éventuelles rumeurs. Le maire de Tramelan a poursuivi son allocution en précisant que la culture était le reflet de la société. Ensuite, il a souhaité que son fils connaisse un jour la réussite qu'il mérite amplement. Agé de 30 ans, Frédéric Jacot a tout d'abord exercé la profession d'employé de banque

avant d'embrasser une carrière de comédien au Conservatoire d'art dramatique de Lausanne. Le Tramelot a obtenu son diplôme l'an dernier. Le célèbre metteur en scène belge Marc Liebens lui a proposé un rôle dans un spectacle théâtral à Bruxelles. Une expérience très enrichissante pour Frédéric Jacot, qui retournera d'ailleurs en Belgique dès février 2002. Entre-temps, il tourne des téléfilms pour France 2 et la TSR. Bon vent... /ood

Mérite culturel tramelot 2000 (les autres nominés): groupe d'animation Agora, La Théâtrale, Podium club et Géo Voumard.



Conseiller municipal, Daniel Gerber (à droite) a remis le mérite culturel à Frédéric Jacot, hier soir, au CIP. PHOTO ODIET

LA RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police: 117.
- Ambulance et urgences sanitaires: 144.
- Feu: 118.
- Médecins de garde: de La Ferrière à Villeret, tél. 079 240 55 45; de Courtelary à Péry, tél. 941 37 37; Tramelan, tél. 493 55 55.
- Pharmacies de service: Saint-Imier, le 111 renseigne; Tramelan, von der Weid, 487 40 30, jusqu'au 26.10. La Neuveville, pharmacie du Landeron, 752 35 34, jusqu'au 28.10.
- Planning familial: tél. 942 24 55.

PATINOIRES

- Tramelan: patinoire des Lovières ouverte au public pour le patinage mardi 30 octobre 9-10h15, mercredi 31 octobre 13h30-16h; fermée samedi et dimanche 27 et 28 octobre (Coupe de Tramelan).
- Saint-Imier: patinoire d'Erguël, ouverte au public mardi-vendredi 9-11h45 et 13h30-15h45, vendredi aussi 19h45-21h, samedi 13h30-15h15, dimanche 13h30-15h15; hockey seulement: samedi 10-11h45.

AGENDA

AUJOURD'HUI

- Musique Récital d'orgue par Jean-François Vaucher, collégiale de Saint-Imier, 20h.
- Culture africaine Soirée culturelle avec danses traditionnelles du Rwanda et concert de reggae, entrée libre, La Neuveville, salle des Epancheurs, dès 21h.
- Arts plastiques Vernissage de l'exposition collective SPSAS Jura, CIP de Tramelan, 20h.
- Fête de l'Unité Moutier, concerts rock, dès 19h.

DEMAIN

- Musique chorale Concert de la Christophorus Kantorei d'Altensteig, église réformée de Tramelan, 20h, entrée libre, collecte.
- La Pimpinière Pour le 20e anniversaire de la fondation, portes ouvertes à Tavannes, secteur professionnel rue H.-F. Sandoz 66, 9-12h et 13h30-16h.
- Théâtre «Max Gericke ou pareille au même», par le Théâtre Temps, Relais culturel d'Erguël, Saint-Imier, 20h30.
- Fête de l'Unité Assemblée des délégués du MAJ, cortège aux flambeaux, concert folk, disco-mobilité, dès 16h.

focus carving avec **esp**:
la trajectoire idéale.



En coopération avec 

Son châssis parfait, sa direction précise et son programme électronique de stabilité de série ESP ont fait de la Ford Focus Carving un modèle à succès. Cette reine des virages s'est maintenant encore améliorée - avec un nouvel avant sportif, de nouveaux équipements high-tech en option, tels que phares au xénon, climatisation automatique et **boîte automatique (moteur 2.0)** également inédite. Tout pour que votre nouvelle Focus vous procure un nouveau plaisir de conduire. Découvrez-la volant en mains chez votre concessionnaire Ford. Nouvelle Ford Focus Carving, avec ESP, contrôle de traction, ABS, 4 airbags, jantes en alu de 15" et bien d'autres raffinements, à partir de Fr. 24 950.- (3 portes, 1.6/100 ch). Pour plus d'infos: 0800 855 851 ou www.ford.ch

fordfocus carving avec esp

la technologie en mouvement.



144-076390/ROC

DIVERS

ECHOS DU COMMERCE

PRÉSENTATION D'AUTOMNE AU GARAGE RUSTICO

Concessionnaire de la marque Daewoo pour les Montagnes neuchâteloises, le Garage Rustico au Locle présente, à l'occasion de son exposition d'automne vendredi 26 et samedi 27 octobre, les modèles les mieux appropriés pour passer l'hiver en toute sécurité et avec un maximum de confort. Le hit des hit est sans conteste le break 4x4 Musso, qui allie robustesse et élégance puissante. Il offre à ses cinq passagers une nouvelle liberté grâce à ses sièges anatomiques épais aux dimensions généreuses. D'un volume variable de 1120 à 1920 litres, son coffre est parfaitement adapté pour de volumineux bagages. Plus compact, le Korando est spécialement conçu pour faire face à des situations extrêmes. Il y a enfin la Matiz, une citadine très économique considérée comme l'une des plus petites voitures à quatre portes sur le marché automobile. Une des prestations intéressantes proposée par le Garage Rustico est le stockage gratuit des pneus d'hiver.



GARAGE RUSTICO
Rue de France 59 - 2400 Le Locle - Tél. 032/931 10 90

Tailleur & Luigi
Mode Masculine
L.-Robert 35 - Tél. 032/914 76 72
2300 La Chaux-de-Fonds

Pompes funèbres
Accueil 24 h/24 h
A. Wälti
Place du Marché 6
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/968 22 64

Police secours
117

ENSEIGNEMENT

SÉJOURS LINGUISTIQUES EN ALLEMAGNE
Rue Pichard 12
1003 Lausanne
Tél. 021 351 07 27
www.lingualine.ch
DEMANDEZ FABIENNE SCHMIDT

AUTOS-MOTOS-VÉLOS

VÉHICULES 4x4

Audi A4 Quattro, 2.6, 150 CV, 8.1995, 126000 km, vert foncé, toutes options, (clima., airbag) **17 600.-**

Audi A6 Avant Quattro, automatique, 2.6, 150 CV, 9.1994, 82000 km, bleu nuit, jantes 17" (clima. et autres options) **24 700.-**

VW Golf V6 4 Motion, 2.8, 204 CV, 1.2001, 17000 km, bleu foncé, cuir, 5 portes, Xenon **41 800.-**

VW Sharan V6 4 Motion, 2.8, 204 CV, 6.2001, 11000 km, gris métal., 7 places, toutes options **47 500.-**

Audi S4, Avant, V6 Biturbo, 2.7, 265 CV, 2001, 6000 km, gris métal., toutes options (cuir, Handy, etc.) **74 000.-**

Garantie 100% - Reprise acceptée. Acompte et financement possible.

FOCH Automobiles SA
Biel-Bienne
Tél. 032 341 1262
(Heures de bureau)

06-356148/4x4

DIVERS

THUYAS

Action 2 pour 1

Demandez notre liste de prix Hortiplantes S.A.
Tél. 027/763 25 80 - Fax 027/763 25 89
Livraison et plantation dans toute la Suisse romande

Cliquez sur :
forum

Votre avis sur des sujets d'actualité. Participez au débat en direct.

L'Impartial

www.limpartial.ch

INCROYABLE PROMO!

Jusqu'à épuisement du stock

• 10 cuisines en chêne massif à Fr. 8950.- avec appareils. + lave-vaisselle gratuit.

• 10 salles de bains de couleur: Fr. 1250.-.

SANIT-CUISINE - VILLERET

Rue J.-R.-Fiechter 2
Ouvert que le samedi: 9 h 30 - 16 h.
Tél. 032/940 70 30

Husqvarna

Universelles robustes pour pro!

Husqvarna 351
La tronçonneuse de professionnel pour l'utilisateur exigeant. 49,4 cm³, 2,3 kW/3,1 CV

Prix hiel
1'050.-
au lieu de 1'150.-



Husqvarna 365
Une excellente tronçonneuse à haute performance. 65 cm³, 3,4 kW/4,6 CV

Prix hiel
1'250.-
au lieu de 1'370.-



www.husqvarna.ch

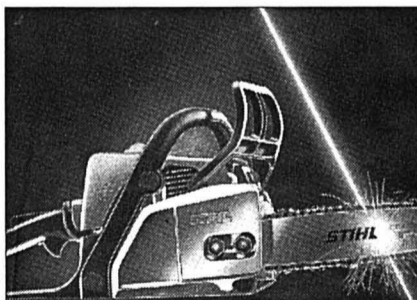
Conseil, vente et service:

2300 La Chaux-de-Fonds
Wälti Werner 032/926 72 50

2406 La Brévine
Schmid & Co 032/935 13 35

2300 La Chaux-de-Fonds
Agri 2000 032/926 83 03

130-091159



Une vraie STIHL pour un bon prix

Tronçonneuse 018 - la technologie pour tous

Fr. 450.-

Avec un bon rendement et un équipement confortable.

Avec tendeur de chaîne rapide + Fr. 30.-

STIHL no 1 mondial

Vente par le commerce spécialisé Liste de revendeurs par

STIHL VERTRIEBS AG
8617 Mönchaltorf
Téléphone 01 949 30 30
info@stihl.ch

039-726302/ROC

Vente uniquement par le revendeur spécialisé

Achat, vente, formation, contacts:

 L'accès internet à vos annonces  BAZAR.ch/01

La nouvelle étoile!

Maintenant disponible chez mobilezone.

- bi-bande
- Jamba!
- W@P
- e-mail
- Alarme
- Vibreur
- Voice
- GPRS
- radio FM

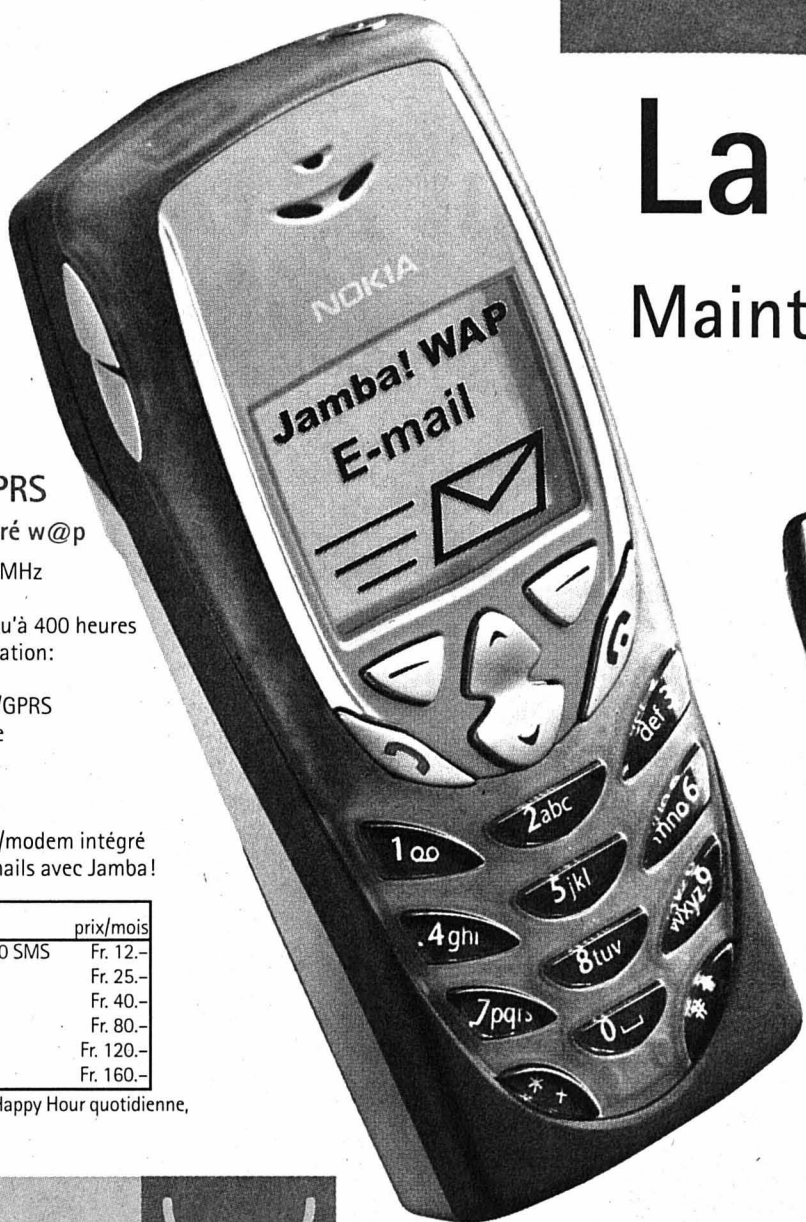
Nokia 8310 GPRS

Jamba! pré-configuré w@p

- bi-bande 900/1800 MHz
- poids: 84 Gramm
- temps de veille: jusqu'à 400 heures
- temps de communication: jusqu'à 240 minutes
- w@p 2.1.2 Browser/GPRS
- numérotation vocale
- alarme vibreur
- calendrier/jeux
- radio FM
- interface infrarouge/modem intégré
- lire et écrire des e-mails avec Jamba!

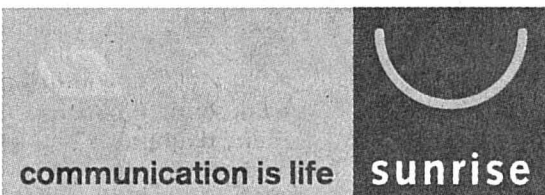
abonnement	inclus	prix/mois
sunrise value	jusqu'à 60 SMS	Fr. 12.-
sunrise 15	15 min.	Fr. 25.-
sunrise 75	75 min.	Fr. 40.-
sunrise 175	175 min.	Fr. 80.-
sunrise 300	300 min.	Fr. 120.-
sunrise 500	500 min.	Fr. 160.-

* dans le cadre de la SMS Happy Hour quotidienne, de 17 à 18 heures



Nokia 8310 Fr. 699.-
moins la remise - Fr. 520.-
vous payez* Fr. 179.-

* à la conclusion d'un abonnement sunrise 15 pour au moins 24 mois. Sans la carte SIM d'une valeur de Fr. 40.-



NOKIA
CONNECTING PEOPLE

mobilezone[®]
the best for communication

Bienne Loeb, Nidaugasse 50; Centre Boujean, Zürichstr.24 Crissier Centre Migros Delémont Avenue de la Gare 42 Fribourg Rue de Romont 6; Bd de Pérolles 11 Genève EPA, Rue de Carouge 12; Rue Rousseau 2; Rue de la Croix d'Or 4; Eaux-Vives 2000; Place du Molard 3 Lausanne Rue Mauborget 12; Rue de Bourg 17 La Chaux-de-Fonds Avenue Léopold-Robert 33; Jumbo, Bd des Eplatures 20 Martigny Centre Commercial Manoir Meyrin EPA Morges Grand-Rue 10 Neuchâtel EPA, Rue des Epancheurs 3; Rue du Seyon 5 Sierre Avenue Général-Guisan 11; Centre Commercial Signy Centre Commercial Sion EPA, Rue de la Dent-Blanche 4; Rue du Scex 3 Vernier Jumbo, route de Meyrin 171 Yverdon Centre Commercial Bel-Air, Rue d'Orbe 1.
Autres filiales à Aarau, Baden, Bâle, Berne, Berthoud, Brigue, Brugg, Egerkingen, Heimberg, Langenthal, Lucerne, Oftringen, Olten, Schönbühl, Soleure, Spreitenbach, Thoun, Visp, Zoug, Zurich

serviceline: 0900 56 74 56 (Fr. 2.13/Min.)

www.mobilezone.ch

C'est décidé...

Je m'abonne!

Je choisis le mode de paiement :

annuel Fr. 298.-
1 mois gratuit offert à tout nouvel abonné.

semestriel Fr. 158.-

trimestriel Fr. 84.-

Je désire recevoir la carte LABEL BLEU réservée aux abonnés réguliers et profiter de réductions pour divers spectacles et manifestations.

Merci d'écrire en majuscules!

Nom et prénom: _____

Rue et no: _____

NP/Localité: _____

Numéro de téléphone: _____

Date: _____

Signature: _____

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin de versement qui me parviendra ultérieurement. (Pour la première période ce montant sera déterminé au prorata.)

Coupon à retourner à L'IMPARTIAL service des abonnements, rue Neuve 14, case postale 839, 2301 La Chaux-de-Fonds. Formulaire également disponible sur internet à l'adresse www.limpartial.ch - rubrique abonnés.



Ecume se déploie

Haut-Plateau ■ Un projet pilote de médiation à l'école

Les trois écoles secondaires des Franches-Montagnes (330 élèves) sont partie prenante d'un projet pilote baptisé «Ecume» (Education à la culture de la médiation), un projet soutenu par la Confédération et qui se déploie dans 18 écoles en Romandie et au Tessin.

L'idée est de créer au sein des établissements un climat favorable à la santé (prise dans une vision globale), apprendre à gérer la violence, développer des valeurs de justice, de solidarité, de respect. Non pas qu'il y ait défection des parents. Il y a plutôt un désappointement de leur part face à la génération «zapping» en perte de valeurs. Neuf enseignants sont sur le pont d'Ecume (Anne Aubry, Roseline Poupon, Julien Tschopp pour Le Noirmont, Laurent Nicolet, Noémi Laux, Maxime Jeanbourquin pour Saignelégier, Monique Willemin, Etienne Krebs et Ruth Wenger aux Breuleux).

Les premiers projets se concrétisent. Il y a eu des travaux réalisés en commun comme le couloir planétaire aux Breuleux, le travail sur le temps au Noirmont ou encore la redynamisation de la cour de récré à Saignelégier. Les rencontres avec les conseils scolaires (délégués



Enseignant, Julien Tschopp est partie prenante au projet Ecume. PHOTO GOGNIAT

des élèves) sont affinés. A l'exemple de Rodez (F), où les profs taignons se sont rendus, on va introduire trois jours d'accueil lors de la rentrée pour les nouveaux élèves. Avec les parents, un carnet de liaison verra le jour (communications écrites), intensifier les rencontres et dénicher des parents de référence.

L'opération «Mille sabords» sera lancée afin d'éviter les dérapages de langage. On favorisera la culture générale par le jeu (dans le style «Questions pour un champion»). Autant de pistes s'ouvrant sur une école nouvelle à dimension humaine. /mgo

Jackpot pour le casino!

Courrendlin ■ Le casino du Jura, associé au groupe français Accor, décroche la timbale en obtenant sa concession B

Par Michel Gogniat

En lice parmi 41 prétendants, le casino du Jura, sis à Courrendlin, a décroché le jackpot en obtenant sa concession B, qui l'érige au rang de Kursaal. «C'est un succès d'estime», a lancé Thierry Schlüchter, le gérant de ce casino. Le poids de son allié français Accor, qui gère de grands casinos, comme celui de Nice, a certainement pesé dans la balance. Le casino du Jura a un projet d'agrandissement devisé à 4,7 millions pour installer 75 nouvelles machines à sous et... quatre jeux de table. Voilà qui va créer une vingtaine d'emplois.

Sur les 41 projets de Kursaal, le Conseil fédéral en a retenu 14: Arosa, Bad-Ragaz, Crans, Davos, Fribourg-Les Paccots, Interlaken, Mendrisio, Meyrin, Muralto, Pfäffikon, Schaffhouse, Saint-Moritz, Zermatt et le projet jurassien. Pourquoi Courrendlin a-t-il été retenu? «Nous avons anticipé la nouvelle loi, explique le gérant du casino. Nous connaissons les exigences élevées du Conseil fédéral et voilà deux ans que nous travaillons sur ce dossier.»

Né en 1990, le casino du Jura ne jouait pas gagnant, au vu de sa situation excentrique.

Mais, en onze ans, l'équipe de Courrendlin a su faire la preuve de sa bonne gestion, de son savoir-faire et de ses compétences. Au niveau des chiffres, le casino du Jura a battu, l'an passé, son record,

le produit brut des jeux ayant atteint 2,2 millions, ce qui doit représenter 22 millions d'argent joué.

Si les exigences fédérales tenaient dans la crédibilité et la faisabilité du projet, elles de-

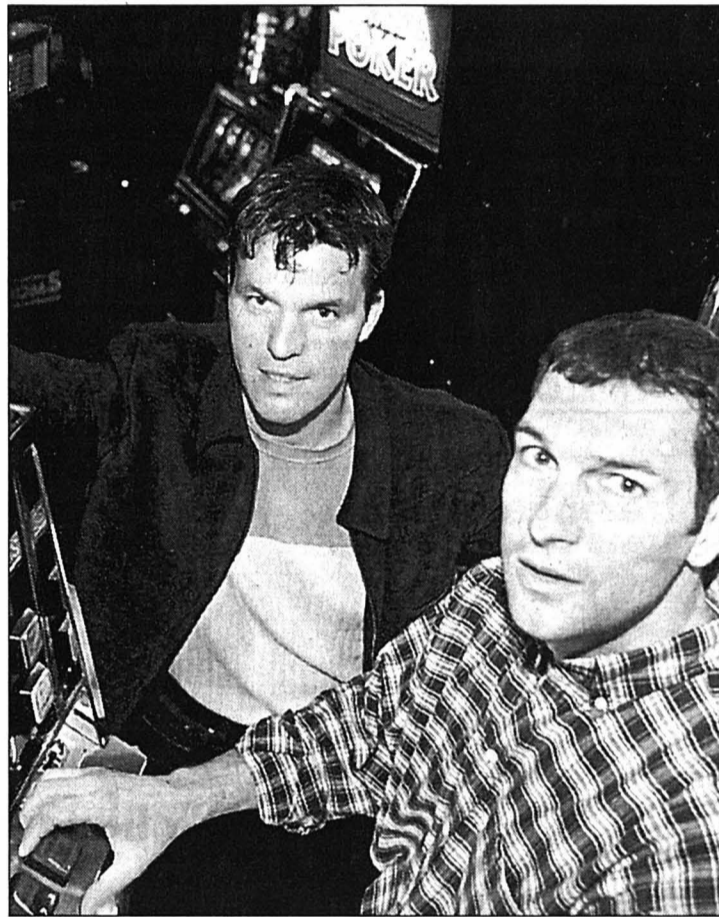
mandaient également des garanties financières. A ce jeu, le casino du Jura a misé sur le bon numéro, en passant un arrangement avec Accor. Ce groupe français gère de nombreux casinos à travers l'Hexagone, notamment à Nice et Bordeaux. Voilà une référence de poids. Accor est aujourd'hui majoritaire à hauteur de 60% dans le casino du Jura.

Un grand projet

On était tout sourire hier à Courrendlin et on songeait déjà à la réalisation d'un agrandissement du Kursaal, devisé à 4,7 millions. Le canton a d'ores et déjà délivré le permis de construire.

Dans un premier temps, cette extension va donc permettre la mise en place de 75 nouvelles machines à sous et quatre jeux de table (roulette et black jack). Si la demande se fait sentir, il y a aura la possibilité d'ajouter 25 nouvelles machines à sous.

«Le premier cercle de clients est dans un rayon de trente minutes. Le second est dans un rayon d'une heure, soit Bâle, Bienne...» explique Thierry Schlüchter, qui compte bien drainer une large clientèle de joueurs. Pour le Jura, ce casino représente un atout indéniable. PHOTO BIST /MGO



Thierry Schlüchter (à gauche) et Alain Cattin, directeurs du Casino club 138. PHOTO BIST /MGO

SWISSAIR Une plainte civile du Jura?

Dans une interpellation le député Gilles Froidevaux, PS, se réfère à la débâcle de Swissair et aux 4718 actions détenues par l'Etat. Elles figurent au bilan pour 325.000 francs et ne valent plus que 28.000 francs aujourd'hui. Il demande quelle perte subira le Jura. Il aimerait savoir si l'exécutif entend déposer une plainte civile contre les dirigeants de Swissair, anciens ou actuels, afin d'ouvrir une action en responsabilité au sens du Code des obligations. Au surplus, l'interpellant demande si le Gouvernement entend contribuer à la formation du capital de la nouvelle Crossair et quel montant il investira et à quelles conditions. Enfin, l'exécutif ouvrira-t-il un débat devant le Parlement, notamment quant à l'engagement du Jura dans la nouvelle compagnie aérienne? /vig

Jaeger-LeCoultre s'expose au Musée de Porrentruy

Prestige ■ L'évolution de la marque horlogère du Sentier mise en valeur pour les visiteurs

Jusqu'au 25 novembre, la prestigieuse maison horlogère Jaeger-LeCoultre (JLC) expose au Musée de l'Hôtel-Dieu de Porrentruy les modèles de montres qui ont fait sa renommée depuis des décennies, ainsi que des panneaux explicatifs qui décrivent l'évolution d'un savoir-faire qui a acquis ses lettres de noblesse dans le monde.

Deux animations se dérouleront en cours d'exposition: lors du vernissage, ce soir dès 17h30, un horloger procédera à l'assemblage de mouvements sur établi. L'accès à l'exposition sera gratuit le dimanche 11 novembre, à l'occasion de la Saint-Martin. Sera projeté un film consacré par Jean Bélet aux

pierristes d'Ajoie alors que les derniers ateliers étaient en activité, à Courtemaîche. Le musée renonce à la bourse horlogère qui avait obtenu un bon succès



La Reverso, un succès depuis septante ans. PHOTO SP

auprès du public, faute de marchands cette année. Un catalogue bilingue français-allemand richement illustré a été édité pour cette exposition. Les modèles y sont classés par décennies qui marquent l'évolution des goûts et les fruits de l'esprit créatif des promoteurs et de leurs après-venant, depuis les débuts de l'entreprise du Sentier, en 1833, jusqu'à nos jours. Porrentruy doit d'avoir l'honneur de présenter cette exposition à l'évolution favorable de l'atelier de montage ouvert par JLC à Porrentruy il y a deux ans. Il emploie aujourd'hui vingt horlogers complets. /vig Musée de l'Hôtel-Dieu, Porrentruy, du mardi au dimanche, de 14h à 17 heures

Trois complices

Fornet-Dessus ■ Tissot, Minala et Bregnard exposent

Vernissage demain à 16h à la galerie de Fornet-Dessus (Lajoux). Trois artistes complices présentent leurs œuvres: les peintres Tissot et Minala, ainsi que le sculpteur Bregnard. C'est la Provence, où ils aiment travailler, qui sert de dénominateur commun à ces trois hommes. Roger Tissot revient avec une série de toiles où, dans des tons souvent pastel, il aime à rendre l'ambiance chaleureuse de la Provence. Minala, Tessinois installé à Môtiers et en Provence, aime à mêler le silence du Val-de-Travers à la lumière du Sud. Il a sup-

primé la figuration, mais il reste des sensations perceptibles dans ses toiles aux tons très chauds.

De son côté, Bregnard, qui habite Uzès, apporte ses sculptures, des œuvres à la fois fortes et subtiles.

On notera que cette exposition sera ouverte jusqu'au 18 novembre (tous les jours de 14h à 21h30, le dimanche de 10h à 12h et de 14h à 18 heures). Et qu'un concert est programmé le samedi 10 novembre (20h30). Deux batteries seront en action, celles d'Alain Tissot et Marcel Papaux. /mgo



Roger Tissot, le peintre prévôtois devant deux de ses toiles. PHOTO GOGNIAT

LARÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Ambulances de Saignelégier: 144 ou 952 12 12.
- Médecins: en cas d'absence du médecin habituel, téléphoner à l'hôpital Saint-Joseph à Saignelégier, 952 12 12.
- Pharmacie des Franches-Montagnes: service de garde, 951 12 03 et 951 12 01 pour tout renseignement.
- Dépannages: Centrale, 955 14 12.

AGENDA

- Vernissage Vernissage à 19h, de l'exposition de Georges Go-

bat, au centre culturel de Rossemaison.

■ Concert Dans le cadre du Festival du Jura, concert à 20h30, à l'église Saint-Pierre à Porrentruy, de l'orchestre de chambre Sérénade et de l'organiste Jean-Christophe Geiser.

DEMAIN

- Chorale Spectacle des vingt ans de la chorale Echo-de-Plain de Saigne à 20h, à la salle des fêtes de Montfaucon.
- Cheval Deuxième trec des Franches-Montagnes dès 7h30. Soirée ouverte à la halle-cantine animée par Vincent Vallat.

■ Cheval Spectacle de cirque et animations équestres à la ferme du Canon au bois dès 13h30.

■ Chant Récital de Rafael Lima Band (Amazonie) à 21h au café du Soleil, à Saignelégier.

■ Assemblée Assemblée de Pro Jura dès 9h30 à la salle des pompiers à Courroux.

■ Peinture Vernissage de l'exposition de José Luis Pascual (Espagne) dès 18h, à la galerie au Virage à Séprais.

■ Halloween Fête d'Halloween dès 20h à la ferme de Châtillon (Epauvillers).

ENBREF

USJ ■ Départ de Jean-Pierre Petignat. Secrétaire général de l'Union syndicale jurassienne (USJ), Jean-Pierre Petignat a fait part de sa démission pour fin 2001. Il est appelé à de nouvelles activités syndicales à Bienne, dans le cadre de la FTMH. L'USJ a tenu à remercier le syndicaliste pour tout le travail accompli depuis 1987. Un nouveau secrétaire à temps partiel devrait être désigné ces prochains temps. Mais plusieurs variantes sont à l'étude, les finances s'affichant à la baisse. /mgo

ENBREF

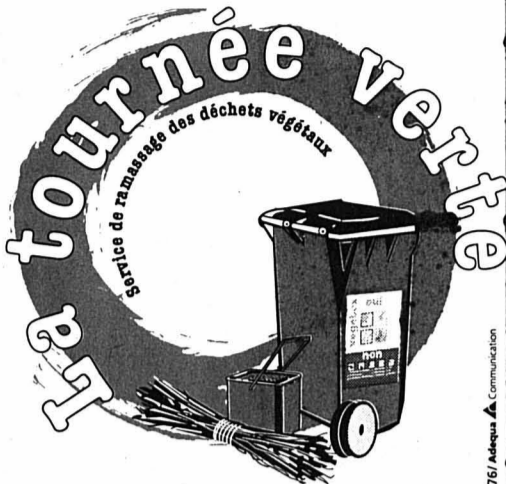
Saignelégier ■ Succès et nomination. La direction de l'hôpital de Saignelégier tient à féliciter Vreni Nabholz qui a obtenu, après une année de formation intense, son diplôme d'aide-soignante. D'autre part,

la direction a nommé Joël Vallat, de Saignelégier, en tant qu'animateur pour personnes âgées au home et foyer. Il succède ainsi à René Jaquet qui avait été un précurseur en la matière. /mgo

Avant l'hiver, passez au vert!

Vous triez vos déchets verts? Alors c'est le moment de voir vos efforts récompensés: grâce à la Tournée verte, le compost est aujourd'hui à votre disposition, gratuitement, à volonté!

Rappelez-vous toutefois que le compost est un engrais à utiliser avec parcimonie, en une fine couche d'un centimètre environ. De préférence avant que l'hiver ne drapè votre jardin sur votre jardin...



VOS POINTS COMPOST:

LA CHAUX-DE-FONDS: halle de compostage des Bulles (rue de la Charrière 140). LU-VE: 8h-11h30 et 13h30-16h.
ST-IMIER: dépôt des Noyes (rue de l'Envers 31). LU-JE: 7h-17h15. VE: 7h-16h. SA: 7h-17h.
LE LOCLE: rue des Billodes 52 (2 bennes à votre disposition en permanence).



OFFRES D'EMPLOI



Syndicat suisse des services publics

Nous cherchons, pour compléter notre personnel au secrétariat central de Zurich,

**une collaboratrice administrative
un collaborateur administratif**

Tâches: correspondance et activités administratives dans le secteur de l'administration des membres et des cotisations, vérification des livres de comptabilité des sections, encadrement des caissiers/caissières des régions et sections de Suisse romande ainsi que gestion des assurés de la caisse-maladie collective.

Taux d'activité de 80 à 100 %.

Qualifications: formation commerciale ou analogue, connaissances de l'allemand souhaitées; doit se sentir à l'aise avec les chiffres et savoir travailler de façon indépendante.

Nous offrons un travail intéressant dans une petite équipe sympathique et d'excellentes conditions de travail.

Poste à pourvoir selon accord.

Veuillez adresser votre candidature au:

**Syndicat suisse des services publics (ssp)
Case postale
8030 Zurich**

Pour tous renseignements, s'adresser à **Ruedi Steiger, 01/266 52 19, ou Nicolas Wildi: 01/266 52 65.**

010-731173/2/00

POLICE INTERCOMMUNALE BUSSIGNY - CRISSIER



Ch. de Chisaz 1
1023 Crissier

LA POLICE INTERCOMMUNALE CRISSIER - BUSSIGNY

met au concours le poste d'

Agent/Agente de police

Conditions requises:

- Etre de nationalité suisse.
- Justifier d'une bonne instruction et bénéficier d'une excellente réputation.
- Jouir d'une bonne santé.
- Avoir suivi une école de police.
- Etre titulaire d'un permis de conduire catégorie B.
- Obligation d'élire domicile dans la région.
- Connaissances en informatique souhaitées.

Avantages:

- Selon statut du personnel de la Commune de Crissier.
- Champ d'activité varié et intéressant dans une région attrayante.
- Contact avec le public.

Entrée en fonction: 1^{er} janvier 2002.

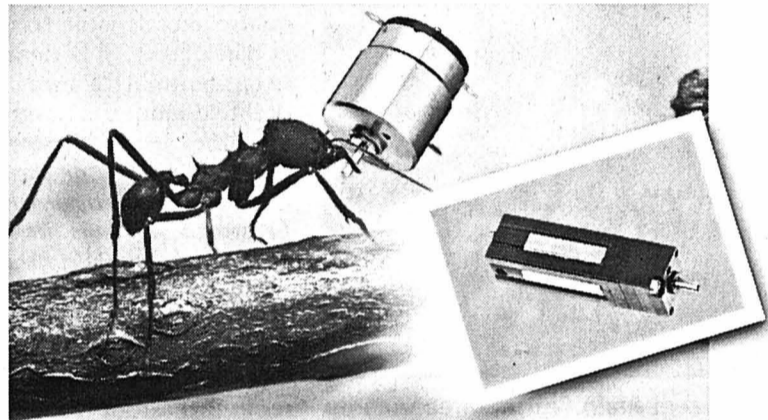
Tous renseignements peuvent être obtenus auprès du Commissaire de police D. Moraz, tél. 021/631 96 21.

Les offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, d'une photographie récente, des copies de vos diplômes ou certificats, sont à adresser à la Municipalité de et à 1023 Crissier.

La Municipalité

022-291115

Ici commence notre engagement



Pour Portescap, un engagement doit être commun. En tant que leader mondial dans le domaine de la conception et de la fabrication de micromoteurs électriques ainsi que des systèmes d'entraînement à hautes performances, nous nous engageons chaque jour afin de maintenir notre position. Et vous, êtes-vous prêt ou prête à vous engager aussi? Nous recherchons

2 apprenti(e)s employé(e)s de commerce section maturité

Votre profil

- Motivation
- Contact facile
- Esprit d'équipe

Votre engagement
Etes-vous l'apprenti(e) qui'il nous faut?
Adressez-nous votre dossier de candidature avec votre dernier bulletin scolaire avant le 17 novembre 2001.

Lieu de travail: La Chaux-de-Fonds

Portescap
Département Ressources humaines
Rue Jardinière 157
2301 La Chaux-de-Fonds
www.portescap.com
mbianchi@portescap.com



132-102958



MUNICIPALITÉ DE LA NEUVEVILLE

Suite à la démission honorable du titulaire, la Commune municipale de La Neuveville entend maintenir aux jeunes de la région une animation socio-culturelle destinée à faciliter leur intégration dans la vie sociale de la localité. L'accent est mis sur la prévention. En conséquence, la commune cherche pour le 1^{er} février 2002 ou date à convenir un(e)

animateur ou animatrice

Taux d'occupation: 100%.

La commune offre:

- une infrastructure existante ainsi qu'un concept de fonctionnement;
- une collaboration active avec les services communaux;
- un salaire et des prestations sociales correspondant aux normes actuelles.

La commune souhaite:

- une formation d'animateur professionnel ou d'assistant social;
- de l'expérience dans l'animation d'un centre de jeunesse et du travail de rue;
- de l'initiative, de la créativité et de la capacité de réaliser de manière autonome des projets de petite et moyenne envergure dans un cadre légal et administratif donné.

M. Patrick Caudoux, conseiller municipal (tél. 032 751 55 52) est à votre disposition pour répondre à vos questions.

Les offres de service, accompagnées des documents usuels, sont à adresser au Conseil municipal, service du personnel, 2520 La Neuveville, jusqu'au 23 novembre 2001. Elles porteront la mention «Postulation».

Le Conseil municipal
06-356383/4x4

MISE AU CONCOURS

Suite à la démission de la titulaire actuelle, la commune de La Ferrière met au concours la place de

CONCIERGE DE LA HALLE POLYVALENTE

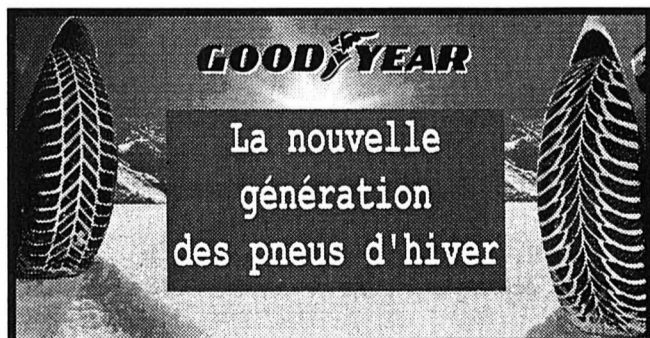
Entrée en fonction: 1er décembre 2001; possibilité de partager le poste.

Le cahier des charges peut être consulté à l'administration communale de La Ferrière.

Les intéressé(e)s voudront bien présenter leurs offres au Conseil communal, 2333 La Ferrière, jusqu'au 3 novembre 2001.

160-737550

AUTOS-MOTOS-VÉLOS



GARAGE ET CARROSSERIE DES MONTAGNES

Grandjean Automobiles
Av. Léopold-Robert 107 et 117
2300 La Chaux-de-Fonds

Des prix à vous couper le souffle!

Ex: 195/65 R15 UG5 Fr. 140.- HT

Montage, équilibrage compris

Tél. 032/910 53 10



NOVOPTIC

2300 La Chaux-de-Fonds
Av. Léopold-Robert 51
Sous les Arcades
Tél. 032/913 39 55



Frank Studer
artisan bijoutier

Promenade des Six Pompes 6
La Chaux

SPECTACLES-LOISIRS

CORTAILLOD

Salle polyvalente Cort'Agora

Coin non fumeur - Transport Yverdon - Cortaillod

Samedi 27 octobre 2001 à 20h, portes à 18h 30

Abonnement: Frs. 10.--



30x Frs. 50.-- 100% en bons d'achats :
30x Frs. 100.-- Coop et Maîtres Bouchers
30x Frs. 150.--

2 ROYALES EN OR
Hors abonnement, Frs. 2.-- la carte, 3/Frs.5.--

Définitivement

en une seule intervention plus de ventre, plus de culotte de cheval grâce à

LA LIPOSCULPTURE

A LA SERINGUE

par des chirurgiens spécialisés sans hospitalisation - sans cicatrice

Entretien-conseil gratuit (sans intermédiaire)

8 ANS D'EXPÉRIENCE DES CENTAINES DE CAS TRAITÉS



CEMEDIC
Centre esthétique médico chirurgical



Avant



Après

Tél. (022) 788 35 88

CEMEDIC SA: 20, rte de Pré-Bois - 1215 Genève 15

Veuillez m'envoyer une documentation sur la liposculpture.

Nom: _____

Prénom: _____

Adresse: _____

NP: _____ Lieu: _____

Tél. privé: _____ Tél. prof.: _____

022-276765

PROGRAMME

Label bleu

Retrouvez-nous sur Internet
www.limpartial.ch



THÉÂTRE

SAINT-IMIER
Relais culturel de l'Erguël
Samedi 27 octobre à 20 h 30



«Max Gericke ou pareille au même»

De Manfred Karge
Par le Théâtre temps

«Max Gericke ou pareille au même» est tiré d'un fait divers: en Allemagne, pendant la crise du début des années 30 et la montée du nazisme, une femme occupe, sous des habits d'homme, le poste de travail de son défunt mari.



Prix normal: Fr. 25.-; membres CCL, AVS, AI, étudiants, chômeurs Fr. 18.-; moins de 20 ans; Fr. 12.-

Réservation et location:
CCL - Tél. 032 941 44 30



LA CHAUX-DE-FONDS
Salle Fallier du Conservatoire
Dimanche 28 octobre à 17 heures

Les Heures de Musique



Quintette à cordes

Œuvres de Beethoven

Suite et fin des concerts du mois d'octobre consacrés à Beethoven. Kurt Nikkanen, violon, Toby Hoffman, alto, Andres Diaz, violoncelle, Margarita Karafilova, violon et Jean Auberson, alto, présentent les deux trios de l'op. 9 et le lumineux quintette de l'op. 29.



Prix normal: Adultes Fr. 20.-; AVS: Fr. 15.-; Etudiants (hors Conservatoire) et apprentis: Fr. 10.-
Renseignements: Conservatoire
Tél. 032 919 69 12



LA CHAUX-DE-FONDS
Salle de Musique
Mardi 30 octobre à 20 h 15



Ensemble vocal et instrumental de Lausanne

Direction: Michel Corboz
Solistes: Valérie Gabail, soprano
Helena Rasker, mezzo-soprano
Topi Lehtipuu, ténor
Marcus Niedermeyr, baryton

Messe brève de J.-S. Bach
Theresien-Messe de Haydn

L'ensemble vocal de Lausanne aborde un très large répertoire et sa discographie lui a conféré une réputation mondiale. Michel Corboz, fondateur de l'ensemble en 1961, est connu, lui aussi, dans le monde entier. C'est un privilège de l'accueillir dans un programme qui ravira les amateurs de musique chorale de grande qualité.

Prix normal: Fr. 25.- / Fr. 35.- / Fr. 45.-; membres de la Société de Musique Fr. 23.- / Fr. 33.- / 43.-

Réservation et location:
Kiosque Espacité, tél. 032 / 913 38 66



THÉÂTRE DE MARIONNETTES

LA CHAUX-DE-FONDS
Théâtre ABC
Mercredi 31 octobre à 17 heures



Journal intime d'une mouche

Par la Cie Eclats d'Etats (FR)



Un journal intime comme un triptyque de papier suspendu et du vide. Une ouverture pour redonner place au sensible, à l'infiniment petit, presque impalpable. Une histoire évoquée faite de bribes d'émotions, de bouts de phrases, d'événements décomposés en facettes. Un monde poétique, épuré, abstrait et équivoque.

Il est des occasions de joie profonde à ne pas manquer!
9^e semaine internationale de la marionnette en Pays neuchâtelois.

Prix normal: Adultes Fr. 20.-; AVS, étudiants, apprentis, Fr. 16.-; membres adhérents: Fr. 15.-; professionnels du spectacle, chômeurs: Fr. 10.-; enfants: Fr. 8.-; adulte accompagnant en matinée: Fr. 12.-
Renseignements et réservations:
ABC, tél. 032/967 90 43

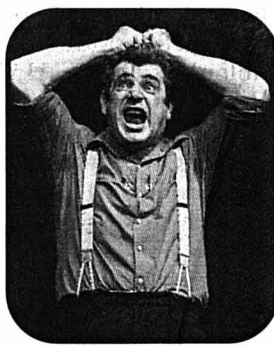


LE LOCLE
Casino-Théâtre
Jeudi 1^{er} novembre à 20 h 30



Michel Boujenah

Mon Monde à Moi



«Qu'est-ce qu'il est beau mon fils!
Mon fils, c'est le plus beau du monde»
Ainsi commence mon nouveau spectacle.
Je suis le père! C'est vrai!

Qu'est-ce que ça veut dire être père?
Qu'est-ce que j'ai à transmettre à mon fils?
Comment lui transmettre?
Moi qui suis traversé par une foule de personnages au point de me perdre, de ne plus savoir qui je suis. Moi qui suis une multitude, je me demande quel est le bon papa tellement il y a de pères différents en moi!

Prix normal: Fr. 35.- / Coopérateurs Migros, Membre de la Grange, Etudiants, AVS, AI: Fr. 30.-
Renseignements: Casino-Théâtre
Tél. 032 931 56 73
Réservation et location: Tourisme neuchâtelois
Tél. 032 931 43 30



THÉÂTRE DE MARIONNETTES

LA CHAUX-DE-FONDS
Beau-Site
Jeudi 1^{er} novembre à 20 h 30



White Cabin

Par Axe Group de St-Petersbourg

Conception et réalisation de Maxim Isaev et Pavel Semtchenko

Entre douceur et destruction, entre chaos et volonté de vivre (ou de survivre), Axe Group propose un spectacle que l'on n'est pas prêt d'oublier!



9^e Semaine internationale des marionnettes en Pays neuchâtelois.

Prix normal: Fr. 20.-; AVS, AI, étudiants, apprentis: Fr. 16.-; adhérents TPR, membres SAT: Fr. 15.-; chômeurs, professionnels du spectacle: Fr. 10.-; enfants: Fr. 8.-
Renseignements et réservation:
Théâtre Populaire Romand - tél. 032/913 15 10



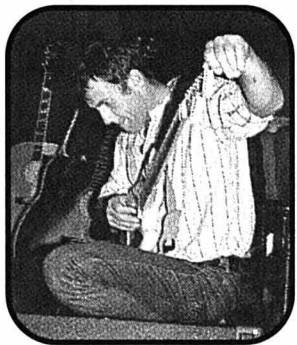
CHANSON FRANÇAISE

LE LOCLE
Café-théâtre La Grange
Vendredi 2 et samedi 3 novembre à 20 h 30



Sarclo et Jehan

«Carte blanche»



Fidèle, Sarclo revient à la Grange présenter les nouvelles créations de son nouveau CD: «L'amour est un commerce, mais la décharge est municipale». En première partie, Sarclo a invité Jehan, chanteur et ami de Toulouse, lui aussi généreux, intime et grandiose.

Prix normal: Fr. 23.-; étudiants, membres la Grange, abonné saison Casino, AVS, AI: Fr. 18.-
Renseignements: Casino-Théâtre, tél. 032/931 56 73
Réservations et location:
Tourisme neuchâtelois, tél. 032/931 43 30



Bulletin d'adhésion

Une carte. Des avantages.



Oui, je désire être membre du Label bleu.

Veillez me faire parvenir ma carte à l'adresse suivante:

Carte principale: gratuite pour les abonnés réguliers à L'Impartial.

Carte supplémentaire pour membre de la famille vivant sous le même toit: Fr. 20.- à verser au moyen du bulletin de versement qui vous parviendra par retour du courrier.

Nom:

Prénom:

Rue et No:

NPA/Lieu:

Date de naissance:

Tél.:

A retourner à: L'Impartial, Label bleu, Service de promotion; Case postale 839; 2301 La Chaux-de-Fonds, ou inscription sur Internet: www.limpartial.ch, rubrique Club des lecteurs.

Une rentrée aux couleurs italiennes

OCN ■ Sous la direction de Jan Schultz, l'Orchestre de chambre de Neuchâtel a préparé une reprise festive pleine de surprises. Associé à un chœur romain, son programme est résolument transalpin

Par
Sonia Graf

Plus qu'un clin d'œil adressé à nos voisins du sud, c'est à une véritable immersion dans la musique italienne classique et populaire que l'Orchestre de chambre de Neuchâtel (OCN) invite le public ce week-end. Au programme de son premier concert de la saison 01-02, concert caractérisé par un esprit tout à fait festif et ouvert, Jan Schultz a inscrit des œuvres chorales, Boccherini, Cherubini et le célèbre «Va pensiero» de «Nabucco», un air de Verdi que les mélomanes se surprendront à fredonner. «Bien que j'aie rencontré Coronaroma, chœur d'hommes, à Rome, c'est la première fois que nous nous produisons ensemble. Les chanteurs ont été préparés par leur chef Guido Podesta, tandis que l'OCN, légèrement modifié, organisé un peu plus strictement, c'est-à-dire allant vers plus de professionnalisme, a repris ses répétitions depuis quelque temps», explique Jan Schultz, le dynamique maestro qui entame sa

troisième saison avec sa formation. Un chef qui entend ouvrir son programmes non seulement aux œuvres traditionnelles du répertoire, mais également à des partitions peu ou pas connues des mélomanes. Dans un souci de renouvellement et de regain de plaisir, tant pour les musiciens que pour ceux qui les écoutent.

Ficelé avec l'aide de Bulgari, dont les collaborateurs bénéficieront de la première vendredi, puis le Club de loisirs «la joie du lundi»... samedi, le concert de cette fin de semaine le prouve, en mêlant chants montagnards, tam-tam et orchestre, soit des couleurs inspirées par le paysage et définies comme des sonorités appartenant à l'Italie du nord, avec une petite incursion dans le monde andin. «Il canto dell'oblio», en ouverture, «quelque chose de très spécial, à découvrir», en donnera le ton. Suivront deux œuvres quasi inconnues de Boccherini, le compositeur dont le Menuet sonne à toutes les oreilles, dont l'OCN interprétera la Symphonie op. 12 no 4



Mieux organisé, de plus en plus professionnel, l'OCN fait sa rentrée ce week-end. Associé au chœur d'hommes Coronaroma, dans un concert qui l'emmènera peut-être à Rome.

PHOTO A

«Nella casa del diavolo», et de Cherubini, «une ouverture qu'on ne joue quasiment jamais, structurée en trois mouvements et rappelant les tout premiers opéras mozartiens», commente Jan Schultz, qui a orienté ses recherches vers la musique la-

tine afin de conférer une unité à son programme. Parmi les œuvres pour chœur seul, le public entendra «une collection de chansons romaines avec orchestre, le «Trittico montanaro», un arrangement d'une pièce de Nunn par Guido Podesta

et un par moi-même». Il y aura des surprises, promet encore Jan Schultz, non seulement dans ce concert-ci mais au cours de la saison. Et Noël en réservera un paquet. «Ce que nous voulons, c'est ouvrir la porte de la musique à tous, grâce à des

projets associant la jeunesse, et les idées se bousculent». En clair, aux concerts de l'OCN, on ne se prendra pas la tête, mais on goûtera, dans la joie, des musiques de qualité. /SOG Neuchâtel, temple du Bas, dimanche 28 octobre, 17 heures.

Les joies de la famille

Spectacle ■ *Stéphanie Majors se glisse dans la peau d'une mère dépassée par les événements*

Après «Home, Sweet Home» et «Politiquement incorrect», voici «Maman». Ou les heurs et malheurs d'une mère de famille qui se voudrait exemplaire sur tous les tableaux. C'est dire que Stéphanie Majors est de retour avec un nouveau spectacle, présenté ce week-end à La Chaux-de-Fonds, sur la scène du théâtre Superflu. «Le devoir d'une mère est assez clair. Il faut être parfaite». Une maxime qui dit tout. Entre la lessive et la cuisine, les enfants et le travail, le mari dans tous ses états, difficile d'être

la femme idéale, charmante et efficace, à la maison comme au boulot. D'autant plus qu'une épouse se doit de rester sexy et désirable, même après 15 ans de mariage, et que l'amour doit rester le grand amour. Dans le cœur de cette mère en quête de la perfection se cache une petite fleur bleue... Si Stéphanie Majors arpente la scène volubile et furieusement active, le piano, lui, ne manque pas de répondant. Normal, car c'est lui qui joue les personnages secondaires, qui crée les ambiances, sous les doigts agiles de Chris-

tophe Studer. Il accompagne aussi les chansons, signées Valérie Mae, qui apportent une note de tendresse à l'ensemble, d'un humour corrosif et sans pitié pour les hommes. Restant fidèle à sa conviction que «le prince charmant n'existe pas», Stéphanie Majors démontre à présent, dans un «one-woman show» délirant, que la mère de famille idéale est tout aussi chimérique. /SAB

La Chaux-de-Fonds, théâtre Superflu, vendredi 26 et samedi 27 octobre, à 20h30.

MAISENCORE

CONCERT ■ Une heure de Beethoven. Le Conservatoire de La Chaux-de-Fonds consacre une nouvelle Heure de musique à Beethoven. En effet, Kurt Nikkanen (violin), Toby Hoffman (alto), Andres Diaz (violoncelle), Margarita Karafilova (violin) et Jean Auberson (alto) interpréteront le Trio à cordes en sol majeur op. 9 No 1, le Trio à cordes en ut mineur op. 9 No 3 et le Quintette à cordes en ut majeur op. 29, ce dimanche 28 octobre, dès 17h, à la salle Falser. /sab

SCÈNE ■ Rythmes et poésie. Le week-end s'annonce bien rempli à la Case à chocs. Ce vendredi soir, à 22h30, Gustav débarque avec une section cuivre chaleureuse et

une rythmique entraînante. Poète à ses heures, il pose un regard ironique sur la vie quotidienne et s'invente des styles musicaux au fil de ses chansons. Samedi soir, dès 21h30, la Case vivra sa dernière Drum'n bass Extravaganza, emmenée par Brink Man Ship et son mélange de drum'n bass, de trip hop et d'ambient. /sab

FESTIVAL ■ Dernier concert. Le Festival du Jura se terminera ce week-end. L'Orchestre de chambre Sérénade d'Arménie, sous la direction de Georges Zaugg, interprétera la «Simple symphony» de Britten et la «Sérénade pour orchestre à cordes» de Dvorak. Jean-Christophe Geiser interprétera ensuite le Concerto

pour orgue et orchestre No 4 de Haendel et le programme s'achèvera avec la Symphonie KV 201 de Mozart. A entendre ce vendredi 26, à 20h30, à l'église St-Pierre de Porrentruy, et ce samedi 27 octobre, à 19h30, à la Collégiale de Moutier. /sab

JUBILÉ ■ Bougies et décibels. Le Bikini Test convie les amateurs de sensations fortes à une soirée riche en décibels. Pour fêter dignement de dixième anniversaire du Centre de prévention et traitement de la toxicomanie, Kaiser mon amour et John Deer Social Club monteront sur scène pour distiller un trash-hardcore de derrière les fagots, ce samedi 27 octobre, à 20h30. /sab

LATV DU JOUR «La vie en face», vendredi 26 octobre, 22H15 ARTE

De la police au banditisme

Documentaire ■ *Au début des années 90, Sam est le héros de la nouvelle Allemagne. Pas longtemps*

En 1992, alors que l'Allemagne réunifiée est en proie aux incidents xénophobes, un jeune policier germano-africain est érigé en symbole de la tolérance. Deux ans plus tard, Sam Meffire quitte la police... et participe à un braquage. Que s'est-il passé? Un inquiétant portrait de l'Allemagne des années 90.

Un policier modèle

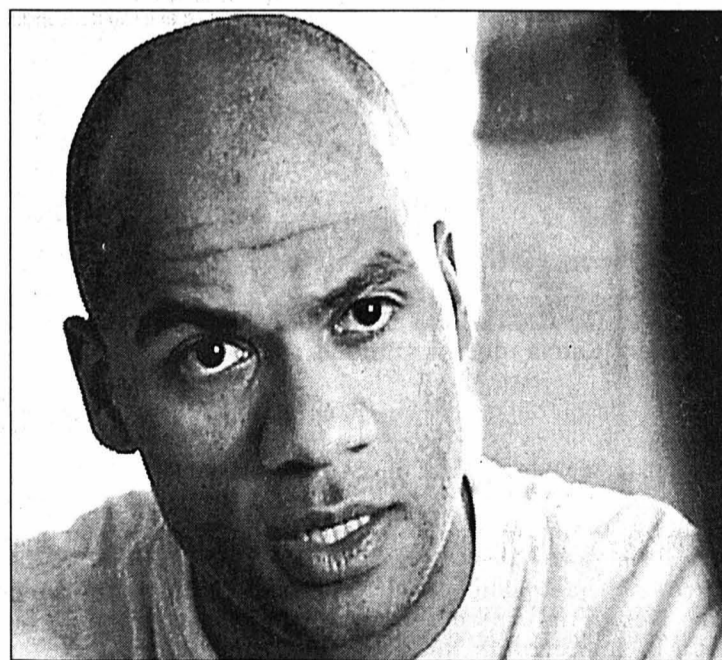
Un «Saxon»: tel était le qualificatif inscrit en 1992 sur l'affiche montrant le jeune Sam Meffire en uniforme de police. Né en 1970 d'un père africain et

d'une mère allemande, Sam Njankou Meffire a grandi en RDA. En 1992, il devient le premier policier «de couleur» de saxe. Il est aussitôt présenté comme un symbole de tolérance et d'ouverture. Dans le cadre de la campagne contre la xénophobie, Sam est très demandé par les hommes politiques, la télévision et la presse, appelé à incarner un pays devenu prétendument multiculturel. L'ascension du jeune homme semble irrésistible. Mais soudain, en 1994, Sam quitte la police et défraye à nouveau la chronique: cette fois-ci, il

s'agit d'un procès spectaculaire pour attaque à main armée et chantage...

Un bon Allemand

«Sam, de la lumière à l'ombre» retrace le parcours original et inquiétant d'un jeune homme qui fut érigé en symbole de la tolérance de la nouvelle Allemagne, mais qui n'a pas assumé le rôle de bon citoyen «noir et allemand» que lui ont imposé les médias et les politiques. Pour retracer cet itinéraire, la réalisatrice Branwen Okpako a interrogé Sam Meffire et fait appel aux témoignages de sa mère, de ses



Sam purge aujourd'hui une peine de dix ans de prison.

PHOTO ARTE

anciens collègues de la police, d'ex-complices du milieu du banditisme et de journalistes. Au-delà du parcours d'un individu, elle brosse le portrait de l'Allemagne des années 90.

Ce documentaire a été sacré meilleurs films, First Steps 2000, il a obtenu le Prix de la ville de Duisbourg et le Prix bavarois du meilleur documentaire 2001. /sp-réd.

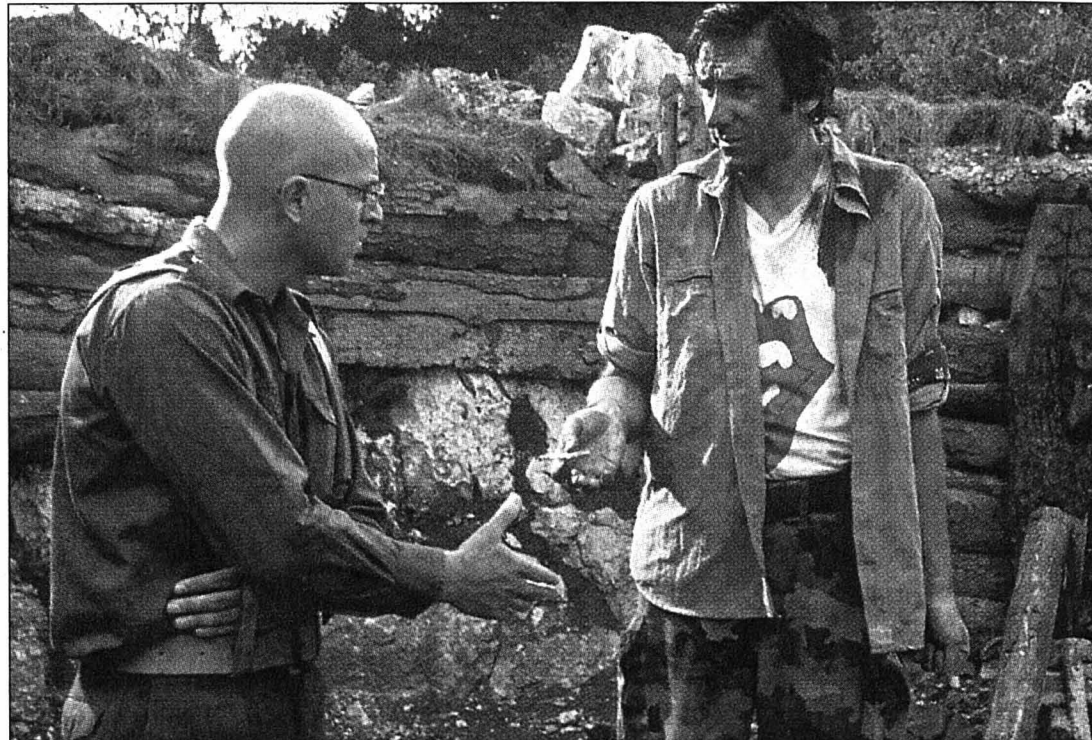
ZAPPING

NOCTURNE ■ «Dead Man». «La mort est la seule certitude de la vie», dit Jim Jarmusch, auteur de ce beau western métaphysique en noir et blanc, diffusé à 0h05 sur TSR2. Un train file au milieu du désert, direction: une autre vie. Bill Blake, un jeune homme de l'Ohio, part tenter sa chance ailleurs, aux confins de l'Ouest américain. Un casting envoûtant, Johnny Depp en tête. Et une musique de Neil Young. /sp-réd.

SÉRIES ■ «Une soirée, deux polars». France 2 promet une soirée frissons à la hauteur avec, dès 20h50, des épisodes inédits de «PJ» et d'«Avocats et associés». Dans la première série, Agathe et Franck sont confrontés à une disparition de bébé dans une maternité, tandis que Gladys dans «Avocats et associés» accepte de défendre une femme surnommée «l'ogresse», accusée d'avoir assassiné mari et amants. /sp-réd.

Filmer la guerre en riant

Bosnie ■ *Entretien avec Danis Tanovic, réalisateur du formidable «No Man's Land», Prix du meilleur scénario à Cannes, pour qui «la guerre est un état d'esprit»*



Une autre vision du conflit yougoslave.

PHOTO FILMCOOPI

Propos recueillis à Cannes par Christian Georges

Ce n'était pas évident d'aborder le conflit bosniaque sur un ton à la fois humain et burlesque...

Danis Tanovic: Quand on écrit un premier scénario, on reste sobre. Je me suis dit qu'il fallait respecter le bon vieux Aristote: unité de lieu et de temps. Parce que quand vous donnez un scénario de guerre à un producteur, il devient malade et se demande déjà combien de tanks on va détruire. Je ne voulais pas tuer ni détruire sans discernement dès les trois premières mi-

nutes. Par mon expérience, je sais que la guerre est plutôt un état d'esprit. C'est ce que je voulais montrer: cette folie à la Beckett, «En attendant Godot» à la bosniaque.

Vous aviez tourné plusieurs centaines d'heures documentaires pendant le conflit. Aviez-vous le sentiment qu'il manquait une dimension à ces films?

D. T.: En commençant mes études, je ne pensais qu'à la fiction. Quand la guerre a commencé, j'ai pris une caméra et je me suis mis à filmer. Je suis tombé amoureux du genre. Le documentaire est formidable: pas besoin de motiver la présence d'une personne qui se met à témoigner.

C'est au montage que l'on construit le film. A un moment donné cependant, j'ai senti qu'il fallait retourner à la fiction. Par mon expérience de la guerre, je sais si un blessé va survivre ou pas. Si une explosion survenait ici pendant cet entretien, vous seriez en état de choc, alors que je saurais à qui venir en aide en priorité. Je peux assumer plus de douleur que vous. C'est un mécanisme qu'on développe, un mur qu'on se construit pour se protéger. Heureusement du reste, sinon on deviendrait fou. Il y a des blagues atroces qu'on se racontait. Aujourd'hui, j'en ai honte. Ce qu'on entend par exemple

La comédie des Schtroumpfs

En 1993, une petite troupe de soldats bosniaques se perd dans le brouillard et la nuit. Au petit matin, elle se retrouve dans une tranchée, en plein champ de bataille, dans le «No Man's Land» qui sépare les deux camps... Pour résoudre cette situation inextricable, les deux camps appellent à l'aide les Schtroumpfs (en raison de leurs jolis casques bleus) de la Forpronu, bientôt suivis par les médias. Le fait divers se transforme en incident diplomatique, gommant lentement la tragédie humaine... Tanovic rap-

pelle volontiers que dans cette sale guerre, les Bosniaques parlaient le bosniaque, les Serbes le serbe, les Croates le croate. Mais s'ils l'appellent tous différemment, il s'agit toujours de la même langue! Avec une incroyable maîtrise, Tanovic réussit à mettre en scène le petit théâtre de l'humanité en guerre comme une sorte de tragédie burlesque. En nous faisant rire ainsi d'un drame effarant, il nous donne à voir le plus édifiant «document» qui soit sur la guerre, celle-là comme toutes les autres. /FMA

dans le film à propos du Rwanda, c'est quelque chose qui m'est arrivé.

N'avez-vous pas «chargé» le portrait des militaires de la Forpronu?

D. T.: J'ai été gentil avec eux! Il valait mieux le traiter sur le mode de la drôlerie. Que dire, sinon, de militaires hollandais qui jouent au foot avec les militaires serbes alors que - à côté! - on est en train de massacrer dix mille hommes? Si quelqu'un se plaint de certaines exagérations, je suis prêt à lui dire ce que j'ai vécu et à lui montrer mes images.

Qu'est-ce qui vous a surtout mis en colère dans l'attitude occidentale lors du conflit?

D. T.: Votre faux sourire... La communauté européenne est

venue à travers les Nations Unies pour «aider le peuple bosniaque». Malgré sa bienveillance, il lui a fallu quatre ans pour arrêter ce qui s'apparentait à un massacre. Etait-ce nous aider vraiment?

Quels cinéastes ont compté pour vous?

D. T.: Si je dis que j'aime «Le voleur de bicyclette» comme «Blade Runner», ça ne vous aidera pas beaucoup. Il n'y a pas de réalisateur qui n'ait fait que des films magnifiques toute sa vie. Peut-être De Sica. Ou Bob Fosse en deux films. Je dirais en plaisantant qu'il y a eu le néo-réalisme italien, nous avons maintenant le minimalisme bosniaque (sourire). /CHG

Neuchâtel, Bio; La Chaux-de-Fonds, ABC; 1h35.

Un film sous influence

«**Betty Fisher**» ■ *Claude Miller signe un film polyphonique d'où émerge une formidable tension entre mère et fille. L'éclairage du cinéaste*

Propos recueillis par Dominique Bosshard

Un roman de Ruth Rendell. **Claude Miller:** En fait, j'ai été très séduit, et très secoué, par «La cérémonie» de Chabrol, film adapté du même auteur; alors j'ai voulu lire du Rendell et j'ai avalé cinq ou six livres d'un coup. Si j'ai fait ce film, c'est un peu pour comprendre pourquoi «Un enfant pour un autre» m'avait à ce point bouleversé (rires).

Question de morale. C. M.: Je crois que je suis préoccupé par les problèmes de morale; ici, il s'agit de morale liée à l'idée de famille. «Tes parents tu aimeras»: il y a une espèce de consensus là autour. Or, dans sa famille, on est parfois obligé de côtoyer des gens nuisibles ou dangereux. Que l'on puisse ne pas supporter cette situation n'est pas chose acquise, ce n'est pas politiquement correct. Comment fait-on pour gérer ce genre de situation et pour s'en sortir? Ce thème m'a intéressé. La morale, c'est peut-être celle qu'on se fabrique après s'être colleté avec les vrais problèmes de la vie, et pas forcé-



Kiberlain-Garcia, duo magnifique.

PHOTO JMH

ment celle qu'on nous a inculquée. **Caméra à l'épaule. C. M.:** J'ai expérimenté la légèreté des caméras numériques dans «La chambre des magiciennes», mon film précédent, et ça m'a permis de trouver une écriture que je cherchais depuis longtemps. J'ai voulu importer, non le numérique, mais cette légèreté dans «Betty», pour être en mouvement avec les acteurs, être proche de leurs sensations, de leurs émotions. J'étais très influencé par Cassavetes, qui a su donner à ses films cet aspect fiévreux, cette proximité avec

l'épiderme, le poulx, des personnages. **Trois comédiennes magnifiques. C. M.:** Sandrine Kiberlain m'est très vite venue à l'esprit, dès la lecture. J'avais vu tous ses films et j'aime beaucoup sa tenue, sa dignité, à la fois physique et morale. Vu l'horreur qui arrive à son personnage - la mort de son enfant -, je ne voulais pas de quelqu'un qui tombe dans le pathos. Il fallait ensuite une proximité physique, et de culture, entre la mère et la fille: la blondeur et l'aspect «classe bourgeoise» de Nicole Garcia me paraissaient convenir. J'entre-

voyais aussi en elle les possibilités d'incarner la folie. Il fallait quelqu'un de terriblement doué et de fort pour endosser ce rôle. Quand à Mathilde Seigner, j'avais déjà fait deux films avec elle. Je trouve qu'elle est l'équivalent contemporain d'Arletty, de ces grandes actrices populaires d'avant-guerre.

Une filmo jalonnée d'adaptations. C. M.: Cela obéit à des raisons de confort personnel. A chaque fois que j'essaie de

bâtir un scénario original, je vis dans une telle anxiété, un tel état d'autocritique! Quand j'ai envie d'adapter un roman, je sais que ça vaut le coup puisque j'ai éprouvé du plaisir, de l'émotion. Mais je m'aperçois que, mis bout à bout, les livres que j'ai choisis créent quelque chose qui a une cohérence, et qui ressemble à ce que je suis. /DBO

Neuchâtel, Rex; La Chaux-de-Fonds, Scala 2; 1h41.

Mères subversives

Dans un compartiment de train, un acte de violence vient troubler l'apparente quiétude régnant entre une mère et sa fillette. Quand, des années plus tard, Margot (Nicole Garcia), dont on a appris qu'elle souffre d'accès de démence, débarque chez sa fille Betty (Sandrine Kiberlain), le passé traumatisant tend leur relation à l'extrême. Tout chavire quand le jeune fils de Betty se tue accidentellement: Margot enlève un gosse pour le remplacer, sans que la mère de

celui-ci, une serveuse de bar cabossée par la vie (Mathilde Seigner), s'en soucie vraiment. «Betty Fisher et autres histoires» fait de l'«amour» maternel le puissant ressort d'un suspense psychologique froidement subversif. Le film se montre plus conventionnel quand il tisse sa toile sociale: autour du noyau dur gravitent les destins de plusieurs personnages, morceaux d'histoires qui s'entrechoquent et sont livrés à une morale sanctionnant à trop bon escient. /DBO

REINES D'UN JOUR

La vie en vaudeville

Depuis le très réussi «Personne ne m'aime» (où elle «ciné-tricotait déjà») avec un quatuor de personnages assez déjantés), on a un p'tit faible pour la cinéaste Marion Vernoux! Dans son quatrième long métrage, l'auteur de «Rien à faire», s'en prend de- rechef au chiffre quatre en troussant durant 24h autour de deux femmes et deux hommes un vaudeville parisien très contemporain. Nantis d'âges et de caractères très différenciés (c'est le moins qu'on puisse dire!), les quatre pions de ce jeu de massacre se prénomment Hortense (magnifique Karin Viard), orthopédiste très porté sur l'adultère, Maurice (un très bon Victor Lanoux), «ex-grand-cuisinier gastro» vedette exilé dans une banlieue minable, Luis (impeccable Sergio Lopez), conducteur fraîchement divorcé d'un autobus de la RATP aux couleurs très gay, et Marie (formidable Hélène Fillières), employée déprimée d'un «photo-shop» (comme on dit maintenant à Paris).

Du chassé-croisé vaudevillesque imaginé par Vernoux et sa scénariste Nathalie Kristy, on ne dira rien de plus, ce serait enlever une bonne part de l'intérêt de «Reines d'un jour» (un titre très bien trouvé). Mieux vaut relever le ton cruellement désinvolte (rehaussé par un traitement de l'image faussement pimpant, genre carte postale) de l'ensemble qui relativise les «dramas» existentiels vécus par les protagonistes. La vie est un petit théâtre parfois très surjoué. Telle est la leçon à tirer ce petit film moqueur. /VAD
 Neuchâtel, Apollo 3; 1h34.

POTLATCH

En présence du réalisateur

Mathieu, Claire et Antoine sont frères et sœur mais leurs chemins ont fortement divergés. Vie confortable et rangée pour l'un, de musicien marginal pour l'autre, qui partage la maison de la famille avec copains et copines. Plus flottante, la vie de Claire se cristallise pour un temps autour de trois masques amérindiens, autre part de l'héritage laissé par les parents décédés.

Le sort de la maison, rongée par un champignon à l'action foudroyante, renoue le lien rompu, mais sans gommer pour autant les désaccords. Entre squat bordélique et appartement haut de gamme de la région genevoise, c'est le portrait d'une génération, les 20-25 ans, que brosse le cinéaste Pierre Maillard. Un portrait qui tente d'insuffler toute une symbolique rituelle (dont celle du potlatch justement, cérémonies amérindiennes autour du don et de sa destruction) pour brouiller ses trop visibles clivages. Entouré de ses comédiens, le cinéaste viendra présenter «Potlatch» samedi à La Chaux-de-Fonds. /DBO
 La Chaux-de-Fonds, ABC, ve 26 octobre, 18h30, sa 27, 20h45, di 28, 16h30 et 20h45.

Ça repart à Sölden!

Ski alpin ■ *Sonja Nef et Michael von Grünigen seront les grands favoris des géants d'ouverture sur le glacier autrichien. Didier Cuche en embuscade*

L'Appenzelloise Sonja Nef et le Bernois Michael von Grünigen seront les favoris logiques à la victoire lors des géants dames (samedi) et messieurs (dimanche) qui auront lieu ce week-end sur le glacier autrichien de Sölden, en ouverture de la Coupe du monde 2001-02. Tous deux ont enlevé le titre mondial en février à St-Anton.

Grièvement meurtri lors d'un accident de moto fin août, Hermann Maier se remet lentement de ses blessures. Vainqueur des globes de cristal du général, de la descente, du super-G et du géant l'an passé, l'Autrichien pourrait faire l'impasse sur la saison entière. Le skieur de Flachau a enlevé les trois derniers prologues. En dépit de son absence, les Autrichiens restent l'équipe à battre. Il y a une année, Michael von Grünigen avait repris espoir

grâce à sa quatrième place, après une saison entière de frustration. Il s'élançait en course pour la première fois avec ses nouveaux skis, des Fischer. Le citoyen de Schönried s'est imposé à une reprise lors d'un prologue, en 1997 à Tignes.

Et de treize!

Seul Steve Locher est déjà monté sur la plus haute marche du podium à Sölden. C'était en octobre 1996. Il avait alors devancé Michael von Grünigen. Dimanche, le skieur de Salins entamera sa treizième saison en Coupe du monde. Selon Osi Inglin, le chef du groupe Combi, «il n'est jamais tout devant, mais jamais loin non plus». La hiérarchie n'a guère changé dans le camp suisse depuis mars. «Mike est toujours le leader. Didier Cuche soutient la comparaison avec lui,

mais pas dans toutes les situations» confirme Inglin. Didier Defago et Beni Hofer ont déjà réussi les meilleurs «chronos» à l'entraînement. Le Valaisan souffre actuellement du dos. Le Grison, lui, a droit à une place fixe en Coupe du monde grâce à son deuxième rang l'hiver dernier en Coupe d'Europe. Inglin a des objectifs élevés: six places en finale, dont trois parmi les 15 premiers.

Chez les dames, Janica Kostelic, la gagnante du classement général de la Coupe du monde 2000-01, et l'Autrichienne Alexandra Meissnitzer seront absentes. Toutes deux renouent avec la compétition fin novembre à Park City. Opérée il y a moins d'un mois, l'Allemande Martina Ertl, victorieuse l'hiver dernier, sera présente. Grande dominatrice l'hiver

dernier dans la discipline, avec six victoires, Sonja Nef tient à s'imposer. L'année dernière, elle avait dû se contenter d'un décevant 15e rang. L'Appenzelloise a déjà enlevé le prologue de Tignes en 1999. Lilian Kummer, Corinne Rey-Bellet et Sylviane Berthod sont également capables de très bons résultats.

Quatrième des derniers Mondiaux, Lilian Kummer s'est bien remise de sa blessure au genou, qui l'a handicapée durant six semaines. La Valaisanne Fränzi Aufdenblatten, double championne du monde juniors, prendra le départ de sa quatrième course de Coupe du monde. /si



Sonja Nef et Michael von Grünigen tout sourire: espèrent qu'il en sera de même à l'issue des deux géants d'ouverture! PHOTO A-KESTONE

Une place sur le podium

Comme tous les artistes du Cirque Blanc, Didier Cuche est impatient de renouer avec la compétition, histoire de «voir ce que ça donne». Comprenez que l'entraînement estival fut excellent, le retour sur les skis prometteur et que l'harmonie entre l'homme et son matériel semble parfaite. «Aujourd'hui (réd.: hier), j'ai lourdement chuté après avoir enfourché une porte avec le bras, et je ressens quelques douleurs dans le bas du dos, peste le Neuchâtelois, pas démoralisé pour deux sous. On a refait une manche derrière, et j'ai réalisé le meilleur temps!» De quoi renforcer une confiance légèrement égratignée par cette violente cabriole.

Même si la piste d'entraînement n'est pas celle de la course, les conditions qui règnent à Sölden (15 cm de poudreuse sur une croûte bien dure), jouent en faveur du skieur des Bugnenets, grand adepte des tapis agressifs qui accrochent, et sur lesquels il peut pleinement faire valoir sa puissance. En bref, ça roule!

A l'heure de sacrifier au rituel et de dévoiler son objectif pour dimanche, Didier Cuche la joue franc jeu. «Je mentirais si je ne disais pas que je vise une place sur le podium ou dans les cinq premiers, glisse le Neuchâtelois. Avec la forme que je tiens, cela n'a rien d'irréaliste! Il faut simplement que toutes les pièces du

puzzle se mettent en place ensemble et au bon moment!» Dieter Bartsch, chef alpin des messieurs, affirme que «beaucoup de choses dépendent de son mental. Un bon résultat, peut-être une victoire, et après cela plus personne ne pourra l'arrêter.» Info ou intox? «En 1998, alors que je revenais de blessure, c'est au moral que j'ai marché, surtout après ma victoire à Kitzbühel, avoue le skieur des Bugnenets. Mais après l'excellent travail effectué cet été, il serait idiot d'être trop vite déçu si dimanche cela ne marchait pas comme je l'espère. Il n'y aurait aucune raison de s'affoler. Sölden, c'est avant tout un point de repère.» S'il pouvait être positif... /PTU

«Un sac de nœuds»

Bernard Chevallier, président de la Fédération française de ski (FFS), prône une réforme de la Coupe du monde. Son idée: instaurer «un Grand Prix» composé de 10 rendez-vous majeurs dans des «grandes stations comme Val d'Isère», concentrés sur les week-end et proposant plus de courses en nocturne. «Toutes les nations parlent de réforme depuis des années, mais c'est utopique, lâche Didier Cuche. Il y a beaucoup de classiques, reconnues. Im-

possible de rayer des courses sans léser personne. Il faudrait supprimer quoi? C'est un vrai sac de nœuds! La Suisse voudra toujours Adelboden et Wengen, l'Autriche Kitzbühel et ainsi de suite...»

Le président de la FSS ancre son argumentation dans la désertion du public et des médias. «Ce n'est pas le cas en Autriche, ce qui prouve que ce sont les résultats qui fondent la popularité, ironise le Neuchâtelois. Chez nous, on a connu une énorme baisse, c'est vrai. Mais la tendance est à la hausse depuis deux ou trois ans.» N'y a-t-il pas, quand même, un peu trop de courses, éparpillées sur toute la semaine? «Les gens peuvent en avoir marre de cette dispersion, concède «Kuke», mais c'est pareil en tennis – tout le monde ne regarde pas tous les matches à Roland Garros... – ou en football. On nous en sert dans tous les sens et le public est toujours là!»

Tous sports confondus, le public infidèle sera toujours celui dont les favoris ne gagnent pas... /PTU



Didier Cuche ne croit pas en une réforme de la Coupe du monde. PHOTO MARCHON

DANS LA LUCARNE



La décision de la SSR de ne pas être victime du groupe Kirch a certes provoqué un séisme au sein du département des sports. Un séisme qui est vite retombé. La coupe du monde 2002 sera belle et bien retransmise sur les chaînes helvétiques. Cela peut paraître étonnant, au moment où deux télévisions anglaises ont fini par cracher – non pas le morceau – mais le paquet. Du côté de Genève, on la joue tranquille.

«On l'aura»

Le niet de la SSR divulgué officiellement, les téléphones arabes ont bien fonctionné. A l'autre bout du fil, Michel Zen Ruffinen, le secrétaire général de la Fifa, a tenté de rassurer un département des sports sous le choc. Si l'on en croit les rares indiscretions qui filtrent de la «grande maison», le No 2 de la Fifa aurait conseillé à nos reporters de ne pas s'exciter: «Le siège de la Fifa est en Suisse. Pour elle, vous avez la Coupe du monde. Patience.» Voilà des propos attachants, rassurants, qui veulent dire ce qu'ils veulent dire. La Fifa a «offert» la Coupe du monde 2002 et 2006 au groupe allemand contre le versement de la somme astronomique de 2,8 milliards de francs. Elle possède néanmoins un droit de regard. Et la Suisse, de par son statut particulier, y trouvera forcément son compte. Au dernier moment. Dans le temps additionnel, comme on dit dans le football. «On l'aura» certifie-t-on du côté des journalistes à Genève. Qui semblent jouer sur du velours. Et si des fois ils se trompaient dans leurs analyses? /GST

TENNIS

Rosset détonne



Michel Kratochvil (face à Arnaud Clément), George Bastl (contre Bohdan Ulihrach) et Roger Federer (aux dépens de Xavier Malisse) se sont qualifiés pour les quarts de finale des Davidoff Swiss Indoors de Bâle. Seule ombre au tableau helvétique: la défaite de Marc Rosset (photo Keystone) devant Nikolay Davydenko...

page 25

CYCLISME

Charmes dévoilés

Le Tour de France 2002 comprendra notamment cinq arrivées en côte, dont la célèbre ascension du Mont-Ventoux.

page 27

LA SUISSE ET LE MONDE

NOUVELLE CROSSAIR

L'UDC tire sur l'Etat



PHOTO A-KESTONE

A l'instar de l'UDC, Christoph Blocher estime que le soutien public à la nouvelle Crossair est une véritable catastrophe pour l'économie. Les démocrates du centre pourraient lancer un référendum contre l'appui étatique à cette nouvelle compagnie.

page 35

AFGHANISTAN

Inquiétudes humanitaires



PHOTO KESTONE

La situation humanitaire en Afghanistan et dans les pays voisins inquiète de plus en plus les organisations internationales. A un mois du début de l'hiver, l'exode des réfugiés s'accélère.

page 36

Du vendredi 26 au samedi 27 octobre 2001 à Marin:

7% +  =
10% de rabais
sur tous les achats*.

Du 26 au 27 octobre 2001, Pfister Meubles à Marin-Centre vous accorde un rabais de 7% sur tous les articles de son assortiment*. Cela s'ajoute, pour les titulaires de la carte client, aux 3% de leur bonus. Un total de 10%!

*à l'exception des offres promotionnelles et de certaines marques

Pfister Meubles
LE PLAISIR D'ÊTRE CHEZ SOI.

144-075504



4 quotidiens leaders dans leur marché!
L'EXPRESS L'Impartial Le Quotidien Jurassien LE JOURNAL

SPECTACLES-LOISIRS

IMMOBILIER



Vendredi 26 octobre 2001
20 heures
Espace Perrier à Marin

30 tours 3 royales Fr. 10.- la carte

LOTO

Organisation: Marin Basket Club
Plus de 10'000.- de lots

ligne à Fr. 50.- / double à Fr. 100.- / carton à Fr. 150.-
Royale à Fr. 350.-

Tous les lots en bons d'achat Migros
Salle climatisée Tables non-fumeurs
Retour assuré dans les communes du littoral

028-327794/DUO

A vendre Duplex de 4 1/2 pièces

Rue du Parc 45

► **Magnifique appartement situé au 4^e étage et 5^e étage d'un petit immeuble rénové, à proximité du centre ville**

► Grand séjour avec cheminée, cuisine agencée, 1 salle de bains, 1 WC séparé, 1 grand réduit, 2 chambres à coucher, 1 grande galerie de 45 m²

► Surface habitable: 171 m²
Demandez une notice, sollicitez un rendez-vous.
Pour plus d'informations: ww.geco.ch

GECO La Chaux-de-Fonds UNPI
Groupe GECO SA
75, rue Jardinière - 2301 La Chaux-de-Fonds ► 032/913 26 55

102-102716

GECO La Chaux-de-Fonds UNPI
Groupe GECO SA
75, rue Jardinière - 2301 La Chaux-de-Fonds ► 032/913 26 55

Cliquez sur: **cinéma**

Les films à l'affiche des salles et nos critiques sur les dernières sorties.

L'Impartial

www.limpartial.ch

LA CHAUX-DE-FONDS

Av. Léopold-Robert 31, 51/53, 80

locaux commerciaux bureaux cabinet médical

- Vous êtes avocat, notaire, médecin, ou d'une profession libérale et vous recherchez des locaux, contactez-nous, nous avons ce qu'il vous faut:
- diverses surfaces commerciales
- excellente situation
- au coeur de la ville
- à proximité des transports publics et des commerces
- immeubles avec ascenseurs
- aménageable au gré du preneur

wincasa

Services Immobiliers
Anne-Hélène Gex
Téléphone 032 723 09 15
anne-helene.gex@wincasa.ch
www.wincasa.ch

041-540565

Groupe GECO SA

nous maîtrisons la situation



pour vous servir

24 professionnels de la gérance et du courtage immobilier sont volontiers à votre disposition.

► à La Chaux-de-Fonds et au Locle

Pour plus d'informations: www.geco.ch

A louer à Saint-Martin, au coeur du Val d'Hérens

colonie de vacances

55 places, chambres de 2 à 8 lits, ouverte toute l'année, accessible en voiture et en car, avec ou sans pension, pour tous types de groupes, week-ends ou autres.

Tél. 027/281 15 73
Fax 027/281 55 73

036-494941/ROC

HAUTE-NENDAZ

Grand et magnifique

chalet en madriers

5 chambres, piscine intérieure. Terrain plat arborisé. Couvert voitures.

Fr. 1 100 000.-
Tél. 027/455 54 78.

036-494319

Mase, 1500 m, Valais

A vendre dans le val d'Hérens, en pleine nature, au calme et au soleil, vue imprenable, superbe chalet en madrier construit avec des matériaux de qualité, aménagement intérieur et extérieur luxueux. Séjour-salle à manger, cheminée, terrasse, 3 grandes chambres, balcon, 2 salles d'eau, belle cuisine équipée, garage, 1000 m² terrain. Fr. 485 000.- y c. mobilier.

Renseignements: 027/323 53 00.
Immo-Conseil, 1950 Sion 2.

036-495530

A louer au Noirmont (éventuellement à vendre)

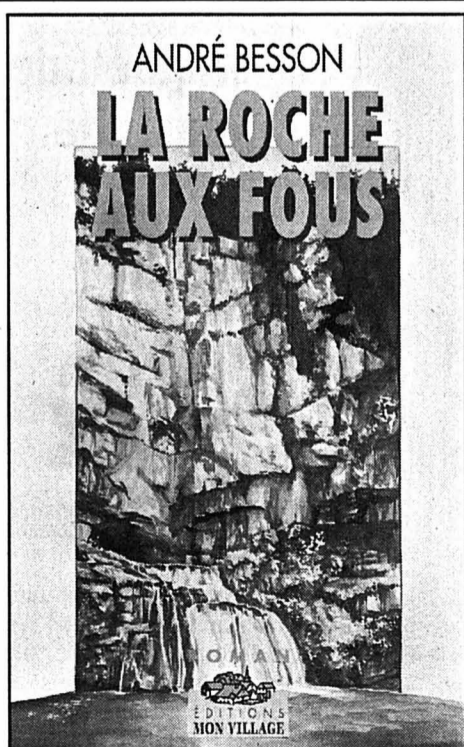
Magnifique chalet

Situation exceptionnelle en lisière de forêt. Terrain arboré.

Libre dès le 1^{er} avril 2002.

Fr. 1700.- par mois.
Tél. 032/951 21 22

014-066081



C'était un superbe athlète, au corps délié et souple. Il avait des traits mâles mais fins, le regard bleu, les cheveux châtain coupés courts, la bouche délicatement ourlée sous une moustache soyeuse.

Nadine le contemplait toujours avec une certaine tendresse mêlée d'admiration. Depuis qu'ils se fréquentaient, elle était restée amoureuse de lui comme au premier jour.

La sensualité brusquement réveillée, elle minauda un peu en s'allongeant dans une pause alanguie.

- Tu viens? demanda-t-elle d'une voix douce, un peu rauque, en lui tendant le bras.

- Non, pas maintenant, ma chérie.

- Tu n'es quand même pas à dix minutes près?

Alors qu'il achevait de se vêtir, la vision de la pulpeuse nudité de la jeune femme

le fit hésiter. Un désir soudain infléchit sa décision. Il se pencha sur le corps de sa jeune maîtresse que nimbait la lumière matinale. Il baisa sa bouche avide au goût d'abandon. Elle gémit de plaisir, noua ses deux bras autour de son cou pour l'attirer vers elle.

Il se ressaisit à temps. Non sans mérite car sa propre chair commençait aussi à s'émouvoir.

- Non ma chérie! Pas ce matin... Mes hommes m'attendent. Il faut que j'y aille...

Déjà, sa conscience du devoir avait repris le dessus sur l'égaré pas-sager de ses sens.

Avant de quitter la chambre, il se retourna et déclara:

- Au fait, tu ferais peut-être bien de te lever aussi.

- Pourquoi?

- Les événements qui se sont déroulés cette nuit intéresseront certainement ton canard.

- Que s'est-il passé?

- Un homicide et un accident grave. Nadine se remit sur son séant. Elle questionna:

- En quel endroit?

- Les deux affaires dans la région de Mouthier-Hautepierre.

Sur ces précisions, il sortit et ferma la porte. Deux minutes plus tard, elle entendit la voiture s'éloigner de la cour de sa maison.

Après le départ de son amant, la jeune femme demeura insatisfaite et indécise. Assise sur le lit défait, elle resta un long moment songeuse, les bras entourant ses jambes, le menton penché sur les genoux.

meublorama

Après transformations et agrandissement sur 2 étages

028-327699/010

OUVERTURE

Venez fêter avec nous!

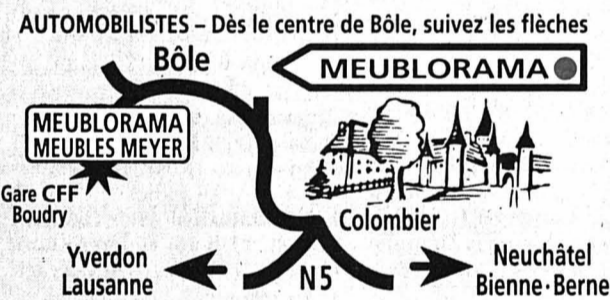
Samedi 27 octobre, non-stop de 9h à 17h
Dimanche 28 octobre, non-stop de 11h à 18h

→ Des centaines d'offres en action! ←

meublorama

GRAND P GRATUIT

Un choix inouï pour tous: salons
salles à manger
chambres à coucher
parois murales
coins à manger
chambres de jeunes
lits - tapis
des centaines de
petits meubles, etc.



132-102956
HV 2017
C'est sympa...
tout le monde y va!

Café et rafraîchissements
OFFERTS
à notre cafétéria

Ambiance musicale
avec notre
JUKE-BOX
des années 30

Cinéma et jeux
GRATUITS
pour les enfants

OUVERT les autres jours: de 9h à 12h et de 13h30 à 18h30

MEUBLES MEYER

meublorama

BÔLE (près de la Gare CFF de Boudry)

A vendre Maison de Maître

Rue du Lac 26 - Les Brenets



► **Magnifique maison de Maître construite en 1896 (rénovée en 1989), classée monuments et sites**

► Elle est dotée d'un très grand parc et possède en annexe une maisonnette transformée en garage double + étage ainsi que 4 garages individuels de construction récente.

► **Le cadre est idyllique et la vue y est splendide!**

► Elle est composée de:

- un appartement de 2 pièces
- un appartement de 4 1/2 pièces
- deux grands appartements de 5 1/2 pièces

Demandez une notice, sollicitez un rendez-vous.

Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECO La Chaux-de-Fonds UNPI
 Groupe GECO SA
 75, rue Jardinière - 2301 La Chaux-de-Fonds ▶ 032 / 913 26 55

132-102938



GÉRANCE
 CHARLES BERSET SA
 LA CHAUX-DE-FONDS
 Tél. 032/913 78 35
 Fax 032/913 77 42
www.berset-gerance.ch

À LOUER

4 PIÈCES

> **Rue du Doubs:** joli appartement rénové composé de cuisine semi-agencée (frigo et hotte), salon-salle à manger avec cheminée, 2 chambres à coucher, salle de bains-WC. Libre de suite. Loyer de Fr. 1345.- charges incluses.

> **Av. Charles-Naine:** logement avec cuisine, salon avec balcon, 3 chambres, salle de bains-WC, vestibule. Libre au 1er novembre. Loyer de Fr. 887.- charges comprises. Possibilité de subventions. Immeuble avec ascenseur.

> **Rue des Tourelles:** appartement composé de cuisine avec buffets, salon avec balcon, 3 chambres à coucher, vestibule, salle de bains-WC rénovée. Libre pour une date à convenir. Loyer de Fr. 976.- charges comprises.

Plus de détails
 sur ces logements
 sur notre site Internet!

MEMBRE UNPI

LA CHAUX-DE-FONDS

A vendre Appartement de 6 1/2 pièces

Georges-Perrenoud 13 - Le Locle



► **Spacieux appartement de 6 1/2 pièces situé au 3^e étage, bénéficiant d'un cachet exceptionnel, avec cheminée**

► **Cuisine agencée - 1 salle de bains/douche - 1 WC séparé**

► **Surface: 165 m² habitable**

► **Prix intéressant!**

Demandez une notice ou sollicitez un rendez-vous

Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECO La Chaux-de-Fonds UNPI
 Groupe GECO SA
 75, rue Jardinière - 2301 La Chaux-de-Fonds ▶ 032 / 913 26 55

A louer

Alexis-Marie-Piaget 28
3 pièces

► Loyer avantageux

- Cuisine agencée: cuisinière, hotte, frigo, lave-vaisselle
- Immeuble pourvu d'un ascenseur, d'une buanderie et d'un service de conciergerie
- Immeuble subventionné

► Libre dès le 1er janvier 2002

Liste des appartements vacants à disposition

Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECO La Chaux-de-Fonds UNPI
 Groupe GECO SA
 75, rue Jardinière - 2301 La Chaux-de-Fonds ▶ 032 / 913 26 55

A remettre
à La Chaux-de-Fonds

RESTAURANT-PIZZERIA

Excellente situation et fort potentiel.

Fonds propres nécessaires.

Ecrire sous chiffres
 T 132-102956 à Publicitas S.A.,
 case postale 2054,
 2302 La Chaux-de-Fonds

L'annonce, reflet vivant du marché

A louer

Hôtel-de-Ville 54

A La Chaux-de-Fonds

► Salle de réunion de 80 m² et appartement de 4 pièces

Idéal pour:

- Société.
- Association
- Petite entreprise

► Libre de suite ou à convenir

Liste des locaux à disposition

Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECO La Chaux-de-Fonds UNPI
 Groupe GECO SA
 75, rue Jardinière - 2301 La Chaux-de-Fonds ▶ 032 / 913 26 55

A vendre sur plans
 Quartier sud-ouest de la ville,
 avec ensoleillement et tranquillité
 maximales

**VILLA de 200 m²
habitables**

De conception moderne avec baies vitrées et grands espaces.
 Parcelle de terrain n'exigeant pas un
 entretien important!
 Votre appel nous fera plaisir!

Domotis SA
 architecture construction promotion

2022 Bevaix
 Tél 032 / 846 45 95
 Fax 032 / 846 45 93
www.domotis.ch

028-328762

À VENDRE

A La Chaux-de-Fonds
 Quartier nord
 Proche du centre ville et transports publics devant la maison

APPARTEMENT DE 2 1/2 PIÈCES AVEC BALCON

Cuisine avec armoires mais non agencée - Salle de bains/WC - Salon avec accès balcon - 1 chambre à coucher - Hall d'entrée avec armoires.
 Affaire à saisir: Fr. 80 000.-.
 Dossier sur demande et visite sur rendez-vous.

espace & habitat

Tél. 032/913 77 77 ou 76
www.espace-et-habitat.ch

132-102893

Tu tires ou tu pointes?

Pétanque ■ Dans le sud de la France, elle est un art de vivre. Elle anime les places des villages, alimente les conversations et consacre ses héros

Par **Christophe Spahr/ROC**

Un coin de terre, une place de village et un vieux platane, il n'en faut pas davantage, ici, pour organiser une partie de boules. Ici? Le sud de la France, le berceau de la pétanque, un coin de pays où les boules sont sacrées et les champions élevés au rang de stars. Et les anonymes, ces joueurs du dimanche, aussi nombreux que la population. Car la pétanque, tout le monde y a joué au moins une fois dans sa vie. Que ce soit dans un camping, entre amis ou au cours d'un pique-nique en famille.

«Certes, tous les villages ont leur place dévolue à la pétanque, des platanes pour l'ombre et des bancs pour y accueillir les personnes âgées, explique Bernard Georges, journaliste à «La Marseillaise». Cette image-là n'a rien d'une légende. Par contre, les pistes de jeu sont toujours moins nombreuses. L'urbanisation gagne du terrain au détriment des places sèches. Entre le béton et les parkings, les pétanqueurs se retrouvent toujours plus à l'étroit. Heureusement, les mairies tiennent à ces lieux où l'on taquine le cochonnet en toute convivialité. Ces endroits font partie du patrimoine national.»

Ils font le bonheur des quelque 426.000 licenciés

en France et des millions de pratiquants qui se contentent de parties amicales, quoique passionnées. Pour les accueillir, on dénombre 7600 clubs.

Des chiffres qui font de la France, bien évidemment, la place forte de la pétanque. «Et de très loin, renchérit Edmond Seuillard, président délégué de la fédération française et membre du comité olympique. Pourtant, les effectifs sont en baisse depuis cinq ou six ans. On peine à en cerner les causes.» Edmond Seuillard avance pourtant le vieillissement des membres et le peu d'intérêt que suscite la pétanque auprès des jeunes. «En compétition, tout au moins. Car sinon, on y joue toujours autant. J'en veux pour preuve la vente de boules OBUT: 5 millions chaque année. Des boules de loisirs, donc. C'est considérable.»

Mal reconnue

Si la France reste un bastion très fort, d'autres nations européennes et africaines se mêlent gentiment à l'élite. Ainsi, la Tunisie est double vice-championne du monde alors que la Belgique a remporté le titre mondial l'année passée. «Les Belges sont de plus en plus nombreux à pratiquer ce sport, confirme Edmond Seuillard. Mais, comme d'autres, ils ont appris à

jouer sur la Côte d'Azur... Et puis, s'ils ont deux équipes de pointe, en France, ils sont une vingtaine à pouvoir gagner le titre mondial.» Reste que le titre



Pointer ou tirer, c'est tout le dilemme du pétanqueur. PHOTOS NF

échappe à nos voisins depuis trois ans. De quoi susciter, là aussi, quelques émois auprès du milieu. «C'était une catastrophe, n'ayons pas peur des mots, pour nous qui développons une politique sportive de haut niveau.»

Sport de haut niveau? Cette définition fait grincer des dents auprès du Ministère jeunesse et sport qui se refuse, justement, à reconnaître la pétanque comme un sport de haut niveau. «On en souffre doublement. D'une part, on ne bénéficie pas des

mêmes subventions que d'autres fédérations. Ensuite, notre ego en prend un coup. C'est vexant pour nos meilleurs joueurs.» Quant au CIO, il peine également à reconnaître cette activité.

Bonne audience

La pétanque n'est pas prête d'être admise aux Jeux olympiques. «Le chemin est encore long, c'est vrai. Mais on progresse. Désormais, on est présent aux Jeux méditerranéens. C'est déjà une avancée même si je n'espère pas voir un champion olympique de mon vivant.»

L'avenir passe par une meilleure médiatisation. Et là, la pétanque gagne gentiment du terrain. Cet été, pour la première fois, TF1 a réalisé chaque dimanche un sujet magazine d'une vingtaine de minutes. Les audiences ont satisfait les dirigeants de la chaîne. Quant à Pathé Sport – une chaîne par satellite – elle a créé un challenge des villes.

«En définitive, et en terme de diffusion, la pétanque est la huitième ou neuvième discipline sportive. Certes, on est loin du football, du basketball ou du rugby. Mais sur plus de huitante fédérations en France, c'est un score intéressant, non? Dans notre pays, la pétanque est un authentique art de vivre», conclut Edmond Seuillard./CSP

LEXIQUE

Ce qu'il faut connaître...

But ou cochonnet: bille de bois dont il faut s'approcher le plus près possible.

Pointer: essayer de s'approcher le plus près possible du but

Tirer: chercher à toucher une autre boule avec la sienne pour l'éloigner du jeu.

Sautée: tir à la sautée; tirer une boule située derrière une autre et assez près, sans toucher celle placée devant.

Rentrer: en pointant, pousser une boule en la rapprochant du but.



Plomber ou porter: action consistant à envoyer sa boule haut et assez près du but pour qu'elle ne roule que très peu après l'impact avec le sol.

Faire passer: réussir à envoyer la boule frappée plus loin que ne va la boule tirée.

Eclater: sur un tir réussi, déplacer plusieurs boules violemment.

Devant de boule: coller une boule pointée devant une boule, adverse de préférence, en la plaçant plus près du but que cette dernière.

Casquette: frapper une boule tirée sur le dessus en ne la faisant pratiquement pas bouger.

Oreille ou lécher: frapper une boule sur le côté.

Doublette: équipe formée de deux joueurs.

Triplette: équipe formée de trois joueurs.

Noyée: synonyme de perdue; lorsqu'une boule ou le but sort du terrain autorisé. /CSP-ROC

LE PASTIS

Un cliché, vraiment?

On ne peut évidemment pas évoquer la pétanque sans y associer le pastis. Or, le sujet fait bondir Edmond Seuillard. «C'est un cliché qui nous fait beaucoup de tort, lance-t-il. Certes, longtemps, les buvettes ont été omniprésentes à côté des terrains de jeu. Mais dans toutes les disciplines sportives, les buvettes sont des éléments de survie indispensables aux clubs.» Voilà cinquante ans que la fédération française tente de casser cette image. De toute évidence, elle n'y parvient que très modérément. «La réputation du pétanqueur est tenace. Pourtant, au sein des clubs, les produits anisés sont très nettement en retrait. La loi Evin (réd.: l'interdiction de faire de la publicité pour les alcools sur territoire français) y contribue également. Quant aux champions, aucun ne consomme de l'alcool. En compétition, d'ailleurs, le pastis est totalement absent. Maintenant, je ne prétends pas qu'au sein des campings, les joueurs ne boivent pas un coup au cours d'une partie...»

Les clichés ont décidément la vie dure./CSP-ROC

L'accent sur la jeunesse

En Suisse ■ La fédération compte 4100 licenciés. Genève demeure le principal berceau national

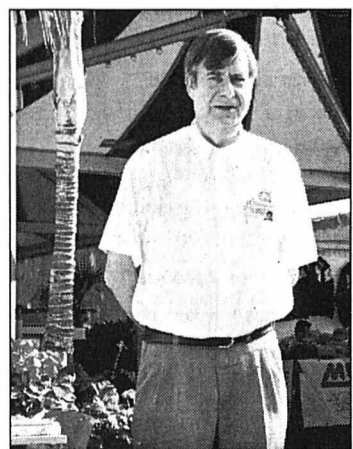
A l'instar de la France, la pratique de la pétanque, dans notre pays, subit une légère érosion. «Oh!, un petit pourcent, précise Claude Keberle, président de la fédération suisse. Depuis deux ans, on axe notre effort sur la jeunesse avec la création d'écoles de pétanque.» L'objectif est bien évidemment d'augmenter les effectifs, lesquels s'élèvent aujourd'hui à 4100 licenciés et 150 clubs.

«On compte 75% de Romands et 25% d'Alémaniques, rapporte Claude Keberle. Parmi les cantons francophones, Genève, Vaud et le Valais sont les mieux représentés. On a bon espoir d'intéresser toujours davantage la Suisse alémanique. Paradoxalement, en pétanque, on observe une migration du Sud vers le Nord. Autrement dit, les pays nordiques et scandinaves mordent toujours plus à notre sport. Par contre, la Suisse alémanique doit revoir son organisation. Ses structures doivent être cantonales.»

Le berceau, dans notre pays, reste Genève et ses quelques bouledromes. Mais là également, les pratiquants sont de plus en plus âgés. Raison pour laquelle la fédération a organisé, cet été, son premier camp jeunesse en Valais. Trente et un jeunes de toute la Suisse y ont pris part. Autre initiative allant dans ce sens: lors des récents championnats du monde seniors, la Suisse a envoyé quatre «ga-

mins», tout fraîchement sacrés vice-champions du monde juniors en Thaïlande deux ans plus tôt. «On m'a reproché d'envoyer quatre jeunes au casse-pipe, se souvient Claude Keberle. Or, cette équipe a réalisé d'excellents résultats (réd.: elle a battu la Belgique, championne du monde en titre et la Tunisie, vice-championne du monde) et elle a attiré l'attention sur elle. Mais surtout, elle a pris du galon.» Pour autant, ses représentants ne seront jamais reconnus comme leurs homologues français.

«Moi-même, lors d'une compétition en Suisse et alors que je venais de découvrir la pétanque, j'ai été quémander des autographes auprès des meilleurs Français, se souvient Mickael Salamin, le pointeur de l'équipe. Là-bas, ce sont des stars. Et les spectateurs, des passionnés



Claude Keberle, président de la fédération suisse.

et des connaisseurs. Quelque part, une telle reconnaissance fait rêver.»

Mondiaux à Genève

Financièrement, la fédération ne se porte pas si mal quand bien même ses ressources sont modestes. Pour la première fois, l'équipe nationale arborait sur son équipement le logo d'un sponsor. «Outre la recherche de parrains, on développe également un site internet et on améliore nos structures. Apportons du concret avant de voir plus loin! D'autre part, Genève organisera en 2003 les championnats du monde.»

Médiatiquement, la pétanque peine encore à susciter l'intérêt. «Lorsque nous l'avons sollicitée, la télévision nous a répondu: «Contentez-vous des médias régionaux!» J'estime toutefois qu'un championnat de Suisse, par exemple, aurait droit à un résumé de trois minutes.»

De toute évidence, la pétanque n'est pas encore considérée comme un sport. «C'est d'abord un jeu qui se pratique en famille. Mais, dans le cadre d'une compétition, c'est un vrai sport. Maintenant, il est vrai que certains clichés autour des boules ne nous aident pas. Descendons dans les rues, jouons au maximum dans les campings. C'est ainsi que les jeunes accrocheront. Aujourd'hui, il n'y a guère que sur la Plaine de Plainpalais, à Genève, qu'on y joue en pleine ville.»/CSP-ROC

Dans l'ombre de l'OM

Si «L'Equipe» n'a pas consacré la moindre ligne aux «Mondiaux», lesquels se tenaient fin septembre à Monaco, les quotidiens régionaux – «Le Midi Libre», «Nice-Matin» ou «La Marseillaise» – n'hésitent pas à ouvrir largement leurs colonnes à ce sport. Comptes rendus, magazines et interviews des joueurs français, l'événement était largement commenté par la presse locale. «On couvre tous les concours régionaux, à plus forte raison les championnats du monde, explique Bernard Georges, le spécialiste de la boule au sein du quotidien «La Marseillaise». En gros, c'est une centaine de lignes le lendemain d'une compétition. Et

chaque semaine, j'ai droit à une pleine page pour l'actualité de la pétanque. Marseille, c'est en quelque sorte le berceau de ce sport, lequel est né à La Ciota. Il fait partie de notre culture locale.»

Reste qu'en dépit de sa notoriété, la pétanque souffre de la concurrence d'une autre institution dans la région. Compreniez l'Olympique de Marseille, bien sûr, son feuilleton quotidien, ses stars et ses personnages atypiques. «C'est vrai que le club de football occupe beaucoup de place dans les pages des quotidiens régionaux. «La Provence», par exemple, a délibérément choisi d'occulter quasiment la pétanque. L'OM, par contre, c'est sacré.»/CSP-ROC



Ce sport est si populaire dans le sud de la France que les ventes de boules marchent très fort.

«Je ne vis pas de mon sport»

Pétanque ■ Philippe Quintais, le No 1 français, n'est pas un professionnel. Les boules ne nourrissent pas forcément leurs stars, même les plus grandes

Par
Christophe Spahr/ROC

A dulé dans ce coin de pays qui n'est pourtant pas le sien – il est né à Chartres, près de Paris – Philippe Quintais doit sa renommée à son statut de No 1 français. Et à son palmarès. Six fois champion du monde par équipe, champion du monde de tir, il est une star au sud de la France. Une star que les médias s'arrachent – pour l'approcher, il nous a fallu passer par l'intermédiaire de son entraîneur et attendre que cinq confrères français en terminent – et que le public vénère.

Ainsi, entre les demandes de photos et les autographes, le Français peine à quitter les pistes de boules. «Si être une star sous-entend faire rêver les gens, alors oui, je veux bien en être une, lance-t-il. Quelque part, on apporte une part de rêve aux gens, lesquelles se déplacent nombreux. Cette reconnaissance du public, c'est vrai, est agréable.»

L'obligation de gagner

Ce qui l'est moins, c'est l'impossibilité de vivre de son sport. Quand bien même Philippe Quintais draine de nombreux admirateurs, qu'il possède un palmarès autrement plus garni que d'autres vedettes du sport français, il n'est pas professionnel. «J'en ai tous les inconvénients, mais aucun avantage. Je m'entraîne et je vis comme un «pro». Par contre, chaque week-end, je suis sous pression. En quelque sorte, j'ai l'obligation de gagner pour m'en sortir financièrement.» Car dans ce milieu, les gains sont loin de donner le tournis. Une victoire



Philippe Quintais: «Devoir gagner tous les week-ends pour vivre, c'est trop stressant».

PHOTOS NF

rapporte entre 2500 et 3000 francs français (réd.: environ 700 francs suisses). Alors, pour vivre décemment, Philippe Quintais compte sur des sponsors privés, mais également sur sa ligne de vêtement. «J'y travaille trois jours par semaine. Aujourd'hui, mes gains proviennent pour 70% de la pétanque et pour 30% de mon autre activité. J'espère que cette tendance s'inversera rapidement, car si la pétanque ne rapporte pas davantage, je serai contraint d'arrêter. A l'avenir, on devrait pouvoir en vivre. Il n'est pas normal

qu'au lendemain d'une compétition, on doive aller travailler. C'est trop stressant.»



Le sens de la mesure fait partie de la pétanque...



liqué, ni même envie, témoigne Philippe Quintais. Sa force, c'est son choix et tant mieux pour lui. Personnellement, je préfère m'illustrer dans mon sport.»

Redoutable homme d'affaires, Marc Foyot fut le premier pétanqueur contrôlé fiscalement. «J'ai un expert comptable qui s'occupe de ma dizaine de contrats d'image, du site internet et de la boîte de communication que je viens de monter, explique le Parisien. J'ai entendu dire que je pensais plus à mon business qu'aux boules. En fait, je me considère comme un ambassadeur des boules, passionné par ce que je fais.» Sa boîte? MFC 13 propose des casquettes, des t-shirts, des chemises, une cassette vidéo, un CD et des nouvelles boules de compétition à un prix défiant toute concurrence. De quoi faire grincer quelques dents, en effet. /CSP

La passion des boules dépasse les frontières hexagonales. Les Italiens, par exemple, ont aussi été atteints par le virus de la pétanque.

Un tournoi incontournable

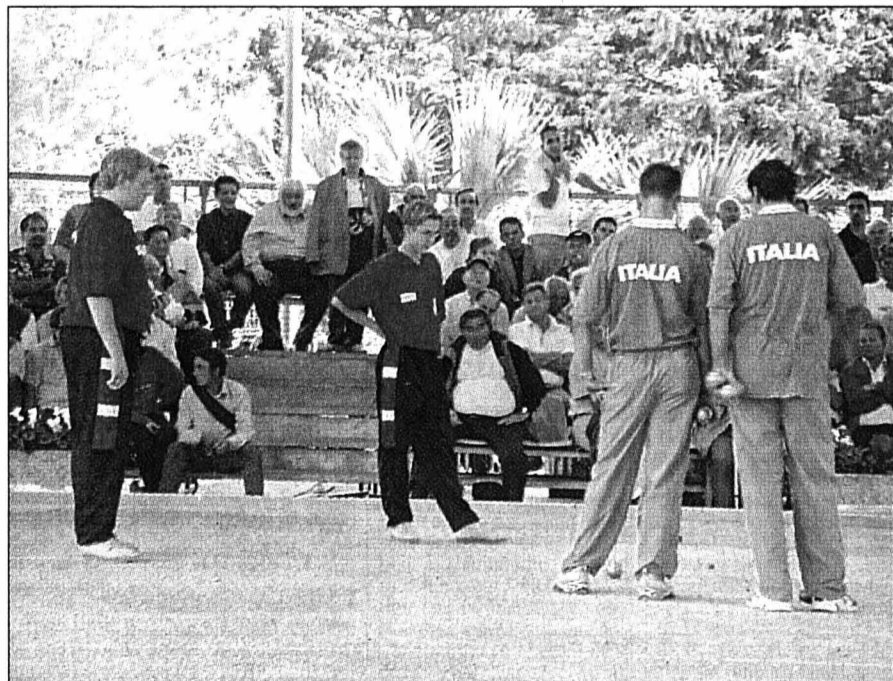
Pour qui a déjà lancé la boule, en compétition, La Marseillaise fait office de référence. C'est la compétition populaire par excellence, le rendez-vous incontournable des «boulistes» du monde entier. «C'est un concours de propagande, reconnaît Bernard Georges, journaliste et fondateur de cette épreuve. Durant cinq jours, Marseille accueille 3400 équipes en triplettes, soit plus de 10.000 joueurs. C'est la plus grande manifestation de boules au monde. On y joue sur vingt sites différents, en ville, et sur plus de 1100 pistes. La plupart des joueurs y viennent pour pouvoir dire un jour: «J'y étais.» «C'est de la folie.»

L'autre particularité, c'est l'absence de réglementation et de hiérarchie. Il n'y a pas d'invités, aucun passe-droit. «Gagner La Marseillaise vaut largement

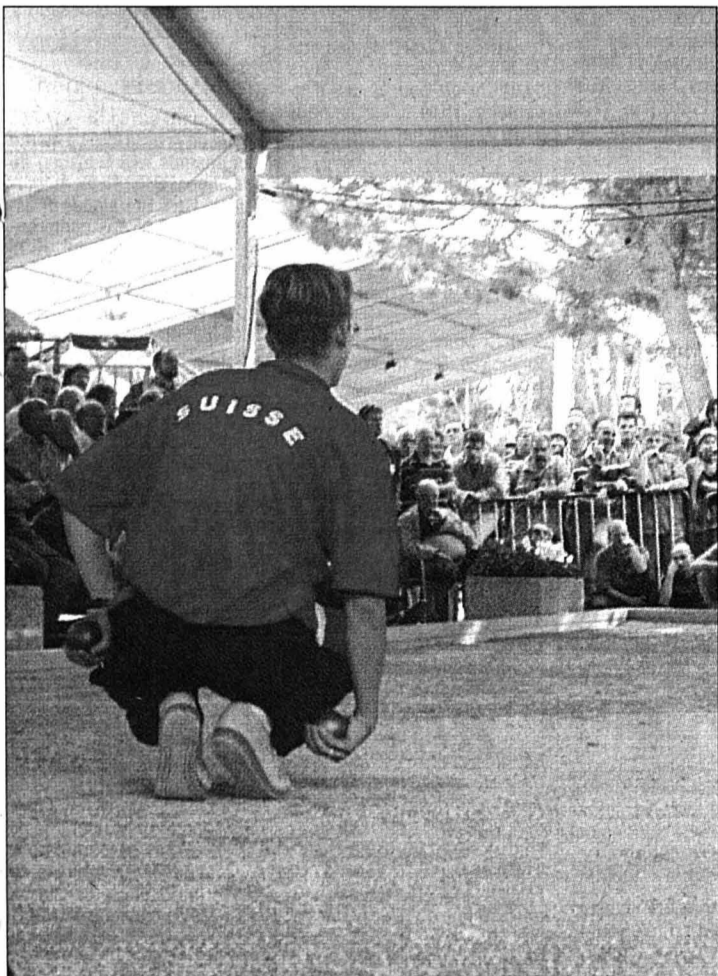
un titre de champion de France, voire un titre mondial.» Mickael Salamin n'a aucune peine à confirmer. Pour avoir vécu au cœur de l'événement, il se souvient d'une ambiance vécue nulle part ailleurs. «Il faut y participer au moins une fois. D'ailleurs, la plupart des joueurs ne recherchent par forcément la victoire. On y rencontre toutes sortes de nationalités, même des Japonais. On y voit beaucoup de gitans aussi. Il y a d'ailleurs tellement de

monde que c'est difficile à organiser. Pour s'y retrouver, il faut bien se renseigner avant de s'y rendre. Quant aux terrains, ils sont à l'état naturel. Ils ne sont pas aménagés pour

l'occasion. D'une piste à l'autre, il faut parfois prendre un bus navette tellement la surface de jeu est importante. C'est tout ça, le charme de La Marseillaise.» /CSP-ROC



La Marseillaise est le passage obligé de tous les adeptes de la boule.



La Suisse possède aussi une équipe nationale de pétanque. Elle obtient même parfois des résultats probants surtout chez les jeunes.

LA CHAUX-DE-FONDS

RÉFORMÉS
GRAND-TEMPLE. Dimanche, culte aux Planchettes.
LES PLANCHETTES. Di 10h15, culte, D. Guillod-Reymond.
FAREL. Di 9h30, culte, S. Schlüter, sainte cène.
SAINT-JEAN. Di 20h, office méditatif oecuménique.
ABAILLE. Dimanche, culte aux Forges.
LES FORGES. Di 10h, culte, V. Tschanz-Anderegg, sainte cène (garderie d'enfants).
LES ÉPLATURES. Di 10h, culte, P. Tripet, sainte cène.
LA SAGNE. Di 10h15, culte au foyer, P. Baker, sainte cène.
DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE. (Temple-Allemand 70). Sonntag, kein Gottesdienst.
CATHOLIQUES ROMAINS
SACRÉ-CŒUR. Sa 18h, messe; di 10h15, messe (chorale).
NOTRE-DAME DE LA PAIX. Sa 17h30, messe des familles; di 9h30, 18h, messes.
MISSION PORTUGAISE. Sa 14h, messe au Sacré-Cœur.
MISSION ITALIENNE. Sa 18h, messe aux Forges. Di 9h, messe au Sacré-Cœur.
CATHOLIQUES CHRÉTIENS
SAINT-PIERRE (Chapelle 7). Di 9h45, messe en musique, apéro-requiem pour tous les défunts. Je 20h, Toussaint, prière pour le renouveau et messe.
NÉO-APOSTOLIQUES
(Rue de la Combe-Grieurin 46). Di 9h30; me 20h, services divins.
EVANGÉLIQUES
ACTION BIBLIQUE. (Jardinière 90). Ve 18h45, groupe de jeunes au Papyrus (Parc 84). Di 9h45, culte à Münsingen (BE). Pas de culte à la salle. Me 20h, nouvelles missionnaires et prières.
ARMÉE DU SALUT. (Noma-Droz 102). Di 9h45, culte (école du dimanche); 18h50, service de chants à la gare. Me 9h, rencontre de prière. Du lundi 29.10 au 4.11, congé des officiers.
ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE L'ARC JURASSIEN (Serre 89). Ma 14h, rencontre des dames; 20h15, contact biblique. Je 20h15, rencontre.
ÉGLISE CHRÉTIENNE "LE FLAMBEAU". (Manège 24). Di 9h30, culte (garderie, école du dimanche). Me 20h, soirée de louange et de bénédiction. Ve 19h30, groupe de jeunes.
ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE. (Paix 126). Ve 18h45, groupe de jeunes ABEL. Di 9h45, culte (école du dimanche, garderie). Prédication: Samuel Dind. Je 20h, étude biblique.
ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE REVEIL. Di 9h30, culte, sainte cène (garderie, école du dimanche). Ma 20h, soirée avec Stephen Pacht de «Juifs pour Jésus», sur le thème «Histoire de l'antisémitisme». Ve 20h, à la chapelle de l'église Mennonites des Bulles, soirée avec le pasteur Jean-Claude Chabloz.
MENNONITE (LES BULLES 17). Di 10h, culte.
ÉVANGÉLISATION POPULAIRE. (Jaquet-Droz 25). Di 9h45, culte.
ÉGLISE DE L'ESPÉRANCE (Rue Jacob-Brandt 10). Pas de culte dans nos locaux. Culte en commun avec le TEEN dans les locaux de l'Église Apostolique à Neuchâtel.
EVANGELISCHE STADTMISISON. (Musées 37). Sonntag 9.45 Uhr, Gottesdienst mit W. Nenkom. Donnerstag 20.00 Uhr, Bibeltale-benning.
LA FRATERNITÉ. (Église baptiste). Réunion de maison, mardi soir: étude biblique et prières. Culte de maison, dimanche à 10h.
ASSEMBLÉE ÉVANGÉLIQUE DES FRÈRES. (La Chaux-de-Fonds, salle de la Stadtmision, Musées 37). 3me dimanche à 14h, jeudi après le 1er et le 4me dimanche à 20h. La Sagne, c/o A. Robert. Crêt 97, 2e et 4e dimanche à 14h.
AUTRES
COMMUNAUTÉ ISRAËLITE. (Synagogue, Parc 63). Solennités religieuses: ve 18h45, sa 9h15.
DOJO ZEN. Daniel JeanRichard 35 (Mission Maître Taisen Deshimaru). Horaire des zazen: matin: ma-ve 6h30-7h45, di 10h-11h30. Soir: ma/je 19h-20h, sa 17h-18h30 (initiation: 16h30).
ADVENTISTE. (Jacob-Brandt 10). Sa 9h15, étude biblique; 10h30, culte. Ma 20h, cercle d'études.
JÉSUS-CHRIST DES SAINTS DES DERNIERS JOURS. (L.-Robert 105). Di 9h, réunion de prétrise, de la société de secours, des jeunes filles et de la primaire; 10h, école du dimanche; 10h50, sainte cène.
TÉMOINS DE JÉHOVAH. (Collège 97). Lu 19h15, école théocratique, réunion de service. Ma 19h15, étude de livre. Sa 18h, discours public. Etude de la Tour de Garde.

JURA BERNOIS

RÉFORMÉS
COURTELARY-CORMORET. Di 9h45, culte, à Cormoret.
DIESSE-PRÈLES-LAMBOING. Ve 20h, concert d'orgue à l'église. Sa 9h30-11h, caté l, à la maison de paroisse. Di 10h, culte.
LA FERRIÈRE. Di 9h45, culte à La Ferrière; 20h, culte au centre paroissial des Bois.
LA NEUVEVILLE. Di 10h, culte à la Blanche Église (en langue allemande à 9h le 3e dimanche du mois).
NODS-LIGNIÈRES. Di 10h15, culte à Lignièrès.
SAINT-IMIÈR. Di 9h45, culte.
SONVILIER. Di 9h45, culte à Sonvilier, premier dimanche du mois, sainte cène.
TRAMELAN. Di 9h30, culte.
VILLERIE. Di 9h45, culte au temple, Mme Solveig Perret.
SAINT-IMIÈR - KIRCHGEMEINDE ST. IMMER UND OBERES TAL. Gottesdienste: der Gottesdienst vom 28. Oktober um 9.45 Uhr in Renan fällt aus, weil eine Woche später, am 4. November um 10.30 Uhr der Reformationsgottesdienst aller deutschsprachigen Gemeinden im Berner Jura und im Kanton Jura in der Kirche von Renan stattfinden wird. Alle Kirchgemeinden machen mit im Chor un mit ihren Pfarrerinnen. Bitte Hinweise in der folgenden Woche beachten. Der Gottesdienst vom 31. Oktober im APH La Roseraie fällt aus wegen der Pressekonferenz zum Reformationsprozess «reformAction» an diesem Vormittag. Kirchgemeinderatssitzung am 31. Oktober um 20.00 Uhr im Pfarrhaus.
CATHOLIQUES ROMAINS
PAROISSE CATHOLIQUE DU VALLON. Sa 18h15, messe d'entrée en catéchèse à Saint-Imier. Di 10h, messe d'entrée de catéchèse à Courtelary.
LA NEUVEVILLE. Sa 18h, messe des familles et d'entrée en catéchèse, animée par les 3e années et fête des Missions. Di 10h, messe et fête des Missions. Ma 10h30, messe à Mon Repos. Je 8h30 et 20h, messe - fête de la Toussaint. Ve 20h, messe - commémoration des défunts.
CATHOLIQUES CHRÉTIENS
SAINT-IMIÈR. Église Saint-Paul, rue des Roses. Pas de messe.
NÉO-APOSTOLIQUES
TAVANNES. (Chemin de l'Arsenal 3). Di 9h30; je 20h, services divins.
SAINT-IMIÈR. (Rue Châtillon 18). Di 9h30; me 20h, services divins.
EVANGÉLIQUES
LA NEUVEVILLE. ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE L'ABRI. Di 9h30, culte d'installation du pasteur Didier Suter avec Jean-Charles Moret. Culte suivi d'un pique-nique. Jeudi pas de rencontre.
RENAN. ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE (Convers 10). Di 10h, culte (garderie, école du dimanche). Me 20h, rencontre.
AUTRES
LA NEUVEVILLE. ÉGLISE ADVENTISTE DU 7ÈME JOUR. Sa 9h15, l'église à l'étude; 10h30, culte avec prédication. Ma 20h, réunion de prière.
LA NEUVEVILLE. ARMÉE DU SALUT. Di 9h45, culte, A. Mosimann. Lu 20h, chorale, maison de paroisse. Je 16h30 et 18h, Heure de Joie, chez Geiser.
SAINT-IMIÈR. ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE ACTION BIBLIQUE (72, rue Paul-Char-millot). Di 9h45, culte, école du dimanche et garderie. En semaine (mardi et/ou jeudi) réunion de prières & étude biblique.

L'ÉVANGILE AU QUOTIDIEN

Prier-souffrir-agir

Ces quelques mots inscrits au-dessus du porche d'une église arrêtent le regard des pèlerins. Pour les gens du lieu, il y a longtemps qu'ils ont oublié ces paroles, c'est du passé! Aujourd'hui dans cette église, on y vient pour la prière de louange, l'écoute de la parole dans une ambiance charismatique, heureuse, joyeuse.
Le son des tambourins, guitares et trompettes invite à entrer sans penser à ce qui est inscrit au-dessus des têtes. Prier-Souffrir-Agir
Contraste ou choc des époques, aujourd'hui un tel langage ne passe plus. Nous changerions bien ces mots avec: Bonheur-Paix-Liberté
Et pourtant, à y regarder de plus près, n'est-ce pas encore une vérité aujourd'hui? Prier c'est demander... Souffrir c'est éprouver une sensation douloureuse et pénible, c'est endurer, éprouver, supporter... Agir c'est passer aux actes, c'est se mobiliser pour que les choses changent, c'est entreprendre.
Et si aujourd'hui nous acceptons cette invitation? Si nous entrons dans une église pour demander le bonheur, la paix, la liberté pour tout homme vivant sur cette Terre?
Si la sensation douloureuse et pénible était en nous parce que la violence, l'injustice qui s'abat dans notre monde ne nous est plus supportable? Parce que cette souffrance que bien des peuples endurent aujourd'hui nous ne pouvons l'accepter? Si nous arrivions à rejoindre dans la communion tous ceux qui sont éprouvés par la maladie, par la mort?
Et si nous repartions sur les chemins de nos vies avec l'envie d'agir, de poser des actes d'amour, de paix, de réconciliation partout où nous sommes? Si par nos paroles, nos gestes, nous devenions des témoins d'espérance?
Dieu veut-il que nous souffrions? La question reste ouverte...
La souffrance de Dieu c'est la compassion; l'amour donné à profusion et qui est refusé, l'attente de l'enfant qui s'est égaré; l'homme blessé, meurtri, torturé au nom d'une idéologie ou d'une puissance; la haine, le meurtre gratuit... C'est aussi notre souffrance si nous nous sentons concernés par les événements qui secouent notre monde aujourd'hui.
Aussi que cette invitation: Prier-Souffrir-Agir ne soit pas que des mots que nous aimerions effacer mais devienne un chemin de conversion.
Madeleine Moreau

JURA

DOYENNÉ DES FR.-MONTAGNES
LES BOIS. Di 9h30, messe. Je 9h30, messe; 14h, célébration défunts.
LES BREULEUX. Di 11h, messe.
LES GENEVEZ. Di 9h30, messe. Je 10h, messe - Toussaint; 14h30, célébration des défunts.
HÔPITAL DE DISTRICT. Sa 16h30, messe.
LAJOUX. Sa 18h, messe. Je 10h, messe - Toussaint; 14h30, célébration des défunts.
MONTFAUCON. Sa 19h30, messe.
LE NOIRMONT. Sa 18h30, messe. Di 11h, messe. Je 11h, messe - Toussaint; 15h15, célébration des défunts.
LES POMMERATS. Di 9h30, messe.
SAGNELÉGIER. Di 9h30, messe.
SAINT-BRAIS. Di 19h45, messe.
SAULCY. Di 11h, messe. Je 10h, messe - Toussaint; 14h30, célébration des défunts.
BAPTÊMES. Di 11h, à St-Br. ou LP.
NÉO-APOSTOLIQUES
DELÉMONT. (Rue des Pinsons 7). Di 9h30; me 20h, services divins.
EVANGÉLIQUES
DELÉMONT. ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE L'ARC JURASSIEN (pl. R. Béguelin librairie Janz Team). Sa 20h, rencontre. Me 20h, rencontre.
RÉFORMÉS DES FR.-MONTAGNES
SAGNELÉGIER. Di 9h30, culte.

DISTRICT DU LOCLE

RÉFORMÉS
TEMPLE. Di 9h45, culte, P. Wurz (garderie et animation pour enfants à la cure).
CHAPPELLE DU CORBUSIER. Di 8h30, culte, sainte cène, E. McNeely.
CULTE DE L'ENFANCE. Vendredi à 16h, à la maison de paroisse.
LES BRENETS. Di 10h, culte, sainte cène, M. Braekman.
HÔPITAL DU LOCLE. Di 9h45, célébration animée par Ste Elisabeth de la paroisse catholique.
DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE. Sonntag, kein Gottesdienst.
LA CHAUX-DU-MILIEU. Di 10h, culte, baptême.
LES PONTS-DE-MARTEL. Di 9h45, culte, sainte cène. Ma 20h, réunion de prière à la salle de paroisse.
CATHOLIQUES ROMAINS
LES BRENETS. Sa 19h, messe.
LE CERNEUX-PÉQUIGNOT. Di 11h, messe.
LE LOCLE. Messes: sa 17h30, messe. Di 9h30, messe; 10h45, messe en italien.
NÉO-APOSTOLIQUES
(Chapelle Girardet 2a). Di 9h30; je 20h, services divins.
EVANGÉLIQUES
ACTION BIBLIQUE. (Envers 25). Dimanche pas de culte - Journée des églises AB à Münsingen.
ARMÉE DU SALUT (Marais 36). Lu 14h30, récré-ainés, petite salle. Ma 9h30, café-contact; 14h30, atelier Fais-tout. Me 14h30, Ligue du Foyer, bienvenue à toutes les dames. Je 12h, soupe pour tous; 14h30, atelier Fais-tout.
COMMUNAUTÉ ÉVANGÉLIQUE LES PONTS-DE-MARTEL. (Chapelle 8). Di 10h, culte (école du dimanche, garderie).
ÉGLISE APOSTOLIQUE ÉVANGÉLIQUE. (Chapelle 5). Di 9h30, culte. En semaine, rencontre dans les foyers, tél. 931 46 48.
ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE L'ARC JURASSIEN (Midi 1a). Ve 20h15, adoration prière.
ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE. (Beau-Site 27). Di 9h45, culte, école du dimanche; 20h, réunion de prière. Je 20h, étude biblique.
AUTRES
TÉMOINS DE JÉHOVAH. (Envers 39). Ma 19h15, école théocratique; 20h, réunion de service. Me 17h15 et je 19h15, étude biblique. Sa 17h30, discours public; 18h30, étude de la Tour de Garde.

DISTRICT DU VAL-DE-RUZ

RÉFORMÉS
LANDEYEUX. Di 10h, culte, sainte cène, Danièle Huguenin.
Ensemble I
DOMBRESSON. Di 10h, culte, sainte cène, Tom Livernois. Inauguration des vitraux.
ENGOLLON. Di 20h, culte, Jeanne-Marie Diacon.
Ensemble II
CERNIER. Di 10h, culte, sainte cène, Gilles Bourquin.
CHEZARD-ST-MARTIN. Sa 18h, culte, sainte cène, Fred Vernet.
FONTAINEMELON. Di 10h, culte, sainte cène, Fred Vernet.
Ensemble III
FONTAINES. Di 10h30, culte, sainte cène, Frédéric Hamman.
LES GENEVEYS-S/COFFRANE. Di 9h15, culte, sainte cène, Frédéric Hamman.
CATHOLIQUES ROMAINS
CERNIER. Sa pas de messe.
LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE. Sa 18h, messe des familles, visite pastorale de l'Évêque.
LANDEYEUX. Messe le 2e mardi du mois à 16h.
NÉO-APOSTOLIQUES
CERNIER. (Rue du Crêt-Debély 13). Di 9h30; me 20h, services divins.
EVANGÉLIQUES
CERNIER, ÉGLISE DU PLEIN ÉVANGILE. Di 9h45, culte (y compris enfance) Comble-Emine 1, Cernier. Me 20h, groupes de maison (se renseigner au 853 12 68).
LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE, ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE MISSIONNAIRE. Di 9h45, culte, école du dimanche et garderie (centre scolaire).
VILLIERS, ASSEMBLÉE ÉVANGÉLIQUE DES FRÈRES (à la salle chez famille Frédéric Cuhe, agriculteur, ch. du Tombet 2). 1er dimanche à 14 heures.

LES JEUX DU VENDREDI

ÉCHECS
Chronique No 249
Trou de souris
Les Blancs au trait trouvent un trou de souris pour forcer l'adversaire à abandonner en 2 coups, le mat devenant inévitable. Le premier coup blanc trouvé, la suite se conçoit aisément. (Khalifman-Fischbein, New York 1998).

Chronique No 249
Trou de souris
Les Blancs au trait trouvent un trou de souris pour forcer l'adversaire à abandonner en 2 coups, le mat devenant inévitable. Le premier coup blanc trouvé, la suite se conçoit aisément. (Khalifman-Fischbein, New York 1998).

Solution de la chronique No 248

1.Txh5!! gxh5 2.Dg5+ 1-0, car si 2...Rh7 3.Dg7 mat.

SCRABBLE
Le top en 3 minutes
M. Cossa
Vos lettres: C R O D U M S
? Symbolise un joker
Lettre compte double
Lettre compte triple
Mot compte double
Mot compte triple
Solution en avant-dernière page

Travail macabre pour les sauveteurs

Drame du Gothard ■ Hier en fin de soirée, onze corps avaient été retrouvés. Incendie sous contrôle. Visite de Moritz Leuenberger sur les lieux du drame

Onze morts avaient été retrouvés hier sous le Gothard. Huit d'entre eux ont pu être identifiés. Le président de la Confédération Moritz Leuenberger est arrivé à Airolo en fin de journée. «C'est un véritable enfer» a-t-il dit.

Parmi les onze victimes récupérées jusqu'à hier en début de soirée, huit ont pu être identifiées. Il s'agit de quatre Allemands, d'un Luxembourgeois, d'un Suisse, d'un Italien et d'un Français. Les autres corps n'ont pas encore été identifiés. La plupart des morts ont été asphyxiés. Entre-temps le nombre des personnes disparues a grimpé à 128. Romano Piazzini, commandant de la police tessinoise, estime ce-

pendant qu'il est peu probable que toutes ces disparitions aient un lien avec l'accident sous le tunnel.

Une tragédie pour toute l'Europe

Hier après-midi, les pompiers étaient parvenus à contrôler le sinistre. Les équipes de secours ont cependant beaucoup de peine à atteindre les lieux de l'accident, car des parties de la voûte pourraient encore s'écrouler: «La sécurité des sauveteurs a la priorité», a déclaré le conseiller d'Etat Marco Borradori.

Le président de la Confédération Moritz Leuenberger, qui a visité les lieux hier vers 16h, a parlé d'un drame effroyable. Il a déclaré être en pensées avec les familles des

victimes. Cet accident, a-t-il encore dit, est une tragédie pour toute l'Europe. Il a lancé un appel aux nations voisines afin que, dans les prochains mois, leurs transporteurs évitent autant que possible de passer par la Suisse. Le Gothard ne sera probablement pas réouvert cette année. Les CFF, a assuré M. Leuenberger, «entreprendront tout ce qui est en leur pouvoir pour canaliser le transfert des marchandises par le rail.» Les réparations sous le tunnel dureront longtemps, selon le président de la Confédération et même si le Gothard pouvait être à nouveau accessible dans quelques mois, il ne le sera pas aussi vite pour les camions.

Par ailleurs, une centaine de voitures et quinze camions se trouvaient encore dans le tunnel. Il n'est pas encore possible de savoir combien de ces véhicules ont été écrasés par les gravats qui se sont détachés de la voûte. Romano Piazzini, commandant de la police cantonale, a rappelé que les pompiers sont encore occupés à éteindre les flammes. Aujourd'hui, dès 7h, les équipes tâcheront d'évacuer les voitures du tunnel. Un peu plus tard, vers 10h30, les autorités tiendront leur premier point de presse.

Eviter le chaos

Enfin, les autorités tentaient hier d'éviter le chaos sur les routes suisses. Le Valais et les Grisons se sont dits prêts à absorber plus de trafic nord-sud alors que les CFF ont augmenté leurs capacités. Selon le Département fédéral des transports, qui ne fait aucun pronostic sur la date de réouverture du Gothard, les poids lourds sont déviés principalement par l'A13 et le San Bernardino. Devant la presse, le conseiller d'Etat grison Stefan Engeler a toutefois averti que son canton ne pouvait pas faire face à tout le trafic transitant habituellement par le Gothard./ats



Quelque 300 secouristes sont à l'œuvre au Gothard.

PHOTO KEYSTONE

Demi-journée de plus

«Pour chaque livraison, c'est une demi-journée de plus». A La Chaux-de-Fonds, Marc von Bergen n'y va pas par quatre chemins. Pour le directeur administratif de l'entreprise de transports du même nom, la fermeture du tunnel du Gothard implique une forte augmentation du temps de route. Ses trois camions-remorques qui, chaque semaine, gagnent le Tessin sont désormais contraints d'emprunter le San Bernardino, via Zurich et Coire.

«Cela correspond à deux heures supplémentaires au minimum. Et encore, par trafic fluide. J'ai en effet de gros soucis pour la traversée de Zurich. Les quelque 5000 camions qui passaient par le Gothard vont se retrouver là. Il y aura de gros bouchons, c'est certain.» Mercredi déjà, un de ses convois a été bloqué plus de deux heures entre Dietikon et Würenlos, à l'ouest de Zurich.

Aucune autre issue

Même avec la meilleure volonté du monde, le transporteur neuchâtelois ne

voit pas d'autre issue. Le tunnel du Grand-Saint-Bernard est fermé aux poids lourds. Et le chargement sur le train à Lucerne est techniquement impossible. «Je serais tout à fait d'accord de le faire, mais les CFF ne peuvent pas prendre en charge des véhicules de plus de 3m60 de haut.» Or, ses camions, comme pratiquement tous ceux du même type, mesurent 4 mètres! Financièrement, ce détour - 170 km par trajet - aura des conséquences, la taxe poids lourds (la RPLP) étant liée à la distance parcourue. Mais qui paiera? «Pour le moment, les tarifs ne changent pas, mais si la situation reste bloquée plusieurs mois, ce que je redoute, il faudra répercuter cette augmentation prévisible sur nos clients», soupire Marc von Bergen. Qui se dit «peu surpris» de ce qui s'est passé mercredi. «Nous, transporteurs, cela fait cinq ans que nous mettons en garde et dix ans que nous demandons un dédoublement du tunnel.»/SDX

Sécurité: débat relancé en Europe

Le tragique accident dans le tunnel du Gothard a relancé le débat sur le transport routier en Europe. A Bruxelles, la Commission a estimé qu'il était urgent de prendre des décisions politiques «draconiennes» favorisant la sécurité et des solutions alternatives à la route. La fermeture du Gothard coupe pour ainsi dire l'Europe en deux, puisqu'il ne reste que deux passages principaux entre le sud et le nord: le col autrichien du Brenner et le tunnel français du Fréjus. Si les transporteurs redoutent les contrecoups pour leur gagne-pain, les usagers de la route et les riverains des grands axes craignent des concentrations encore accrues de poids lourds. La situation semble si grave que la discussion sur le transport des marchandises en Eu-

rope a repris de plus belle. Hier, la Commission européenne a rappelé que, malgré l'accident du Gothard, «l'Europe doit suivre le modèle suisse» en matière de politique combinée rail-route.

Partisans d'un deuxième tube

Il faut oser prendre les décisions privilégiant d'autres modes de transport que la route, a expliqué Gilles Ganthelet, porte-parole de la commissaire Loyola de Palacio. L'exécutif européen a proposé, par exemple, d'augmenter de 10 à 20% la part communautaire dans le financement des grands travaux ferroviaires. La position de la Commission ne fait toutefois pas l'unanimité. Malgré le drame au Gothard, certains partisans de la route veulent «davantage de route» et préconisent des in-

frastructures plus performantes afin de faciliter le travail des poids lourds. Ainsi, l'Union internationale des transports routiers a plaidé à nouveau pour des tunnels à deux tubes séparés sur les principaux axes routiers. Précisément, les partisans d'un deuxième tube au Gothard ou de l'interdiction du tunnel aux camions ont remis la pression hier. L'Association suisse des transports routiers (Astag) a fustigé l'attitude «irresponsable» de certains politiciens, alors que l'Association transport et environnement et les Verts veulent fermer le tunnel aux camions. L'Astag exige que la Confédération débloque immédiatement les fonds nécessaires pour la construction du deuxième tube. Le tunnel endommagé doit être au plus vite réouvert à la circulation./ats-afp

Tapie version boxeur



Bernard Tapie a insulté et frappé Pascal Praud, journaliste sportif à TF1, mercredi dans un magasin à Paris, ont indiqué hier «Aujourd'hui en France» et «France Soir». Le journaliste a affirmé avoir porté plainte. M. Praud a expliqué qu'il se trouvait dans un magasin quand le responsable sportif de l'Olympique de Marseille l'a accosté et insulté, lui reprochant certains commentaires sur le club. Le ton serait monté et Tapie aurait frappé le journaliste d'un coup de poing et d'un coup de pied. PHOTO A-KEYSTONE

KOORSK

Radioactivité normale

L'épave du Koursk est désormais totalement sortie de l'eau. Les premières analyses révèlent un niveau de radioactivité normal, selon un officier de l'état-major de la Flotte du Nord. Par ailleurs, «la plus grande partie de l'eau contenue dans le sous-marin a été vidée», a indiqué l'officier hier dans la matinée. Le sous-marin, qui avait coulé pour des raisons toujours inexplicables en mer de Barents, a été renfloué le 8 octobre et remorqué jusqu'au dock de Rosliakovo, non loin de Mourmansk. Outre la détermination des causes du naufrage, le renflouement du Koursk doit permettre de récupérer les corps des membres d'équipage. Le démantèlement commencera ensuite par l'extraction des réacteurs et celle des 22 missiles./ats

EN BREF

HEURE D'ÉTÉ ■ C'est la fin dès dimanche. L'heure d'été a été révoquée. Dimanche prochain, les montres en Suisse et en Europe reculeront de 3h à 2h. Les oiseaux de nuit sont invités à tenir compte du changement d'horaire sous peine de devoir attendre le premier train du matin. Le Conseil fédéral a adopté l'heure d'été en 1981. La Suisse aligne sa politique sur celle de l'Union européenne./ats

O.J. SIMPSON ■ Encore blanchi. Nouvel acquittement pour O.J. Simpson. L'ancien athlète est en effet ressorti libre, mercredi, d'un tribunal de Miami après avoir été attaqué en justice par un automobiliste qui l'accusait de l'avoir frappé. L'ex-vedette de football américain avait été sous les feux de l'actualité après l'assassinat, en 1994, de sa femme Nicole Brown Simpson. Il avait été acquitté./ap

FRANCHE-COMTÉ ■ Discrimination dénoncée. Un responsable de l'enseignement catholique de Franche-Comté a été mis en examen mardi par un juge d'instruction de Besançon pour discrimination et violation du secret médical après la plainte déposée par un enseignant séropositif, a-t-on appris hier de source judiciaire. Cet enseignant se bat depuis 1997 contre la marginalisation dont il se dit victime./ap

THAÏLANDE ■ Explosions meurtrières. Au moins treize personnes ont été tuées et 60 autres blessées hier matin dans une série d'explosions accidentelles dans un dépôt de munitions en Thaïlande. Toute la zone a été évacuée, mais les secours éprouvaient de la difficulté pour gagner les lieux du drame. Les explosions dans les dépôts de munitions de l'armée sont assez fréquentes en Thaïlande./ats-afp

AFFAIRE DES BARILS

Place à la défense

L'auteur du double meurtre aux tonneaux perpétré à Fribourg en janvier 99 ne devrait pas subir plus de 12 ans de réclusion selon son avocat. La défense a rejeté hier devant le Tribunal de la Sarine la thèse de l'assassinat retenu par l'accusation. Les deux victimes, un Fribourgeois de 40 ans et un Neuchâtelois de 49 ans, avaient été retrouvées quelques semaines après leur disparition bétonnées dans deux tonneaux. Selon l'avocat de la défense, l'accusé a fait des préparatifs qui pouvaient servir à un double meurtre, mais aussi à une mise en scène. Il a accepté la mort comme conséquence possible de ces actes. Par ailleurs, l'accusé n'est en rien le monstre froid ayant minutieusement prémédité son meurtre./ats

Berne tranche, et pas au hasard

Maisons de jeu ■ Le Conseil fédéral arrête la carte des casinos de Suisse. Vingt et un projets sont retenus, la Romande des Jeux prend une gifle

De Berne
Stéphane Sieber

Montreux l'emporte sur Lausanne et abritera le seul grand casino de Suisse romande! Le Conseil fédéral, en sélectionnant définitivement les candidats qui recevront une concession de maison de jeu, a fait couler un torrent de champagne et de larmes. Et pour cause, car si vingt et un projets ont été retenus, vingt sont condamnés. Devant la presse, la conseillère fédérale Ruth Metzler présentait hier la décision du gouvernement. Une décision conforme à la proposition de la Commission fédérale des maisons de jeu (CFMJ), dont le président Benno Schneider était également présent.

Grands casinos et kursaals

Voyons donc cette carte dessinée par le Conseil fédéral. Demain, la Suisse comprendra sept grands casinos: Montreux, Baden (AG), Bâle-Aéroport, Berne, Lugano, Lucerne et Saint-Gall. Ces casinos offriront une très importante gamme de jeux avec des mises et des gains illimités.

Il y aura en outre quatorze petits casinos: quatre en Suisse romande, à Crans (VS), Courrendlin (JU), Fribourg Granges-Paccot et Meyrin (GE), huit en Suisse allemande, dont trois aux Grisons,

Arosa, Davos et Saint-Moritz, Bad Ragaz (SG), Interlaken (BE), Pfäffikon (SZ), Schaffhouse et Zermatt (VS), deux enfin au Tessin, Mendrisio et Muraltto. Ces petits casinos, communément appelés kursaals, auront une plage restreinte.

La clef sous le paillason

De l'autre côté de la barrière, il y a les dossiers qui n'ont pas été retenus. Pour la Suisse romande, ce sont, outre Lausanne: La Chaux-de-Fonds, Fribourg Sarine, Genève, Saxon (VS), Sion et Yverdon (VD). Au total, la liste compte vingt noms. Pour neuf de ces recalés, la situation est préoccupante, car ils sont aujourd'hui en exploitation et devront fermer leurs portes au plus tard le 31 mars de l'année prochaine. Il s'agit des établissements de Genève, Bienne, Saxon, Engelberg (OW), Locarno, Gstaad (BE), Thoun (BE), Rheinfelden (AG) et Weggis (LU). Vu les perspectives d'emploi dans le secteur, Benno Schneider ne voit pas là un problème social trop grave.

Le cœur de la Suisse centrale (Uri et Unterwald) présente un cas particulier: aucun projet n'y a été retenu. Le kursaal d'Engelberg a même reçu son arrêt de mort. Pour combler ce trou pas prévu, les intéressés éventuels ont jusqu'au 30 juin prochain pour sou-



La conseillère fédérale Ruth Metzler a présenté hier la décision du gouvernement. A ses côtés, Benno Schneider, président de la Commission fédérale des maisons de jeu, et Yves Rossier, secrétaire.

PHOTO KEYSTONE

mettre une candidature. Autrement, les décisions sont irrévocables. Avec le feu vert de Berne, l'ouverture des palais du jeu ne dépend plus que des intéressés, des cantons et des communes. C'est pourquoi la date d'ouverture dépendra d'un projet à l'autre.

Qualité inférieure

«Beaucoup de bons projets remplissant les conditions légales d'octroi d'une concession ont dû être rejetés», expose d'emblée Ruth Metzler. Mais le critère numéro un a été la rentabilité.

Une bonne raison à cela, «la législation impose d'importantes obligations aux casinos, dont le respect exige d'importants moyens financiers». A côté des critères économiques, des exigences ont été formulées quant au respect de l'ordre légal (transparence dans l'origine réelle des fonds). Le Conseil fédéral a aussi tenu compte de la répartition régionale des projets et de leur importance touristique.

En Suisse romande, l'élément saillant est bien sûr l'échec de la Romande des Jeux qui,

après l'écrémage de Fribourg au printemps, restait en lice avec un dispositif comprenant un grand casino à Lausanne (dans le Château d'Ouchy) et trois petits à La Chaux-de-Fonds, à Yverdon et à Sion. Tous ses projets se retrouvent balayés. «Leur qualité était inférieure à celle des projets retenus», commente sobrement Benno Schneider. Un jugement qui vaut aussi bien pour Lausanne que pour La Chaux-de-Fonds. Et le fait que les bénéfices devaient être réservés à des causes d'utilité publique? «Cet

avantage a été pris en considération. Il n'a pas été déterminant.»

Pas de boule zurichoise

Autre perdant, le casino de Genève, qui devra remiser ses tapis verts, alors qu'un établissement pourra s'ouvrir à Meyrin. Ici, le président de la CFMJ se montre plus sévère. Il parle d'une candidature «assez faible, indigne de cette capitale». On rencontre des scénarios analogues un peu partout ailleurs, dans le Tessin par exemple, où la fermeture du casino de Locarno s'accompagnera de l'inauguration d'un concurrent plus chanceux à Muraltto (dans la même agglomération). A noter que le canton de Zurich n'aura pas de casino (trois candidatures au panier).

La Suisse est donc prête à entrer dans l'ère des casinos. Elle le fera avec une densité que le Conseil fédéral veut limitée, mais qui ne la placera pas moins en tête du classement européen, avec un casino pour 320.000 habitants (un pour 370.000 en France, un pour 1,6 million en Allemagne, un pour 14 millions en Italie). Elle le fera avec un paysage qui devrait rester inchangé au moins pendant cinq ans. A ce moment seulement, a dit Ruth Metzler, le Conseil fédéral tirera un premier bilan et examinera l'opportunité d'une éventuelle seconde phase de concessions. /STS

La consternation des perdants

La Romande des Jeux avoue sa surprise et sa consternation après le rejet en bloc hier de tous ses projets de casinos. La conseillère d'Etat vaudoise Jacqueline Maurer parle d'un camouflet pour les cantons romands.

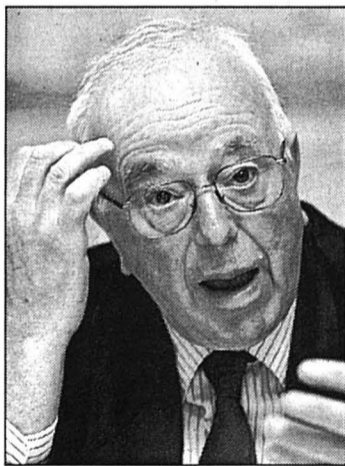
La Romande des Jeux attend des explications sur le rejet de ses cinq demandes de concession. Il est incompréhensible qu'un projet cohérent et coordonné, agréé par les autorités des cantons romands, puisse être ainsi jeté au panier, a relevé Pierre Dubois, président de la Romande des Jeux. «C'est une très grosse déception, pour ne pas dire une claque».

La Romande des Jeux avait élaboré un concept global: un casino A à Lausanne, dans le Château d'Ouchy, et quatre de type B à Yverdon-les-Bains, La-Chaux-de-Fonds, Sion et Fribourg, tous rejetés. Le projet de kursaal (casino B) à Fribourg avait déjà été éliminé dans une première phase de sélection par la Commission fédérale des jeux.

Public et privé

La Romande des Jeux est une société regroupant la Loterie romande, actionnaire principal, et les six cantons romands. Le bénéfice de la société, après déduction des taxes et de la part de la Confédération, devait être réservé à des causes d'utilité publique, dans les domaines culturel, social et sportif.

«Cette solution romande n'a visiblement pas convaincu les Suisses allemands» à qui appartenait



Selon Pierre Dubois, l'avenir de la Romande des Jeux est compromis. PHOTO KEYSTONE

en fin de compte la décision, a indiqué l'ancien conseiller d'Etat neuchâtelois. Selon lui, ceux qui ont attribué les concessions ont décidé de confier l'ensemble des maisons de jeu à des mains privées. «Le Conseil fédéral écarte systématiquement la Romande des Jeux, qui est en mains publiques, pour faire une confiance aveugle au privé. C'est incompréhensible dans le contexte de l'affaire Swissair», s'est insurgé Jean-Jacques Schilt, syndic de Lausanne.

Embarras vaudois

Le canton de Vaud, partisan du projet lausannois, était embarrasé. «Nous sommes très heureux que l'unique concession A de Suisse romande soit attribuée dans le canton», a déclaré la conseillère d'Etat Jacqueline Maurer. «C'est une bonne nouvelle pour l'économie touristique. Mais nous sommes déçus qu'aucun projet de la Romande des Jeux n'ait été retenu». Le chef du Dé-

partement de l'économie ne s'explique pas cette décision qui est un «camouflet pour les cantons romands».

«Le Conseil fédéral a rejeté tous les projets qui visaient à redistribuer les bénéfices à des projets d'utilité publique», constate Mme Maurer. «J'ai fait un rapide tour des cantons romands. Tous sont extrêmement surpris de cette décision. Mais le canton n'a pas d'autre choix que de prendre acte de cette décision».

Château à vendre

«C'est un choix politique plus que technique», a estimé Patrice Guenat, directeur de la Romande des Jeux, «sinon notre dossier aurait été éliminé au mois de mai déjà». Le casino lausannois devait rapporter quelque 60 millions de recettes brutes par an, dont 10 à 15 millions destinés à la culture et au social. La Romande des Jeux s'était assuré l'appui du plus grand opérateur européen, Holland Casino, a rappelé Patrice Guenat. Le savoir-faire était donc là. «La seule différence avec des groupes comme Lucien Barrière à Montreux, c'est qu'Holland Casino n'avait pas pris de participation dans le capital de la Romande des Jeux».

Le recalage du projet romand pose la question de l'avenir de la Romande des Jeux, a commenté Pierre Dubois. La société devra envisager sa dissolution et la vente du Château d'Ouchy, acquis l'an dernier pour 34,5 millions de francs. «Nous réfléchissons à ce que nous allons en faire», a dit Patrice Guenat, sans autre précision. /ats

Montreux: l'effet Lucien Barrière

Montreux se réjouit de décrocher le seul casino de grands jeux de Suisse romande. Les promoteurs français et suisses ont mis en avant les qualités de leur projet. La présence du groupe Lucien Barrière a clairement fait la différence.

«Nous allons faire plus qu'une boîte à jeux. Montreux a un fort potentiel», a assuré hier devant la presse Dominique Desseigne, président de Lucien Barrière. Le groupe possède 69,7% de la société du casino de Montreux.

Le projet prévoit, en plus de deux salles de jeu, une salle de

spectacle de 400 places, quatre restaurants et de nombreux bars. Les promoteurs tablent sur 1,3 million de visiteurs par an. Sur les 87 millions de francs de chiffre d'affaires escomptés dès la troisième année d'exploitation, 41 millions iront dans les caisses de la Confédération, a souligné Stéphane Perrin, président du casino de Montreux. En outre, 2,5 millions de francs seront alloués à des associations culturelles de la région par le biais d'une fondation.

Le groupe Lucien Barrière investira quelque 30 millions de francs. D'importants travaux

seront effectués à l'intérieur du bâtiment. L'embellissement de la façade est aussi programmé. L'inauguration est agendée au deuxième semestre 2002. Le nombre d'employés passera de 85 à 210 ou 240 personnes. Le casino de Montreux compte actuellement 200 machines à «jeux d'adresse». Les enjeux et les gains sont limités.

Comme le casino de Montreux, le groupe Lucien Barrière est plus que centenaire. Cette société familiale possède treize casinos en France, notamment à Deauville, La Baule et Cannes. /ats

PUBLICITE

2 décembre
NON
A UN NOUVEL
IMPOT
SUR LES GAINS
EN CAPITAL

Attention, nouvel impôt pour tous!

- Un impôt sur les gains en capital frapperait les actions, les obligations et les parts de fonds de placement
- Un impôt sur les gains en capital frapperait les gains réalisés sur les actions de toutes les entreprises, qu'elles soient ou non cotées en Bourse. Et la Bourse chute depuis trois ans
- Un impôt sur les gains en capital frapperait lourdement les petits porteurs (déjà un tiers des Suisses possèdent des actions)

Un impôt sur les gains en capital frapperait M. et Mme tout le monde et non les professionnels de la finance et les banques, qui sont déjà taxés

Comité «Non à un nouvel impôt», Case postale 3033, 1211 Genève 3, www.nouvelimpot-non.ch

ENBREF

RÉSEAU FERROVIAIRE ■ 10 milliards à disposition. La Confédération disposera de 10 milliards pour développer le réseau ferroviaire avec la deuxième étape de Rail 2000. Les cantons demandent 40 milliards. Tous leurs projets ne pourront pas être réalisés et de nouveaux moyens devront être trouvés. La deuxième étape de Rail 2000 devrait être réalisée d'ici à 2020./ats

CHAMP-DOLLON ■ Affaire du Brésilien classée. Le procureur général Bernard Bertossa a classé mardi l'affaire du jeune Brésilien devenu tétraplégique dans des circonstances peu claires en juin 1998 à la prison de Champ-Dollon (GE). Le jeune Brésilien avait été interrogé à Champ-Dollon. Selon les responsables de la prison, le détenu se serait lancé la tête la première contre une porte. Le jeune homme affirme qu'un gardien l'aurait poussé dans le dos. Il se serait alors cogné violemment la tête contre un mur./ats

SAMUEL SCHMID ■ Visite en Albanie. Le chef du Département militaire Samuel Schmid a assuré hier son homologue albanais Pandali Majko de la poursuite de l'aide suisse à l'Albanie. La Suisse contribuera notamment à un projet de modernisation de l'hôpital militaire de Tirana, soutenu par l'Otan. Aujourd'hui, le conseiller fédéral se rend en Macédoine /ats

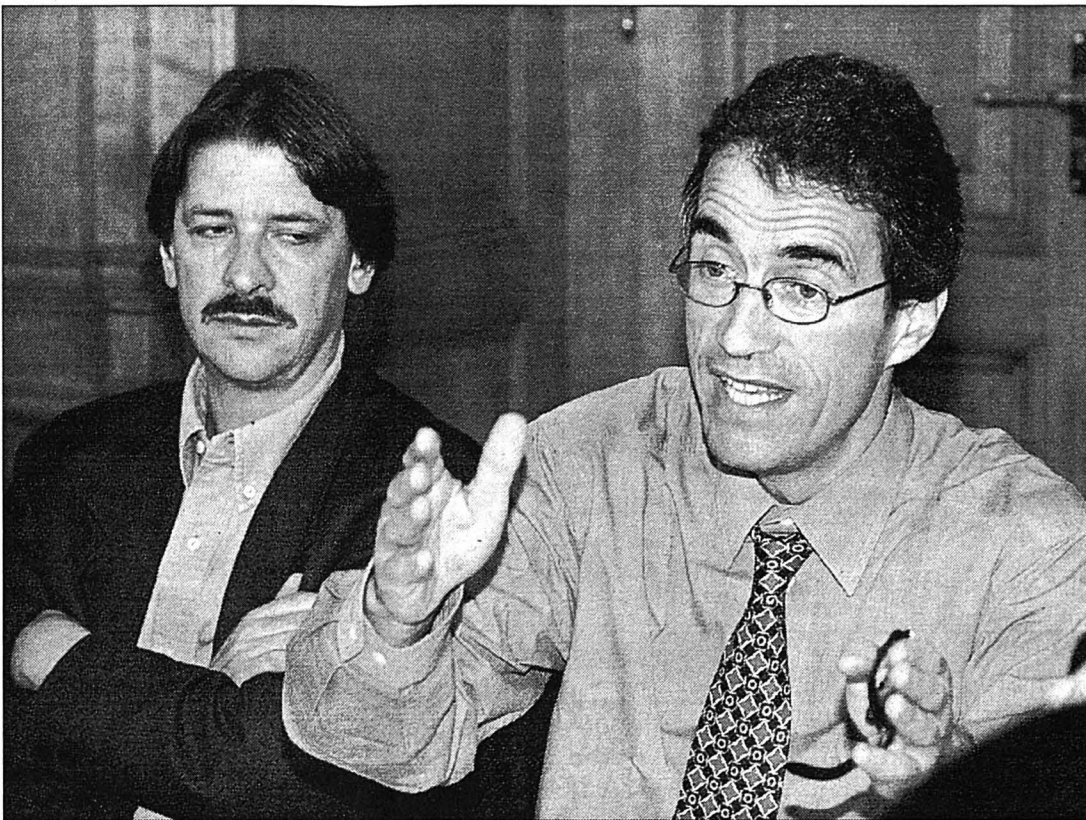
L'USS défend son initiative

Votations du 2 décembre ■ Un impôt sur les gains en capital assurerait une meilleure équité fiscale. Aucune concurrence avec l'impôt sur la fortune

Un impôt sur les gains en capital contribuerait à une meilleure équité fiscale. C'est ce qu'ont déclaré hier des représentants de l'Union syndicale suisse (USS) en prévision de la votation du 2 décembre prochain. Selon eux, et contrairement à ce qu'affirme le conseiller fédéral Kaspar Villiger, un tel impôt n'entraînera pas d'exode des capitaux. «Les gains en capital sont normalement réalisés par les privilégiés du revenu et de la fortune», a souligné hier Paul Rechsteiner, président de l'USS. Il n'est donc pas possible d'accepter plus longtemps que soient imposés les salaires, les rentes de l'AVS et des caisses de pension, tous les autres revenus du travail, le rendement de la fortune et les gains immobiliers, alors que les gains en capital des personnes privées seraient soustraits au fisc. «Personne ne se réjouit de payer des impôts.»

Un milliard par an

C'est pourquoi il importe que ces impôts soient répartis équitablement, a déclaré pour sa part Serge Gaillard, secrétaire de l'USS. Selon lui, le revenu d'un impôt sur les gains en capital se montera à environ un milliard par an en



Paul Rechsteiner (à gauche), président de l'USS, et Serge Gaillard, secrétaire du syndicat, estiment que leur initiative n'entraînera pas d'exode de capitaux. PHOTO KEYSTONE

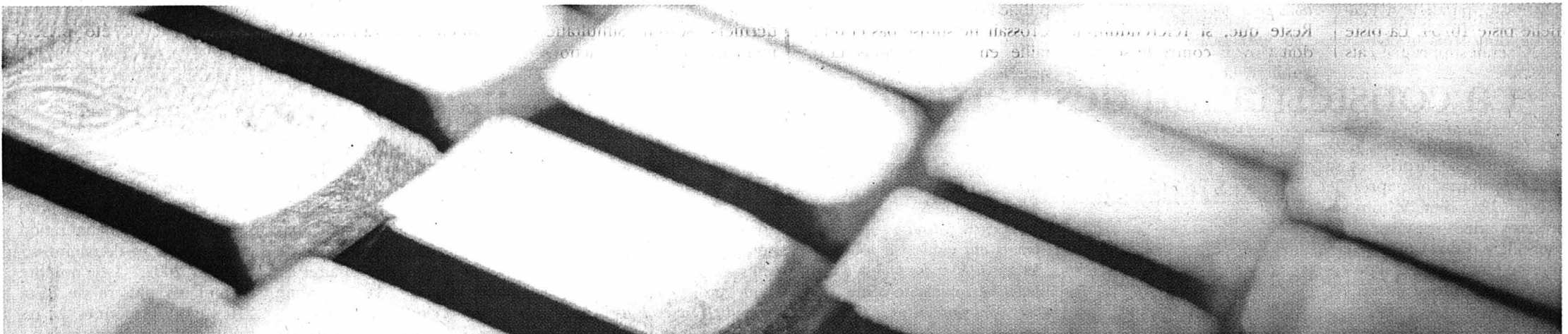
moyenne. De son côté, le Conseil fédéral estime les recettes à 300 millions. Par ailleurs, contrairement aux arguments «fallacieux» du gouvernement, la perception de l'impôt sur les gains en capital n'est pas très compliquée. De plus, il n'entre pas en concurrence

avec l'impôt sur la fortune. «Presque tous les pays de l'OCDE, hormis la Grèce, connaissent une imposition des gains en capital. C'est en particulier le cas de toutes les places financières des pays à monnaies fortes», a souligné pour sa

part le conseiller national Rudolf Strahm (PS/BE). Il n'est donc guère possible de sortir les capitaux de Suisse afin d'éviter cet impôt, à moins de l'acheminer sur des places financières exotiques, où les risques sont importants./ap

Interdire la pub

La controverse au sujet de l'annonce de l'Union syndicale suisse (USS) favorable à l'impôt sur les gains en capital continue. Eric Honegger et Lukas Mühlemann, qui sont directement visés par la publicité, demandent à présent à leurs avocats de faire interdire cette publication, a annoncé hier l'USS. L'ancien président du groupe Swissair Eric Honegger et le patron du Credit Suisse Lukas Mühlemann sont qualifiés d'«écrits» dans l'annonce de l'USS, qui invite le peuple à leur faire aussi payer des impôts sous la forme d'une taxe sur les gains en capital. Après avoir renoncé dans un premier temps à faire paraître cette annonce dans ses journaux, le groupe lausannois Edipresse s'est ravisé mercredi. A présent, c'est le groupe NZZ qui a interdit la publication de cette publicité dans le «Sankt Galler Tagblatt»./ap



Cliquez sur :

Forum

- La place publique qui traite des thèmes d'actualité qui vous passionnent et vous interpellent. Donnez votre avis et participez au débat. Enrichissez son contenu.
- Les forums permanents des supporters du HC La Chaux-de-Fonds et du FC Neuchâtel-Xamax.

**- En discussion actuellement :
Tragédie du Gothard: faut-il deux tunnels?**

Kloten: des projets

Le débat sur le futur règlement d'exploitation de l'aéroport de Zurich et les procédures d'approche et de départ peut commencer. Les dirigeants de Unique Airport ont dévoilé hier cinq variantes «techniquement faisables». L'élaboration d'un nouveau règlement d'exploitation est une des conditions posées par la Confédération lors du renouvellement, fin mai, de la concession de l'aéroport.

Le projet doit en outre tenir compte du nouvel accord aérien avec Berlin, qui restreint les survols du sud de l'Allemagne par les avions de Zurich.

Les trois variantes applicables à court terme se distinguent par les trajectoires de décollage et d'atterrissage privilégiées. L'une prévoit de faire atterrir la majorité des avions par le nord, l'autre par l'est et la troisième par l'est et le sud, a expliqué le directeur de l'aéroport, Josef Felder. Dans ces trois cas, le nombre des personnes exposées à des nuisances sonores de plus de 50 décibels oscillerait entre 167.000 et 198.000. La première variante «audacieuse» prévoit le prolongement de la piste 16 sur un kilomètre en direction du nord, alors que la seconde table sur la construction d'une nouvelle piste, parallèle à l'actuelle piste 16/34. La piste 14/32 serait supprimée./ats

Le plan de bataille de l'UDC

Nouvelle Crossair ■ Le parti de Christoph Blocher est sur le point de lancer un référendum à Zurich. Le projet n'est guère en odeur de sainteté

De Berne

François Tissot-Daguette

Dans une interview parue hier dans l'hebdomadaire «Facts», Christoph Blocher n'y va pas par quatre chemins: le soutien public au projet Phoenix est une catastrophe. La solution avancée par le Conseil fédéral pour la nouvelle Crossair serait dommageable pour l'ensemble de l'économie. Et le ténor UDC de lancer: «Je serais heureux si elle faisait naufrage.»

L'UDC unie derrière son chef

Au secrétariat national de l'UDC, on souligne être en accord parfait avec Christoph Blocher, même si on reconnaît «que l'on aurait peut-être dit la chose différemment car, si l'on place autant d'argent public dans un projet, il serait tout de même intéressant de pouvoir au moins en retirer quelque chose.» Le porte-parole national de l'UDC est cependant sur l'exacte ligne de Blocher quand il ajoute qu'«un naufrage montrerait qu'il n'est pas bon de placer de l'argent public dans une entreprise privée». Le signal donné serait catastrophique: «Chaque grande société en difficulté se sentira autorisée à aller demander au Conseil fédéral s'il reste encore quelques centaines de millions pour elle.»

Reste que, si référendum il doit y avoir contre le soutien public à la nouvelle Crossair,

celui-ci viendra de Zurich. L'UDC se tient prête. L'UDC doit d'abord attendre la décision du Grand Conseil zurichois sur les 300 millions que le canton entend verser. Le verdict devrait tomber lundi. Selon le jeu des alliances, le crédit passerait la rampe d'extrême justesse.

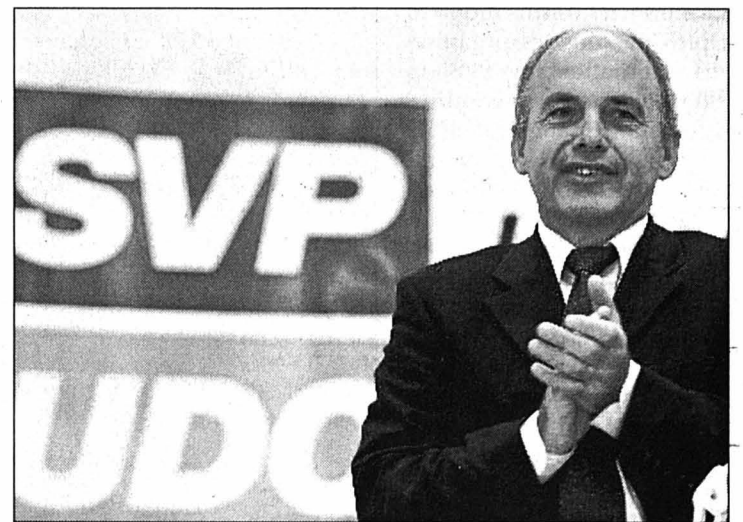
Le référendum contre cette décision serait lancé par l'UDC elle-même, à laquelle il suffirait de demander à 45 de ses 63 membres du législatif de signer une demande de référendum pour que le peuple soit obligatoirement consulté. Une particularité zurichoise qui éviterait d'aller récolter des signatures dans la rue. Officiellement, l'UDC n'a pas encore pris la décision définitive de lancer le référendum, mais l'hésitation provient surtout du fait que, dans le canton, les élections communales vont se dérouler de janvier à mars, ce qui nécessitera un engagement militant et financier important. Une situation d'autant plus délicate que l'UDC va se battre contre l'entrée de la Suisse à l'ONU, objet soumis en votation en mars au plan national.

Craintes tous azimuts

De manière générale, l'UDC zurichoise craint que l'argent public injecté dans la nouvelle Crossair ne suffise pas et qu'il faille en rajouter plus tard, que les procès pleuvent sur

une Crossair mise en accusation par ses créanciers, ses concurrents suisses et européens. L'UDC a peur aussi que la Belgique ne réclame une aide pour Sabena.

Et les retombées économiques négatives pour Zurich? Pour l'UDC, l'important est de maintenir des infrastructures performantes en matière de transport aérien. Le parti demande donc au canton de développer une stratégie de défense de l'aéroport et des sociétés indispensables à la poursuite du transport aérien et se dit prêt à soutenir des solutions intelligentes en ce domaine, mais pas la nouvelle Crossair./FTD-L'Agefi



Les représentants de l'UDC (ici le président Maurer) estiment que la nouvelle Crossair est une catastrophe pour l'économie. PHOTO A-KEYSTONE

Action unique chez Crossair

Le Conseil d'administration de Crossair va procéder à une augmentation du capital de la compagnie aérienne et introduire une action unique. Les fonds propres qu'ont octroyés lundi les pouvoirs publics et les milieux économiques se chiffrent à 2,74 milliards. Les actions nominatives seront fractionnées dans un rapport de un à cinq et les bons de jouissance dans un rapport de un à deux. Ces derniers seront simultanément transformés en actions

nominatives, a précisé hier Crossair.

Apport des cantons

Les grandes banques UBS et Credit Suisse Group participent ensemble à 70,4% du nouveau capital. La plupart des actionnaires ne détiennent pas plus d'1%, a précisé Andreas Schwander, porte-parole de Crossair. Moritz Suter, le président du conseil d'administration, ne fait pas partie des dix premiers. Par ailleurs, la Conférence des directeurs cantonaux

(CDF) s'engage à faire aboutir l'apport financier des cantons à la nouvelle compagnie aérienne suisse. Au total, 69 millions doivent encore être réunis. «Le comité de la CDF veillera à ce que la contribution des cantons, prévue à hauteur de 400 millions de francs, puisse être versée», a déclaré hier le secrétaire de la conférence Kurt Stalder au terme d'une séance de comité. Aucune décision définitive n'a cependant encore été prise./ats

OFFRES D'EMPLOI



Laser Automation Gekatronik SA est une PME de 50 personnes, active dans les domaines de la technique d'usinage par laser, l'automatisation et la mécanique. Nous cherchons pour entrée immédiate ou à venir:

INGÉNIEUR SYSTÈME

Votre profil:

- Titulaire d'un diplôme de technicien ET en informatique (voire d'ingénieur ETS en informatique) ayant un intérêt pour les développements et la maintenance de solutions informatiques, ou pouvant justifier des aptitudes professionnelles suivantes:
- Connaissances des réseaux sous l'environnement WINDOW'S.
- Connaissance de la programmation en Delphi et/ou C++.
- Connaissances en électrotechnique, commande de processus, automatisation, etc...
- Aptitude à travailler de manière autonome et à assumer des tâches requérant de la disponibilité.
- Nationalité suisse ou au bénéfice d'un permis de travail valable.
- La préférence sera donnée aux candidats ayant de bonnes connaissances d'allemand et d'anglais.

Vos tâches:

- La mise en service de nouvelles applications techniques relatives à la commande des machines utilisant la technologie laser.
- Le développement d'applications industrielles de gestion de processus en collaboration avec les différents secteurs de l'entreprise.
- La mise en service d'installations.
- Le SAV de nos machines auprès de notre clientèle.

Nous offrons:

- Un salaire adapté à vos compétences et aux exigences du poste.
- Une activité variée au contact de machines et produits de haute technologie.
- Les avantages d'une entreprise moderne et bien équipée.
- Un horaire à temps complet du lundi au vendredi à midi.

Nous attendons avec intérêt votre dossier de candidature, adressé à:

LASER-AUTOMATION GEKATRONIC S.A.
L.-J. Chevrolet 12, 2300 La Chaux-de-Fonds.

132-102943

DIVERS

Sites @ visiter

Branche	Société	Adresse	Descriptif du site
Annonces	Publicitas	www.bazar.ch/01	Emploi, immobilier, véhicules, divers
Bateau-école	Ecole de voile d'Hauterive	www.rogerb.ch	Permis voile et moteur. Location.
Initiation	Bijouterie	www.urechsa.ch	Nous avons le choix... faites le vôtre!
Voyages	Croisitour	www.croisitour.ch	Last minute, offres de voyage
Cuisines & bains	ISP Agencements	www.ispagencements.ch	Agencements cuisines et salles de bains
Electricité	ENSA	www.ensa.ch	Informations, actualités, services
Formation	Interlangues	www.interlangues-ecole.ch	Apprentissage des langues
Garage	Auto-Passion	www.autopassion.ch	Skoda, la plus belle marque de VW
Immobilier	Espace & Habitat	www.espace-et-habitat.ch	Vente villas, appartements, immeubles, etc.
Immobilier	G. Roccarino	www.immo-roccarino.ch	Vente appartements, villas, immeubles
Immobilier	Michel Wolf	www.michelwolfsa.ch	Vente, achat, location, expertise
Internet	Optigest.com	www.optigest.com	internet
Piscines	Multireal	www.multireal.ch	Piscines, saunas, hammams, spas
Presse	L'Express	www.lexpress.ch	Actualité, archives, météo
Presse	L'Impartial	www.limpartial.ch	Actualité, archives, météo
Publicité	Publicitas SA	www.duo-quotidiens.ch	Tarifs publicitaires DUO/L'Express/L'Impartial
Publicité	Publicitas SA	www.publicitas.ch	Vos annonces dans la presse
Services	Pre-Sales Consult	www.pre-sales.ch	Vente - Marketing - Formation
Sous-traitance	Alfaset	www.alfaset.ch	Emballage, câblage, buanderie industrielle
Vins	Caves de la Ville	www.cavevillentel.ch	Les merveilleux vins de la Ville

Pour obtenir les conditions pour figurer dans la rubrique «Sites @ visiter» une simple demande à LCATTANEO@publicitas.ch suffit.

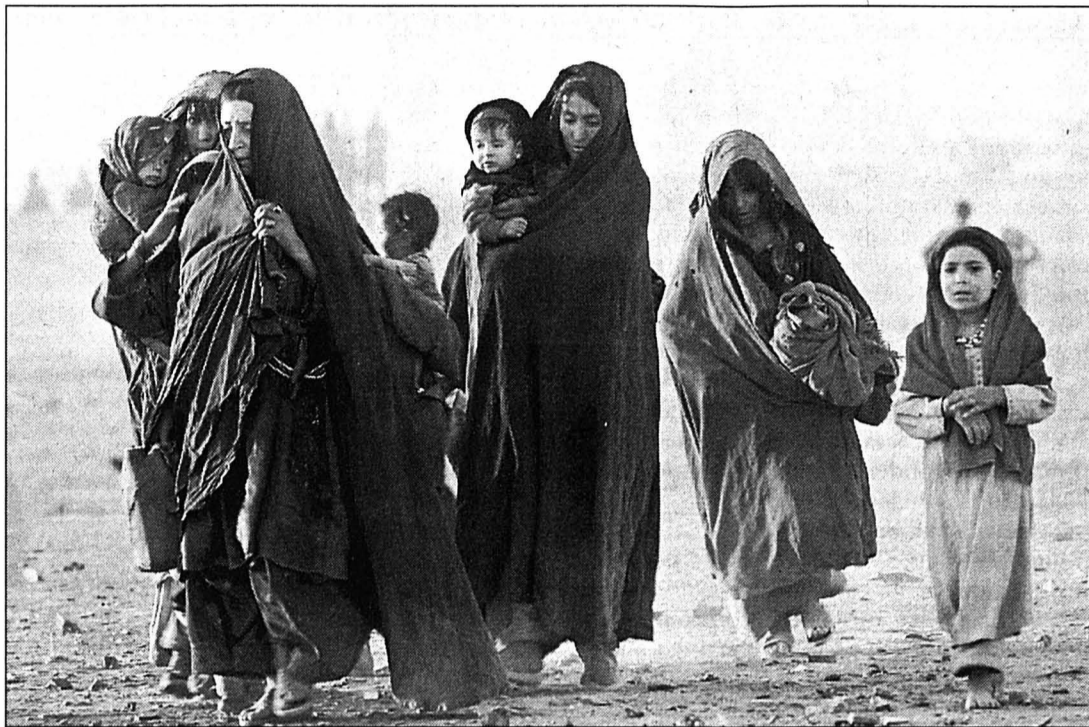
Publicité intensive, publicité par annonces

Inquiétude des humanitaires

Afghanistan ■ *A un mois du début de l'hiver, l'exode des réfugiés s'accélère. Les organisations internationales préoccupées*

La situation humanitaire en Afghanistan et dans les pays voisins inquiète de plus en plus les organisations internationales. Plus de 2000 réfugiés sont arrivés hier à la frontière iranienne, alors que Washington a reconnu avoir utilisé des bombes à fragmentation.

A un mois du début de l'hiver, l'exode des réfugiés s'accélère. Ces dernières 48 heures, plus de 3000 réfugiés sont arrivés dans les deux camps aménagés par le Croissant-Rouge iranien à la frontière irano-afghane, a annoncé la Fédération internationale des sociétés de Croix-Rouge et du Croissant-Rouge à Genève. Les deux camps abritent désormais 6500 réfugiés.



Un groupe de femmes et d'enfants afghans à la frontière pakistanaise. PHOTO KEYSTONE

Malnutrition

Le Haut Commissariat de l'ONU pour les réfugiés (HCR) a de son côté exprimé son inquiétude et a demandé à Téhéran d'ouvrir sa frontière. Plusieurs réfugiés ont exprimé des craintes pour leur sécurité, mais aussi pour leurs conditions de santé et la malnutrition dont certains souffrent. Au Pakistan, le nombre des réfugiés s'élève à 60.000. Selon le HCR, ils pourraient être 300.000 dans les semaines à venir et plus de 1,5 million à plus long terme.

Le CICR s'est de son côté dit «de plus en plus préoccupé par les conséquences humanitaires» des frappes. Il a rappelé l'obligation de respecter le droit humanitaire, notamment en respectant les civils, en permettant le passage des secours et en garantissant la sécurité des personnels médicaux et humanitaires.

Bombes à fragmentation

Cet appel intervient alors qu'un responsable du Pentagone a reconnu que des

avions américains avaient largué des bombes à fragmentation sur une zone proche de Herat (ouest). Selon l'ONU, de telles bombes ont tué neuf personnes en début de semaine dans un village de l'ouest de l'Afghanistan. Chaque bombe à fragmentation contient 200 petites bombes de 1,5 kilo bourrées de billes.

Les taliban ont invité l'Organisation de la Conférence islamique (OCI) à envoyer une équipe en Afghanistan afin de

constater les dégâts provoqués par 19 jours de raids aériens américains contre leur pays.

A Peshawar, au Pakistan, la conférence réunissant un millier de chefs de tribus afghans, d'érudits de l'islam ou de représentants de factions s'est achevée en demandant l'arrêt «aussitôt que possible» des opérations militaires américaines et le départ d'Oussama Ben Laden. Mais Washington a une nouvelle fois affirmé que la guerre serait longue et difficile. /ats-afp-reuter

Les pressions font leur effet

Territoires ■ *Tsahal évacue le village de Beït Rima*

L'armée israélienne a évacué hier le village de Beït Rima, près de Ramallah. Mais les pressions internationales s'accroissent sur Ariel Sharon pour qu'il retire immédiatement Tsahal de toutes les zones autonomes occupées depuis une semaine. La question d'un éventuel retrait israélien devait être examinée dans la soirée à Tel-Aviv par de hauts responsables militaires et le ministre de la Défense Benyamin Ben Eliezer, selon la radio militaire israélienne. Cette rencontre précédait celle du mini-cabinet, composé notamment du chef du gouvernement Ariel Sharon, du chef de la diplomatie Shimon Peres, et de M. Ben Eliezer. Cette rencontre devait porter sur la date, les modalités et les conditions d'un repli, qui pourrait prendre plusieurs jours, ont indiqué les médias israéliens.

La tension reste vive

Dans la matinée, les soldats israéliens s'étaient retirés de Beït Rima, où ils avaient pénétré 24 heures plus tôt. Ils étaient à la recherche des auteurs de l'assassinat du ministre israélien du Tourisme Rehavam Zeevi. L'armée israélienne a reconnu avoir tué «cinq ou six» Palestiniens armés qui auraient ouvert le

feu sur elle. Trois d'entre eux ont été inhumés hier. Le bilan de cette incursion reste toutefois difficile à établir. L'Autorité palestinienne a dénoncé le «massacre» de neuf de ses policiers – tués dans leur sommeil, selon un témoin. Mais, selon les habitants de Beït Rima, les soldats ont aussi évacué un nombre indéterminé de blessés et arrêté plusieurs personnes.

Ce retrait faisait suite à de fortes pressions de la communauté internationale, et notamment des Etats-Unis. Lors d'une rencontre, mercredi, avec Shimon Peres, le secrétaire d'Etat américain Colin Powell avait demandé un retrait «immédiat» des forces israéliennes des territoires auto-

nomes. Sur le terrain, le retrait israélien de Beït Rima n'a toutefois pas apaisé la tension. Trois Palestiniens ont été tués hier dans le secteur de Bethléem.

Les victimes étaient un membre de la Force 17, la garde prétorienne de Yasser Arafat, un responsable du groupe Ezzedine al Qassem, branche armée du Hamas, et un ouvrier du bâtiment. Par ailleurs, un Palestinien a été tué lors d'une fusillade dans un camp de réfugiés de la région de Tulkarem. /ats-afp-reuter

Mort à Paris de la princesse Soraya

Iran ■ *Personnage tragique, elle avait été l'épouse du chah*

La princesse Soraya Esfandiari, la deuxième épouse du chah d'Iran, est décédée à l'âge de 69 ans à son domicile parisien, a-t-on appris hier auprès de A. M. Madjidi, un ancien ministre du Chah. Le corps de la princesse a été découvert dans la matinée. La cause du décès n'a pas été précisée.

Née le 22 juin 1932 à Ispahan, cette fille d'un important féodal iranien, membre de la tribu des Bakhtiaris, et d'une Allemande née à Moscou, Eva Karl, grandit à Berlin et à Ispahan, avant d'aller étudier en Suisse et à Londres. Un parcours et une éducation qui lui ont permis de parler l'allemand, l'anglais et le français, sans compter le persan.

Tombée amoureuse du jeune chah Mohammed Reza Pahlavi, elle l'épousa le 12 février 1951 à Téhéran, après son divorce d'avec la princesse Fawzieh, sœur du roi égyptien Farouk, en 1949. Durant ses sept années de mariage, elle joua le rôle d'une impératrice moderne quasiment à la perfection. Après sa répudiation, en 1957, en raison de son impossibilité de donner une descendance à son mari, Soraya perdit son titre d'impératrice, mais fut autorisée à conserver celui de princesse royale.

La «reine triste», célèbre pour sa beauté, quitta Téhéran le 14 mars 1958, entamant alors une vie d'exil et une série de voyages en Europe. Elle ne se remaria jamais. /ap

Vers la normalisation en Irlande du Nord

Détente ■ *Londres poursuit le démantèlement de ses bases*

Le gouvernement britannique a poursuivi hier le démantèlement de certaines de ses installations militaires en Irlande du Nord. Les ministres unionistes protestants s'approprièrent, eux, à reprendre leurs postes au sein de l'exécutif, en réponse au désarmement de l'IRA.

Dès mercredi et la confirmation par le ministre à l'Irlande du Nord John Reid du début de la démilitarisation de la province, des travaux de démolition sur deux tours d'observation avaient été engagés, à Camlough dans le comté d'Armagh, frontalier avec l'Irlande. Hier, le démantèlement d'un autre poste d'observation à Newtownhamilton, également dans l'Armagh, et d'une base militaire à

Magherafelt, dans le comté de Londonderry, a démarré. Mais, a précisé le chef de la police d'Irlande du Nord, ce retour à la normale doit se faire prudemment, en tenant compte des extrémistes toujours actifs dans la province. Le retour à la normale s'opérerait également sur le plan politique. Les trois ministres unionistes de l'UUP, le plus important parti protestant d'Irlande du Nord, avaient déjà annoncé mercredi qu'ils retireraient leur démission, présentée la semaine dernière pour protester contre l'absence de désarmement de l'IRA. Les deux autres ministres protestants démissionnaires, membres du petit parti DUP, ont annoncé hier qu'ils reprenaient également leurs postes au sein de l'exécutif. /afp

Retour des restes de soldats italiens

Russie ■ *Une opération menée par les «Mémoires militaires»*

Les restes de plus de mille soldats italiens tués en URSS pendant la Deuxième Guerre mondiale ont été rendus mercredi à l'Italie, a annoncé le Ministère russe de la défense. Ils ont été rapatriés à bord d'un avion spécial venu d'Italie.

Les restes des corps de 1064 soldats, placés dans une centaine de conteneurs en zinc, ont été remis à une délégation italienne lors d'une cérémonie à l'aéroport Chkalovski près de Moscou, selon le ministère cité par Interfax. Ils avaient été exhumés lors d'une opération menée par

l'association russe «Mémoires militaires» avec la participation du Ministère italien de la défense.

L'Italie, alliée de l'Allemagne pendant la Deuxième Guerre mondiale, avait envoyé ses troupes combattre sur le front de l'Est.

L'association russe a identifié plus de deux cents lieux où avaient été enterrés des soldats italiens, en Russie, au Kazakhstan et en Ouzbékistan, tant sur les lieux de combats que dans les camps de prisonniers de guerre. Elle y a érigé 38 panneaux commémoratifs. /afp

ENBREF

LETTRES ■ Prix du roman de l'Académie française. Le grand prix du roman de l'Académie française a été décerné hier à Eric Neuhoff pour «Un bien fou» paru aux éditions Albin Michel. Le livre raconte le désespoir d'un homme dont la jeune femme est séduite par un vieil et prestigieux écrivain américain. Eric Neuhoff est l'auteur d'une douzaine d'ouvrages, dont «La petite Française», prix Interallié 1997. /afp

ARTS ■ Décès de Daniel Wildenstein. Le marchand de tableaux français Daniel Wildenstein, également possesseur d'une des plus célèbres écuries de chevaux de course, est décédé à Paris à l'âge de 84 ans, a-t-on appris hier. Daniel Wildenstein avait dirigé un réseau de galeries d'art à Paris, New York, Londres, Buenos Aires et Tokyo. En 1971, il avait été élu membre de l'Académie des Beaux-Arts. /ap

ANTIMISSILE ■ Concession de Washington. Les Etats-Unis ont renoncé à des tests en vue de la mise au point d'un bouclier antimissile pour éviter de violer le traité ABM qui les lie à la Russie. Mais ils demandent à Moscou d'abandonner ce traité à cause des menaces terroristes, a déclaré hier le secrétaire à la Défense Donald Rumsfeld. Les présidents Bush et Poutine doivent se rencontrer le mois prochain. /afp

ROME ■ Amnistie fiscale. Le gouvernement italien a fait approuver hier par la Chambre des députés une mesure d'amnistie sur l'évasion fiscale à l'occasion du passage à l'euro. Cette décision a été obtenue par un vote de confiance de la chambre basse du Parlement. La mesure prévoit une amnistie pour les contribuables coupables d'évasion fiscale afin de faciliter le retour des capitaux placés à l'étranger. /afp



En visite hier à Moscou, le président du conseil italien Silvio Berlusconi (à gauche) s'est entretenu avec Vladimir Poutine. Au programme, les relations bilatérales et la lutte contre le terrorisme. PHOTO KEYSTONE

GLOBUS Accord salarial

Les négociations salariales au sein du groupe Globus ont abouti. En accord avec la Société suisse des employés de commerce (SSEC) et la FCTA, le groupe de commerce de détail va augmenter les salaires bruts minimaux entre 5 et 10%...

Le groupe basé à Spreitenbach (AG) compte près de 6000 collaborateurs actifs dans les magasins Globus, ABM, Herren Globus, Interio et Office World CH. Pour rappel, le groupe Globus a annoncé en juillet la disparition d'ici deux à trois ans de la chaîne ABM...

LABOURSE



Table with financial data: INDICES bas / haut 2001, dernier, 25/10. Includes Zürich SMI, Zurich SPI, New-York DJI, etc.

Table: Bourse suisse (cours en CHF) bas / haut 2001, précédent, 25/10. Lists companies like ABB Ltd, Actelion Ltd, Adecco n, etc.

Table: Bourses européennes (cours en EUR) bas / haut 2001, précédent, 25/10. Lists companies like ABN Amro (NL), Accor (F), Aegon (NL), etc.

Table: Bourses Nord-américaines (cours en USD) bas / haut 2001, précédent, 25/10. Lists companies like Aluminium Co of America, American Express Co, etc.

Restructuration en Valais

Aluminium Invoquant une baisse de la demande, Alcan va supprimer 90 emplois tout en créant de nouveaux postes

Confrontée à une baisse de la demande, Alcan Aluminium Valais restructure. La filiale du numéro deux mondial de l'aluminium entend supprimer 90 emplois sur les quelque 1600 que comptent ses sites de production valaisans...



Unité de laminage à Sierre. PHOTO KEYSTONE-A

Davantage de compétences Un plan social est en cours d'élaboration. «Nous veillerons à ce qu'il soit le plus équitable possible», a indiqué à l'ATS Robert Bruttin...

Parallèlement, l'optimisation des structures de l'entreprise entrainera la création de 40 emplois qui devraient être pourvus dans le même délai...

Les dépenses publicitaires ont plongé au mois de septembre en Suisse. Les médias enregistrent leur pire résultat de l'année avec une chute de 9,1% ou 35,6 millions de francs par rapport à septembre 2000...

ront des compétences différentes, afin de pouvoir répondre aux nouvelles exigences de la production. De ce fait, la diminution globale des postes de travail ne devrait pas être supérieure à 50 unités d'ici à fin 2001...

SULZER MEDICA Des plaignants se rebiffent

L'affaire des prothèses de hanche et de genou défectueuses se corse pour Sulzer Medica. Une coalition d'avocats de plaignants annonce un recours auprès d'une Cour d'appel américaine...

Interprétations divergentes

Ces décisions ont été troncquées, estime une coalition d'avocats de plaignants emmenée par le Texan Charles Parker. Ce dernier a affirmé à l'ATS que les avocats désignés par la juge pour représenter les plaignants n'avaient pas reçu de mandat...

Sulzer Medica conteste ces arguments. D'abord, les décisions provisoires de la juge O'Malley ne peuvent être attaquées en justice, a dit hier sa porte-parole Beatrice Tschanz, s'appuyant sur l'avis des avocats de la société...

ENBREF

HÔTELLERIE Un mois maussade. Le nombre de nuitées enregistrées en Suisse a baissé de 8,8% en septembre par rapport à la même période l'an passé...

CONJONCTURE Le Seco révisé à la baisse. Après les instituts conjoncturels, le Secrétaire d'Etat à l'économie (Seco) révisé à la baisse ses prévisions économiques pour la Suisse...

PUBLICITÉ Septembre noir. Les dépenses publicitaires ont plongé au mois de septembre en Suisse. Les médias enregistrent leur pire résultat de l'année...

DERNIER KILOMÈTRE Mono-pole contesté. Economiesuisse exige la levée rapide du monopole de Swisscom sur le dernier kilomètre des raccords téléphoniques...

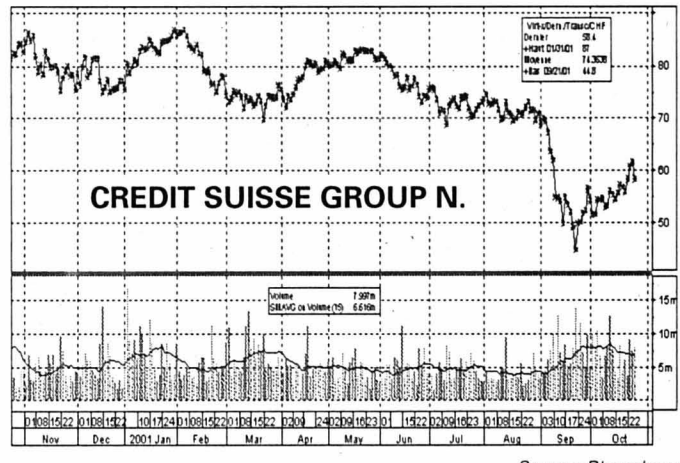


Table: Fonds de placement (cours différenciés) précédent, dernier. Lists funds like Swissca Tiger CHF, Swissca Japan CHF, etc.

Table: Taux de référence précédent, 25/10. Lists rates for Rdt moyen Confédération, Rdt 30 ans US, etc.

Table: Devises demandé, offert. Lists exchange rates for USD(1)/CHF, EUR(1)/CHF, GBP(1)/CHF, etc.

Table: Billets (indicative) demandé, offert. Lists banknotes for USD(1)/CHF, FRF(100)/CHF, etc.

Table: Métaux précédent, 25/10. Lists prices for Or USD/Oz, Or CHF/Kg, Argent USD/Oz, etc.

Table: Convention horlogère. Lists prices for Plage, Achat, Base Argent.

Table: Source des cours: FIDES. Note: Sans engagement ni responsabilité de notre part.

NÉCROLOGIE

Saignelégier: André Simonin

Atteint dans sa santé depuis six ans, André Simonin est décédé dans sa 68e année. Né à Muriaux, dans la famille de cinq enfants d'Aurèle Simonin, il a travaillé durant plusieurs années comme polisseur de boîtes dans l'entreprise Miserez de Saignelégier, avant de s'engager au service d'une fabrique de La Chaux-de-Fonds. En 1960, André Simonin a épousé Marie-Thérèse Bulliard. Le couple, qui a élevé deux enfants, s'est installé à Saignelégier. André Simonin a siégé au sein du comité de la FTMH et a été opérateur au défunt cinéma du chef-lieu. Il appréciait le contact avec la nature et effectuait de longues randonnées avec ses chiens. Il était actif au sein du Club suisse des dobermans et de la Société cynologique des Franches-Montagnes, ce qui l'entraîna à participer à de nombreux concours et expositions avec ses animaux. /aury

Lore Burkard
François et Francine Julia-Montessuit
Christine Julia et son ami Jean-Pierre Oswald à Paris
Gaël et Corinne Julia, leur fille Amandine
Florence Julia
Thomas Malbrunot à Paris

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur Pierre JULIA

leur très cher compagnon, papa, beau-papa, grand-papa, arrière-grand-papa, parent et ami enlevé à leur tendre affection le 23 octobre 2001 dans sa 82e année.

Les obsèques auront lieu dans l'intimité familiale à Genève.

Domicile: François Julia - 33, ch. de la Petite-Fontaine - 1270 Trélex

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

*Sa vie ne fut que gentillesse,
tendresse et bonté.
Que son repos soit doux
comme son cœur fut bon.*

Madame Ida De Marco à La Chaux-de-Fonds;
Marisa et Pascal Prétôt-De Marco et leurs enfants Mathieu et Estelle à La Chaux-de-Fonds;
Guido et Thérèse De Marco-Nigg et leurs enfants Jan et Lisa à Jenins;
Aldo et Nathalie De Marco-Marmet et leur fils Vincent à La Chaux-de-Fonds;
Luciano et Guida Montagna et leurs enfants Roberto et Marco à La Chaux-de-Fonds, ainsi que les familles parentes et alliées en Italie et en France, ont la grande tristesse de faire part du décès de

Mademoiselle Angela DE MARCO

leur très chère fille, sœur, belle-sœur, tante, marraine, nièce, cousine et parente, enlevée à leur tendre affection dans sa 44e année, à la suite d'une longue et pénible maladie supportée avec courage et dignité.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 25 octobre 2001
Jacob-Brandt 2

La cérémonie aura lieu le lundi 29 octobre à 11 heures, au Centre funéraire où Angela repose.

Pour honorer sa mémoire, pensez à la Ligue suisse contre le cancer, ccp 30-4843-9, Berne.

Cet avis tient lieu de faire-part.

LA DIRECTION ET LE PERSONNEL DE STILA S.A.

ont le profond chagrin de faire part du décès de

Mademoiselle Angela DE MARCO

leur dévouée secrétaire,
sœur et belle-sœur de Marisa Prétot et Nathalie De Marco.

132-103004

EN SOUVENIR DE
ISABELLE

1991 - 26 octobre - 2001

déjà dix ans que tu nous as quittés,
mais ta joie de vivre, ta gentillesse, ta bonté resteront gravées à jamais dans nos cœurs.
Jamais nous ne t'oublierons.

Ton papa, ta belle-maman, tes sœurs et famille

132-102937

Réception des avis mortuaires du lundi au vendredi

jusqu'à 17 heures à Publicitas La Chaux-de-Fonds
fax 032 / 910 20 59

jusqu'à 21 heures à L'Impartial: fax 032 / 910 20 09

L'ÉPHÉMÉRIDE

26 octobre 1795:
institution du Directoire

Le Directoire fut institué le 4 brumaire an IV (26 octobre 1795). Ce gouvernement resta en place jusqu'au coup d'Etat du 18 brumaire an VIII (9 novembre 1799), qui marqua le début du Consulat. Fruit de la Constitution bourgeoise de l'an III votée par la Convention, le Directoire conserva le régime républicain de 1792, mais supprima le suffrage universel au profit d'un suffrage censitaire. Deux chambres furent créées pour contrecarrer l'influence des Jacobins. Le pouvoir législatif fut partagé entre le Conseil des cinq cents et celui des anciens: le premier avait l'initiative des lois qui devaient être votées par le second pour être promulguées. Le pouvoir exécutif fut confié à un Directoire de cinq membres élus par les conseils législatifs. Le Directoire, après avoir suivi une politique antijacobine, revint peu à peu au libéralisme. Bénéficiant du calme religieux, le gouvernement fit un effort considérable pour l'enseignement public. Mais, d'une manière générale, ce régime fonctionna mal, à cause du renouvellement trop fréquent de ses membres, entraînant corruption, instabilité et changement presque annuel de majorité. Cette période fut jalonnée par une série de coups d'Etat, ramenant finalement les Jacobins au pouvoir. A l'extérieur, après plusieurs défaites (campagnes d'Italie, d'Irlande, d'Egypte), les victoires de Masséna à Zurich et de Hoche en Hollande restaurèrent le prestige de l'armée. C'est à elle que fit appel la bourgeoisie d'affaires et Bonaparte, de retour d'Egypte, arriva à point nommé.

Cela s'est passé
un 26 octobre

2000 - Le gouvernement donne son accord de principe à la construction d'un troisième aéroport international dans le bassin parisien. Le premier président de la cour d'appel de Paris, Jean-Marie Coulon, récuse la présidente de la 11e chambre du Tribunal correctionnel de Paris, Sophie Portier, chargée de juger le dossier judiciaire concernant le financement présumé occulte

LES FAITS DIVERS

LA CHAUX-DE-FONDS ■ Deux enfants renversés sur un passage pour piétons. Hier à 15h30, une habitante de La Chaux-de-Fonds circulait en voiture sur le boulevard de la Liberté, à La Chaux-de-Fonds, en direction ouest. A la signalisation lumineuse située peu après la rue des Gentianes, où se trouve un passage pour piétons, elle heurta deux enfants âgés de 10 et 9 ans, de La Chaux-de-Fonds, qui traversaient normalement ledit passage du nord au sud. Blessés, ces derniers ont été conduits à l'hôpital, par leurs

parents, pour y recevoir des soins. /comm

AUVERNIER ■ Appel aux témoins. Hier à 8h, une habitante de Rochefort circulait au volant de sa voiture sur l'autoroute A5, à Auvernier, en direction de Bienne. Peu après la tranchée d'Auvernier, une collision se produisit avec la voiture conduite par un habitant de Bôle, qui était arrêtée pour les besoins de la circulation. Les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec la police de circulation à Neuchâtel, tél. (032) 888 90 00. /comm

que les paysans seront prochainement en mesure d'acquiescer et de céder les droits sur les terres qu'ils cultivent.

1986 - La Conférence internationale de la Croix-Rouge décide de l'expulsion de l'Afrique du Sud.

1979 - Le président sud-coréen Park Chung-Hee est assassiné au siège de l'Agence centrale de renseignement, à Séoul.

1975 - Le président égyptien Anouar El Sadate arrive aux Etats-Unis afin d'essayer d'obtenir une aide militaire et économique.

1962 - Nikita Khrouchtchev propose de retirer les fusées soviétiques de Cuba, si les Etats-Unis abandonnent leurs bases en Turquie - ce que refuse Washington.

1957 - Le maréchal Joukov est relevé de ses fonctions de ministre soviétique de la défense.

1955 - La République du Vietnam du Sud est proclamée, sous l'autorité de Ngo Dinh Diem.

1942 - Le porte-avions américain «Hornet» est coulé au cours de la bataille des îles Salomon, dans le Pacifique.

1917 - Le Brésil déclare la guerre à l'Allemagne.

1911 - Proclamation de la République chinoise.

1896 - Le traité d'Addis-Abeba supprime le protectorat italien sur l'Abyssinie.

1850 - Les Taïping se soulèvent en Chine et leur chef Hung Siu-Tsen se proclame empereur.

1524 - Les Français reprennent Milan aux Espagnols.

Ils sont nés
un 26 octobre

- Le compositeur italien Domenico Scarlatti (1685-1757);
- L'homme politique français Jacques Danton (1759-1794);
- Le président François Mitterrand (1916-1996);
- L'ex-chah d'Iran Mohammed R eza Pahlevi (1919-1980);
- L'actrice française Bernadette Lafont (1938). /ap

AVIS DE NAISSANCES

Hello!!!
Me voilà et je me réjouis déjà d'aller traire les vaches avec mes deux cousins
Je me prénomme
JOSHUA
Je suis né le 24 octobre 2001 à 17 h 49
Ma maman s'appelle Maïa SANTSCHI
Maternité de l'hôpital de La Chaux-de-Fonds
132-102994

Scrabble
Les solutions

Top:
MORDICUS / 1G / 95 points

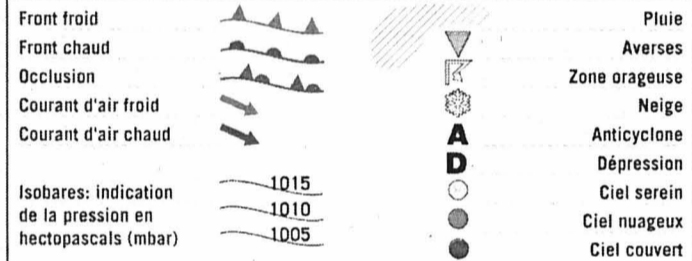
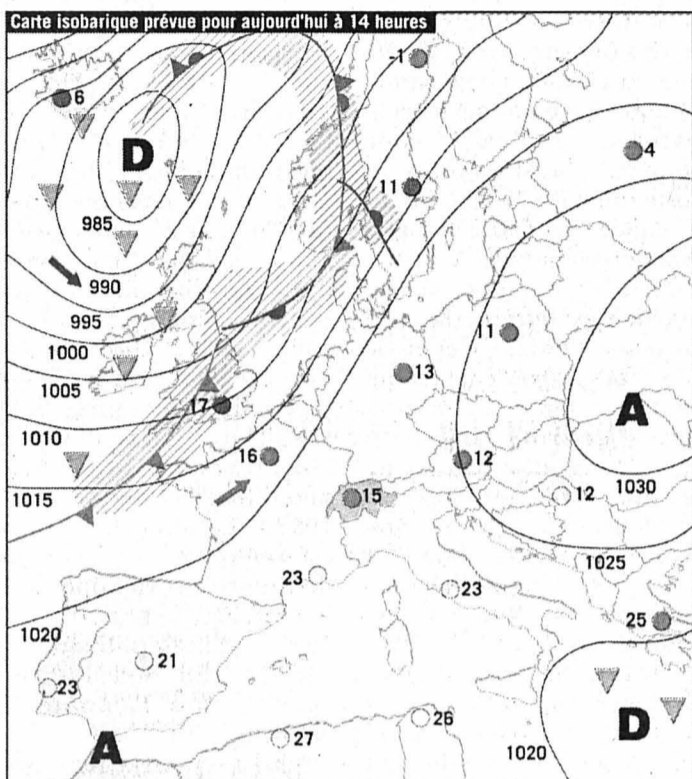
Autres:
DECORUMS / N6 / 68 pts
MUCORS / 11D / 41 points
COURS / 11E / 37 points
MORDUS / 11C / 37 points

AUJOURD'HUI

C'est notre bonne étoile

Situation générale: le temps est au beau, du moins si on est placé sur les hauteurs. Seigneural, l'anticyclone règne avec magnificence sur une large moitié sud du continent. La vigoureuse dépression située près de l'Islande ne parvient pas à entacher l'embellie, elle va tout juste pouvoir glisser des passages nuageux les prochains jours. Prévisions pour la journée: l'atmosphère est limpide. L'humidité se cantonne dans les basses couches où elle offre un bain de brouillard en matinée, de la brume l'après-midi. Au-dessus, le soleil s'ébat en toute liberté. Seuls quelques nuages élevés viennent s'amuser avec lui. Le mercure grappille des degrés pour atteindre de 13 à 15 degrés à tous les niveaux. Le week-end: éclaircies et nuages se partagent leur domaine. Lundi: très nuageux, quelques ondées.

Jean-François Rumley



Fête à souhaiter
Evariste

Températures
Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: 15°
- Boudry: 15°
- Cernier: 14°
- Fleurier: 14°
- La Chaux-de-Fonds: 14°
- Le Locle: 14°
- La Vue-des-Alpes: 12°
- Saignelégier: 14°
- St-Imier: 14°

Hier à 13 heures

En Suisse...

- Bâle: très nuageux, 14°
- Berne: pluie, 13°
- Genève: très nuageux, 14°
- Locarno: peu nuageux, 17°
- Sion: peu nuageux, 16°
- Zurich: pluie, 11°

... en Europe

- Athènes: beau, 20°
- Berlin: très nuageux, 10°
- Istanbul: très nuageux, 14°
- Lisbonne: beau, 18°
- Londres: très nuageux, 16°
- Madrid: peu nuageux, 16°
- Moscou: beau, 0°
- Paris: très nuageux, 18°
- Rome: beau, 23°

... et dans le monde

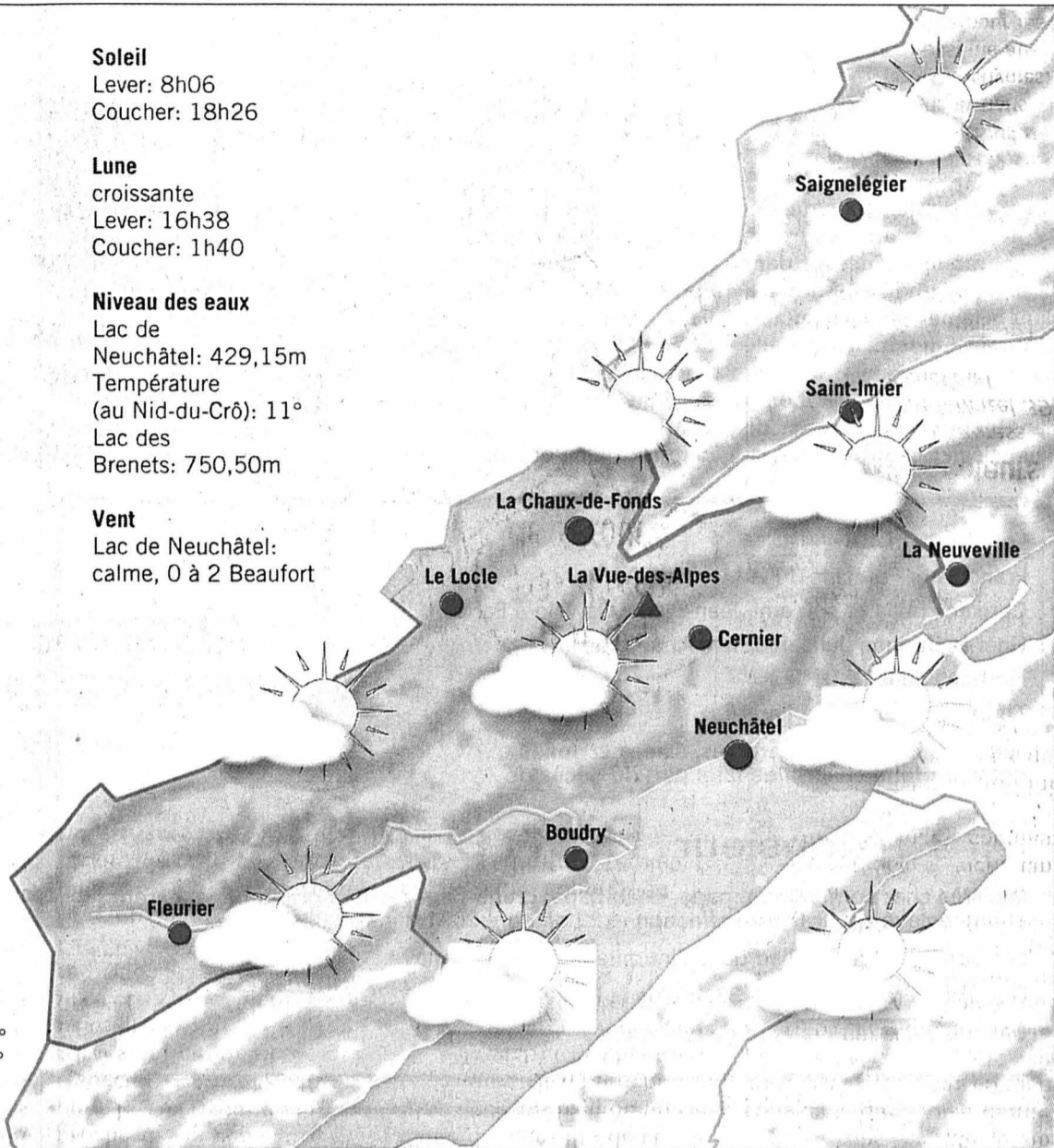
- Bangkok: variable, 32°
- Le Caire: ensoleillé, 29°
- Johannesburg: pluvieux, 23°
- Miami: pluvieux, 32°
- Pékin: nuageux, 18°
- Rio de Janeiro: ensoleillé, 24°
- San Francisco: ensoleillé, 24°
- Sydney: ensoleillé, 28°
- Tokyo: variable, 22°

Soleil
Lever: 8h06
Coucher: 18h26

Lune
croissante
Lever: 16h38
Coucher: 1h40

Niveau des eaux
Lac de Neuchâtel: 429,15m
Température (au Nid-du-Crô): 11°
Lac des Brenets: 750,50m

Vent
Lac de Neuchâtel: calme, 0 à 2 Beaufort



Aujourd'hui	Samedi	Dimanche	Lundi
En plaine: 15° A 1000 m: 14°	15° 11°	15° 14°	14° 10°

Infographies: Pascal Tissier / Sources: Jean-François Rumley, F. Cachelin SA et Keystone

L'ATRIEUNE DES LECTEURS

MALVOYANTS

Ces cannes qu'on ne voit pas

Ancien Neuchâtelois mais habitant le canton de Vaud depuis plus de 10 ans, je suis toujours abonné à votre journal. L'édition du jeudi 18 octobre 2001 sur le sujet susmentionné me donne l'occasion de faire part, voire de mettre en discussion mes constatations qui ne datent pas d'aujourd'hui d'ailleurs, mais que votre article me donne l'occasion d'évoquer.

Je pense que les cannes blanches des personnes malvoyantes ne sont généralement pas suffisamment visibles soit par les automobilistes, soit par les simples piétons. La photo que vous avez fait paraître illustre bien cette constatation: il faut vraiment s'y reprendre à deux fois pour remarquer la canne blanche de deux personnes: pour l'une, habillée en blanc, la canne se confond à 80% avec son habit. Pour l'autre, la partie de la canne visible se confond à 75% avec le mur blanc qui se trouve en face à d'elle. Quand à la troisième, on ne peut pas dire que la canne blanche saute aux yeux!

A l'heure actuelle, il existe des couleurs «fluos» (qui n'existaient probablement pas lorsque les cannes blanches ont été inventées). Ces couleurs sont beaucoup plus visibles et on les utilise justement pour attirer l'attention lorsque l'environnement ne facilite pas le contraste. Je

pose donc la question suivante: ne faudrait-il pas, afin d'augmenter la sécurité des malvoyants, changer la couleur blanche de leur canne par une couleur «fluos», qu'il faudrait choisir en fonction de notre environnement afin de mieux tenir compte de leur vie?

Claude Niederhauser, Corcelles-près-Concise

JEUNES

Ah, la belle hypocrisie de nos politiciens!

J'ai été enthousiasmé par l'initiative proposée par Gwennaël Aubry, membre du parlement des jeunes de La Chaux-de-Fonds, de faire flotter le drapeau du Tibet sur l'Hôtel de ville, en vue de sensibiliser la population à la situation du Tibet, envahi par la Chine depuis 1950. Par contre, j'ai été consterné par l'attitude, d'une part, du Conseil général, qui s'est contenté de transmettre le dossier plus loin (façon habile de se défilier quand on ne veut pas se mouiller), et, d'autre part, de l'exécutif communal, dont l'argumentation sent l'hypocrisie. On dit avoir apprécié l'engagement des jeunes en faveur du Tibet, mais on ajoute ne pouvoir répondre favorablement à la demande de faire flotter le drapeau tibétain sur un édifice officiel sous prétexte qu'on ne peut privilégier une cause au détriment d'une autre. Qu'on

m'explique en quoi défendre une cause se fait au détriment d'une autre cause. Selon le raisonnement des édiles, je dois donc renoncer à soulager une misère ou dénoncer une injustice si je ne suis pas en mesure de soulager toutes les misères ou dénoncer toutes les injustices. Dans ce cas, Mère Teresa n'aurait jamais dû commencer à soigner les mourants de Calcutta, sous prétexte que tous les autres restent abandonnés et sans soin. De quelle injustice s'est-elle donc rendue coupable en osant soulager la première

misère qui s'est présentée sous ses yeux? Messieurs les édiles, tout le monde sait bien qu'on ne peut être de tous les combats, et personne ne vous aurait reproché de ne combattre que pour le Tibet, afin que soient respectés des droits affirmés par les conventions internationales que la Suisse a aussi ratifiées et s'engage donc à faire respecter. Mais si vous aviez eu l'audace de montrer l'exemple en répondant favorablement à la demande courageuse de ces jeunes, vous auriez fait preuve d'une initia-

tive qui aurait pu faire des émules. [...] Cher Gwennaël, j'espère que tu ne te décourages pas dans ta lutte pour la justice, malgré l'attitude hypocritement prudente des autorités de ta ville. Il y a 2000 ans bientôt, un certain Jésus était venu dénoncer certaines injustices. On lui a reproché de mettre en danger le bon ordre des choses. Laisser les «sans-voix» sous l'oppression, ça ne gêne personne, mais commencer à remettre en question l'oppression des forts, c'est trop révolutionnaire! Alors, à ce Jésus, on lui

avait déjà dit: «En parlant, ainsi, tu nous insultes!» (Luc 11, 45). Mon propos sera peut-être perçu comme une insulte par vous, édiles de La Chaux-de-Fonds et d'ailleurs. Voilà pourquoi je vous dis que je suis conscient que vous donnez aussi beaucoup et sincèrement pour le bien commun. Mais laissez passer mon indignation face à votre attitude dans cette affaire me paraissant être une insulte de ces «sans-voix» que sont les Tibétains depuis plus de 50 ans. Et c'est vrai qu'on s'y accommode si bien, tant que nos échanges commerciaux marchent. Merci Gwennaël pour ton initiative, merci à tous ceux qui t'ont soutenu, mais sachez que pour faire même un simple geste dans le sens de la justice, il faudra toujours se battre dans ce monde. [...]

Jean-Marie Oberson, prêtre, Cressier

LE DESSIN DU JOUR



Tribune des lecteurs

Rédaction de L'Express
Rue de la Pierre-à-Mazel 39
2002 Neuchâtel

Rédaction de L'Impartial
Rue Neuve 14
2300 La Chaux-de-Fonds

Nos correspondants sont nos hôtes et s'expriment librement. Nous ne publions cependant que l'essentiel de chaque message et nous écartons les écrits anonymes. La rédaction n'assume aucune responsabilité pour les lettres non publiées.